

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, jueves, 5 de marzo de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.702

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,00 pesetas

Oficinas, Reclamación y Talleres: Oficinas, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

XXXVI ANIVERSARIO DE LA FUSION DE FALANGE ESPAÑOLA Y DE LAS J.O.N.S.

## “ALUMBRO LA REALIDAD HISTORICA DEL MOVIMIENTO” (ORTI BORDAS)

Jamás régimen alguno se asentó tan profundamente en la España real, en la España que es provincia, en la España alejada de “los cien mil listos de Madrid”

**El Movimiento es la opción española a la democracia**

Nunca aspiró a ser un partido al lado de otros partidos

VALLADOLID, 4. (Del enviado especial de PYRESA, Juan Francisco MARTINEZ HERRERA). — “La generosidad fue, es y seguirá siendo nuestro signo. Un darse fue aquel 4 de marzo del treinta y cuatro cuando dos grupos de hombres renunciaron al perfil de protagonistas, a cualquier celo exclusivista, para alumbrar la realidad unitaria de un Movimiento que subrayaba sus coincidencias y vertebra sus esfuerzos. El 4 de marzo que celebramos hoy, fue el primer suceso político de integración de una época de disidencias; jonsistas y falangistas fueron desde aquel fundacional 4 de marzo, una sola realidad política que ha llenado un tercio de este siglo”. Estas palabras las pronunció el vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Orti Bordas, en el acto conmemorativo del XXXVI aniversario de la fusión de Falange Española y de las JONS, celebrado esta mañana en el teatro Calderón, de Valladolid.

Acompañaban al vicesecretario general del Movimiento, en la presidencia del acto, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, y los delegados nacionales de Provincias, don Enrique Ramos Fernández; de Prensa y Radio, don Alberto Leiva Rey; de la Familia, don Carlos Bonet Hernando; de la Juventud, don Gabriel Cisneros Laborda; de Cultura, don Juan Sierra y Gil de la Cuesta; de Acción Política y Participación, don Rafael Ruiz Gallardón; secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento, don Isidro E. Arcenegui Fernández; gerente de Servicios, don Adriano Gómez Molina; y lugarteniente general de la Guardia de Franco, don Luis Soriano Rodríguez.

Asimismo, estaban presentes los jefes provinciales del Movimiento de Palencia, Salamanca, Logroño, Segovia, Zamora, Avila, Soria, Burgos y Lugo.

El teatro Calderón, de Valladolid, estaba abarrotado por personas venidas a la capital castellana de todas las provincias de Castilla.

Se inició el acto con la imposición a

(Pasa a la pág. segunda)

**El piso que Vd. quiera, donde Vd. lo quiera, cuando y como Vd. lo quiera, lo tiene:**

**NAVARRO PLAZA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
san matías 8  
tlf. 229789 granada

## BIENVENIDA EN BARAJAS



El ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, señor Gaston Thorn, durante las declaraciones hechas a la Prensa en los salones del aeropuerto de Barajas, a su llegada a Madrid. Fue recibido por su colega español, señor López Bravo, que aparece a su derecha. — (Foto EUROPA PRESS)

## GASTON THORN REGRESO A LUXEMBURGO

«Es inminente el acuerdo entre España y el Mercado Común», declaró en Barajas

## FUE DESPEDIDO POR LOPEZ BRAVO

MADRID, 4. (CIFRA). — “Lo esencial de la reunión de trabajo que he sostenido con mi colega español, como puede suponerse, ha sido tratar de las negociaciones entre España y el Mercado Común; negociaciones que todos esperamos entren en su última fase durante la próxima semana”, manifestó hoy a los periodistas, minutos antes de abandonar Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, señor Gaston Thorn.

El señor Thorn, de vuelta de un viaje oficial a Lisboa e invitado por el ministro de Asuntos Exteriores español, ha permanecido en España un día, durante el cual se ha entrevistado con el señor López Bravo en orden a intercambiar puntos de vista sobre temas de interés común a ambos países, singularmente sobre la integración de España a las comunidades europeas.

Comentando este rápido viaje a Madrid, el ministro luxemburgués dijo que “no lamenta haber aprovechado la ocasión de mantener una sesión de trabajo con su colega, en la que se han celebrado conversaciones interesantes y alentadoras”.

## EL ACUERDO ES INMINENTE

Insistiendo en que es inminente el acuerdo entre España y la CEE, señaló que al fin, después de horas difíciles y momentos sombríos se ha conseguido la base de una nueva cooperación co-

(Pasa a la pág. segunda)

## BELLO SUSPENSE



En Londres, la guapa Wendy George, de 19 años, aparece suspendida en el aire recibiendo sonrientes miradas de admiración de un grupo de hombres de negocios de la City. Wendy actual «Miss Gran Bretaña», fue suspendida en un cable desde un helicóptero militar con motivo de la campaña para el reclutamiento voluntario en el Ejército. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Intentaron secuestrar en París a don Emilio Garrigues

Nuestro embajador en la UNESCO colaboró con la Policía francesa

## FUERON DETENIDOS TRES ANARQUISTAS ESPAÑOLES

MADRID, 4. (PYRESA). — Ayer, a las dieciocho y veinte de la tarde, tres individuos intentaron secuestrar al embajador de España en la UNESCO, don Emilio Garrigues y Díaz Cañabate. No consiguieron su propósito.

A mediados de la semana pasada la sección “anti-gang” de la “Sûreté” de París, recibió confidencias de que un grupo de exiliados españoles tenían el propósito de secuestrar al representante permanente de España ante la UNESCO, señor Garrigues. Recibida esta información, funcionarios de la Policía se pusieron en contacto con el embajador, proponiéndole su colaboración para abortar el hecho delictivo y, a su vez, detener a los responsables. Don Emilio Garrigues, aun a riesgo de su seguridad personal, accedió a colaborar en esta operación.

Las primeras sospechas de los inspectores de la mencionada sección especial se confirman plenamente cuando saben de la presencia en París del anarquista español Octavio Arberola, con antecedentes delictivos a nivel internacional y domiciliado en Bruselas. Se establece una discreta, pero efectiva, vigilancia al torno al embajador. Esta medida provoca el descubrimiento de que unos jóvenes “de aspecto ibérico” estudian minuciosamente el itinerario comprendido entre la residencia de don Emilio Garrigues —Avenida Marceau— y la sede de la UNESCO en la plaza Fontenoy, aproximadamente unos dos kilómetros en línea recta.

## EL HECHO

Poco después de las seis de la tarde de ayer, el embajador daba por terminado el acto.

(Pasa a la pág. segunda)

## El submarino «Eurydice», perdido en el Mediterráneo

SU TRIPULACION LA COMPONIAN 56 HOMBRES

## CONMOCION EN FRANCIA

PARIS, 4 (EFE). — «El Eurydice puede darse por perdido según los indicios», ha declarado esta noche en París un portavoz del ministerio de Defensa. La dramática declaración ha conmovido a toda Francia.

Según el portavoz ministerial, los indicios de la desaparición son los siguientes: la localización de una mancha de combustible sobre las aguas, hecha por un avión; ciertos restos de materiales procedentes del submarino, recuperados por una gabarra y analizados en Toulon, reconocidos como pertenecientes al navío, y la detección de una explosión en la mar, que fue registrada en el laboratorio de Detección Geofísica, esta mañana.

La zona en que el submarino se ha perdido mide cuarenta millas y está situada a cuarenta millas al sur de Saint Tropez, al este de las islas de Hyères.

La tripulación del «Eurydice» estaba compuesta por 56 hombres, precisan las citadas fuentes. De ellos, seis oficiales, veinte suboficiales —marinos y treinta marineros. En el navío se encontraba un oficial pakistaní.

El «Eurydice» había salido esta mañana, con buen tiempo, de Saint Tropez, para un ejercicio elemental, que debía desarrollarse entre las 7 y las 10 horas locales, acompañado de un avión «Breguet Atlantic», de la base de Nîmes-Garons. El ejercicio consistía en remontar varias veces su periscopio o sus antenas de radio, para permitir al avión advertir su presencia. Tras una primera comprobación satisfactoria del avión, éste perdió todo contacto por radar y visual con el navío.

Advertida la base naval de Toulon, todos los medios de auxilio han sido desplegados, incluso con la asistencia de

(Pasa a la pág. segunda)

MODA JUVENIL

bien vestidos... bien atendidos...

Almacenes Santa Cruz

# Intentaron secuestrar en París a don Emilio Garrigues

(Viene de la pág. primera)

minado su trabajo. Salió del edificio y se dirigió al aparcamiento que queda en la parte oeste del edificio. Tres individuos se le acercaron. La Policía, que ha seguido la maniobra, hace acto de presencia. Al advertir que han sido descubiertos, abandonan su intento, emprendiendo la fuga. Van armados. Se produce una cierta resistencia y suena un disparo, al parecer producido por los propios "secuestradores", los cuales, finalmente, son reducidos. Un segundo automóvil, tripulado por cuatro personas, emprende veloz huida sin que los coches patrulla puedan cerrarle la salida.

## JOHNSON PADECE ANGINA DE PECHO

NUEVA YORK, 4. (EFE). — De angina de pecho ha sido diagnosticada, por los médicos que le atienden, la dolencia que padece el expresidente Johnson.

Johnson ingresó anteaer para ser sometido a observación en el hospital general Brook, de San Antonio (Tejas). Desde hace diez días se quejaba de dolores en el pecho.

«No se puede hablar de ataque cardíaco», ha dicho el teniente coronel Robert North, cardiólogo jefe del hospital. «El problema es una disminución del riego sanguíneo en el corazón del paciente».

En los ataques cardíacos —la máxima preocupación de los médicos que atienden a Johnson—, el riego sanguíneo queda totalmente interrumpido a una parte del corazón del paciente. En el caso de Johnson, es un endurecimiento de las arterias la que reduce el flujo normal de sangre a una de las partes de su corazón.

## Gastón Thorn regresó a Luxemburgo

(Viene de la pág. primera)

mún. Y, aunque partimos de posiciones diferentes tanto en lo político como en lo económico, lo importante es conocer la postura del otro y tratar de preparar un futuro de amistosa y fructífera cooperación.

Seguidamente, el señor Thorn se felicitó de haber conversado con el señor López Bravo, hombre dinámico con quien, quizás por cuestión de generación, posee muchos puntos de afinidad.

Preguntado si puede preverse la fecha de la firma del acuerdo preferencial entre el Mercado Común y España, el ministro luxemburgués precisó que ello es decisión del Consejo de ministros de las comunidades cuando concluyan las negociaciones que ahora se celebran, a nivel de funcionarios. Añadió, en respuesta a otra pregunta, que la política siderúrgica de Luxemburgo (uno de los principales productores de acero de Europa) se basa en una economía de mercado y de libre competencia internacional, en razón a que el proteccionismo ha sido superado.

Acudieron a despedir al señor Thorn, al aeropuerto de Barajas, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; subsecretario de su departamento, don Gonzalo Fernández de la Mora, y, entre otras personalidades, el embajador de Holanda en Madrid, barón de Haersolte, encargado de representar a Luxemburgo cerca del Gobierno español.

## DIPUTADO LABORISTA EN MADRID

MADRID, 4. (PYRESA). — El presidente del grupo anglo-español de amistad parlamentaria, diputado laborista británico, Mr. Albert Roberts, que se encuentra en Madrid, celebrará diversas entrevistas con dirigentes sindicales y visitará centros y realizaciones sociales y asistenciales.

Hoy, después de mantener una larga entrevista con el secretario general de la Organización Sindical, don R. doño Martín Villa, el diputado británico asistió a un almuerzo ofrecido por el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal.

Las conversaciones de Mr. Albert Roberts en Madrid tienen por finalidad restablecer los contactos que, de antiguo, unen a los sindicatos españoles con determinadas corrientes del grupo laborista inglés y de los sindicatos de Gran Bretaña.

## El submarino "Eurydice", perdido en el Mediterráneo

(Viene de la pág. primera)

dragadores costeros italianos y de la Marina americana.

El teniente de navío, Truchis de Lays, que mandaba el "Eurydice", había sido segundo de a bordo del submarino "Minnerva", desaparecido en las mismas aguas en 1968.

La búsqueda, infructuosa, ha seguido durante toda la jornada de hoy hasta horas de la tarde, en que el submarino se ha dado por perdido con toda su tripulación.

En el Consejo de ministros que tuvo lugar esta tarde, en el palacio del Eliseo, de París, el ministro de la Defensa, Michel Debré, ha comunicado al Consejo la catástrofe sufrida por el submarino "Eurydice", en servicio de Francia. El Consejo de ministros ha rendido un homenaje a la tripulación.

En el coche de los tres detenidos se descubre un rollo de esparadrapo de gran anchura y un frasco de éter, útiles habituales de todo secuestrador experto.

La noticia se hace pública en la mañana de hoy, en París. Desde la noche anterior, el oficial Divernaud somete a los detenidos a un hábil interrogatorio y descubre que los tres individuos pertenecen a la llamada "Federación de las Juventudes Anarquistas Ibéricas" y que su objetivo era el secuestrar al embajador de España para exigir, como contrapartida, la puesta en libertad de determinados anarquistas españoles condenados a diversas penas en Tribunales españoles por terrorismo.

A la hora de transmitir esta información, se sabe que la Policía francesa conoce detalles sobre identidad y actividades de los cuatro sujetos que lograron escapar.

El corresponsal de "Pyresa" en París puesto en contacto con el embajador señor Garrigues, no pudo obtener declaración alguna del diplomático. Dijo, sin embargo: "Este hecho no tiene importancia. Es jurisdicción de las autoridades francesas ampliar cualquier aspecto sobre esta tentativa".

## DISENOSO ENTRE MOSCÚ Y LOS COMUNISTAS ESPAÑOLES

LONDRES, 4. (PYRESA). — El Kremlin está iniciando una ofensiva contra los partidos comunistas occidentales que se han mostrado contrarios a la intervención soviética en Checoslovaquia; entre ellos el partido comunista español, dice el especialista en asuntos soviéticos Victor Zorza, en un artículo publicado en el diario londinense "The Guardian". Los dirigentes soviéticos amenazan con financiar la "oposición" dentro de los partidos rebeldes y tratan de dividir a los comunistas españoles.

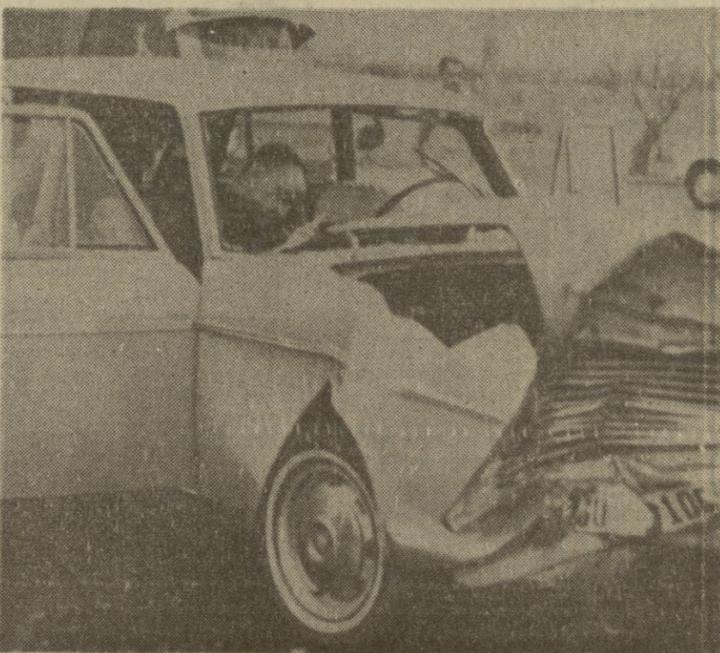
Los dos ataques más importantes—señala Zorza—se dirigen contra el partido griego, en vista de su oposición a que la Unión Soviética mantenga relaciones con el régimen actual de Grecia, y contra el partido comunista español.

En el caso de los españoles se trata, no sólo de la cuestión de Checoslovaquia sino también de las relaciones de la Unión Soviética con España. El partido ha declarado públicamente que le "sorprende" la reciente entrevista de un representante del Gobierno soviético con el ministro español de Asuntos Exteriores. Ha prevenido oficialmente a Moscú—dice Zorza—de que sería inoportuno el restablecimiento de las relaciones con Madrid. Y ha pedido al partido comunista polaco que desmienta los rumores de que el carbón que Polonia vende a España, perjudica a los mineros españoles.

Todas esas divergencias—dice Zorza—son síntomas de dimensiones más profundas, de una contradicción fundamental entre los partidos comunistas "progresistas" y los "conservadores".

Es un enfrentamiento—concluye el articulista—que ya no puede mantenerse oculto.

## MUERE UN PROCURADOR EN CORTES



Estado en que quedó el turismo que chocó contra un camión en la autopista de Sarriá de Ter. Fallecieron en el acto, don Juan Llovet, procurador en Cortes y expresidente de la Diputación de Gerona, así como el conductor, don Jaime Borrás, funcionario del INP. Resultaron heridos, don Enrique Arranz, funcionario del INP de Gerona, y el director de la Residencia Sanitaria, doctor Ribes Consejo. El accidente ocurrió cuando el señor Llovet se dirigía desde Gerona a Figueras para asistir a la inauguración del nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, que iba a presidir el subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina. En la foto, el señor Llovet aparece muerto dentro del coche, después del accidente. — (Foto CIFRA)

# EL 4 DE MARZO CONMEMORADO EN VALLADOLID

(Viene de la pág. primera)

diversos miembros del Movimiento de cruces y encomiendas de la Orden de Cisneros y de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, y medallas de la Vieja Guardia.

Finalizada la entrega de condecoraciones, el jefe provincial del Movimiento de Valladolid, don Alberto Ibáñez Trujillo, pronunció un discurso en el que glosó la importancia de la fecha que hoy se conmemoraba y su trascendencia histórica.

## Discurso de Orti Bordás

Cerró el acto el vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Orti Bordás, quien pronunció un importante discurso. "La generosidad fue, es y seguirá siendo nuestro signo—afirmó—. Un darse fue aquel 4 de marzo del treinta y cuatro cuando dos grupos de hombres renunciaron al perfil de protagonismo, a cualquier celo exclusivista, para alumbrar la realidad unitaria de un Movimiento que subrayaba sus coincidencias y vertebraaba sus esfuerzos.

El 4 de marzo que celebramos hoy fue el primer suceso político de integración de una época de disidencia. Jonsistas y falangistas fueron desde aquel fundacional 4 de marzo, una sola realidad política que ha llenado un tercio de este siglo.

## No es entendible el régimen sin el Movimiento

Nosotros nos sentimos con derecho a recordar que no es entendible el Régimen sin el Movimiento que informa su orden político y que no es entendible el Movimiento sin la Falange que constituyó su fundamento que, en fin, entre la Falange de José Antonio y el Movimiento de Franco las diferencias se establecen entre una España misera y otra desarrollada; entre una España desgarrada y otra armónica; entre una España beligerante consigo misma y otra España civil y dialogante.

El Movimiento está comprometido hoy, en tres objetivos prioritarios y fundamentales: primero, el objetivo de garantizar nuestro orden institucional en el futuro; segundo, el objetivo de lograr una España cada vez más próspera y desarrollada; y tercero, el objetivo de construir una España integrada en Europa en pie de igualdad. Es decir, cuajar nuestra peculiar forma política y nuestras dos permanentes vocaciones de justicia social y de apertura a Europa y al mundo.

El legado de la vida española de estos años encarna en una institución con vocación de permanencia, traída por el deseo de Franco, refrendada dos veces por el pueblo español y por sus representantes y cuya legitimidad arranca del 18 de Julio, se fundamenta en el 18 de Julio y del 18 de Julio toma su vigor y su sustancia.

## La lealtad no se improvisa

La lealtad de los hombres del Movimiento—añadió—no está sujeta a presunciones, ni necesita de ninguna

PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO EL VICESECRETARIO GENERAL, SEÑOR ORTI BORDAS

"CUALQUIER RECEO ANTE LA JUVENTUD DEBE SER CALIFICADO COMO DE TRACION A LAS INTIMAS ESENCIAS DE NUESTRO PROPIO SER"

"EL MOVIMIENTO HA DE ASEGURAR A LAS NUEVAS GENERACIONES LAS FORMULAS DE INTEGRACION"

prueba. La lealtad no se improvisa. Y por ello podemos preguntar a todos los vientos ¿quién puede ser leal sino nosotros? ¿quién está en condiciones de exhibir un aval como el nuestro, de treinta años de disciplina y lealtad?

En torno a la fecha del 22 de julio se concita la presencia de un haz de fuerzas, sólidamente vertebradas en torno a un "sí" histórico. El 22 de julio ostenta una rotunda y prometedora fisonomía afirmativa. Significa un sí a los Principios Fundamentales, un sí a Franco, un sí a la continuidad, un sí a la necesidad y firme propósito de asegurar la perduración en el tiempo de las conquistas de esta etapa.

Hay una segunda exigencia: el bienestar. Nuestro compromiso moral es el entendimiento del trabajo como única categoría válida de jerarquización social. Nuestro compromiso moral es la exigencia de que el pueblo sea el destinatario final de todas las plusvalías. Nuestro compromiso moral es la meta de la distribución equitativa de la riqueza nacional. Nuestro compromiso moral es combatir implacablemente la especulación, la usura y el parasitismo a todos los niveles. Nuestro compromiso moral, es, para terminar, la universalización de la enseñanza en el cuadro de una absoluta igualdad de oportunidades. Y afirmo ya que es éste el compromiso más urgente e indeclinable.

El tercer frente en el que nosotros debemos empeñar hoy nuestro quehacer es el de la plena instalación de nuestra Patria en las coordenadas mentales, espirituales y políticas del Occidente al que pertenecemos. Frente a las asechanzas encaminadas a potenciar nuestros más anecdóticos perfiles, debemos formular un solemne y rotundo "sí" a Europa. Plenamente conscientes de que, al hacerlo, muy lejos de efectuar concesión alguna, estamos afirmándonos en la más vigorosa y fecunda fuente de nuestros orígenes.

Cada forma política debe responder a la realidad de su tiempo

Uno de los más grandes errores—continuó—que están cometiendo todos aquellos alineados frente al desarrollo político español, realizando desde dentro, es referir la apertura política exclusivamente al regreso de una democracia puramente liberal, representada por el régimen parlamentario, y una división de los españoles en fraccionamientos cada uno de ellos detentadores del poder o de la oposición. Si desde el Movimiento no deseamos regresar a este tipo de democracia es, entre otras razones, porque cada forma política debe responder a la realidad de su tiempo.

Nuestra realidad ya no se acopla a la vieja democracia ceremonial. Por eso, en lugar de dejarnos pacientemente desfigurar por quienes nos adjudican un destino totalitario de la sociedad y del Estado, tratamos de buscar la democracia de nuestro tiempo; aquella que haga a los Estados estables; a los Gobiernos creadores, eficaces y con autoridad; a diálogo o a las diferencias de opinión, instrumentos de la convivencia; y que reconozca a la sociedad su pluralidad para la paz civil y no para el conflicto permanente. No queremos hacer una democracia retórica, sino una empresa política de realizaciones y de cambios.

En el Movimiento está la democracia española

El Movimiento es la opción española a la democracia; la vía española de participación; la específica respuesta de España a la grave crisis de la democracia liberal. El Movimiento no puede ser, jamás, ni un partido único, ni un simple marco para el pluripartidismo, ni menos una ortopedia corporativa para la que ya tuvo José Antonio contundentes palabras de condena. El Movimiento no aspiró nunca a ser un partido al lado de otros partidos, porque habría sido un triste y pequeño objetivo de consonancia con su gigantesca aportación; ni un partido único, constituido por dirigentes prefabricados, burócratas encastillados y un pueblo que permanece al margen silencioso. El Movimiento apetece, fundamentalmente, un nuevo rumbo

para la vida española: un Estado social, en lugar de un Estado liberal. Un estado nacional, en lugar de una suma de minúsculos Estados regionales. Una sociedad sin lucha de clases, por una reforma o revolución social profunda; y unos instrumentos de presentación que no sean los artificiales de los partidos políticos.

El Movimiento configura lo que la ciencia política moderna llama una "democracia de participación", o sea, la democracia de los hombres situados en una concreta circunstancia existencial frente a la democracia burguesa de los individuos. Intenta no cantar libertades abstractas, sino satisfacer necesidades concretas. Existe el Movimiento cauce del pueblo, el Movimiento pueblo mismo. Porque en definitiva esto es el Movimiento: el pueblo vertebrado en torno a unos ideales solidarios. El Movimiento es popular en la doble dimensión de que mueve en interés exclusivo del pueblo español y de que es apoyado por el pueblo español.

## El consenso popular

El régimen de Franco se asienta en su consenso popular abrumador, afortunadamente mayoritario, susceptible de someterse en cualquier momento y a cualquier condición al referendo electoral que se quiera. Jamás régimen alguno se ha asentado tan profundamente en la España real, en la España que es provincia, que es pueblo, que la España que trabaja y vive de rodillas, en la España alejada de "los mil listos de Madrid". Frente a la idea de mangonear el país los pequeños grupos de Madrid o de las provincias donde además se descubre que los aspiran a mangonear son los mejor instalados, y hasta los más beneficiarios del bienestar que tenemos o de la tolerancia del régimen, queremos mangoneos más amplios, mangoneos populares y nacionales. Quien mejor habla siempre en nombre del pueblo es el pueblo mismo.

El Ejército es el pueblo en armas, el pueblo por unos hombres que han hecho del servicio a su Patria, oficio, ministerio, causa y modo de vida.

## Juventud

Para terminar, el señor Orti Bordás se refirió al tema de la juventud y dijo: "Cualquier receo ante la juventud debe ser calificado como de traición a las intimas esencias de nuestro propio ser. El Movimiento no puede permitirse a abrir sus puertas a la juventud. El Movimiento, con la experiencia de su evolución y por propia exigencia de su nombre, ha de dar un paso más en esta tarea de movilización juvenil; ha de inventar la fórmula y el talante que asegure la integración ilusionada a las nuevas generaciones, ansiosas de voz propia, gesto acorde con su tiempo, del futuro que ya desde ahora mismo le pertenece. Creemos con fe ciega en la juventud. Lo que no podemos hacer es saltarla, ni halagarla, ni corromperla."

No queremos que el 18 de Julio sea una fecha inútil porque entonces todos arrastráramos esta vergüenza. Los grandes sacrificios precisan soluciones definitivas. Se nos exige, pues, ser respetuosos con el pasado, pero leales a nuestro tiempo. Queremos asumir toda la historia española, con tal de que se nos permita construir la de ahora mismo. No somos revisionistas, somos renovadores.

Nosotros formamos parte de un Movimiento que tiene el derecho y la libertad como norma y que ha abierto una nueva historia de España. Somos una gran síntesis de lo válido y de lo sustantivo; representamos la época en su conjunto; y como hemos echado la borda lo adjetivo y lo hemos dejado en una gran evidencia histórica, ahora nos oponemos a que nadie quiera echarnos por la ventana. La diferencia entre nosotros es que mientras algunos tratan de restaurar, de reconstruir, de recomponer, nosotros construimos y fundamos. Nuestros cuadros políticos jóvenes carecen de anticuarios. Precisamente por ello, somos ya el futuro de España.

Tras las palabras del señor Orti Bordás, se cantó el "Cara al sol". Finalmente el acto del teatro Calderón, las autoridades y asistentes se trasladaron al cementerio de Valladolid, donde fue depositada una corona de laurel en la tumba del fundador de las JONS, Onésimo Redondo.

# LA EFICACIA FUNCIONAL DEL MOVIMIENTO

SI tuviéramos que definir, en pocas palabras, la misión histórica y política del Movimiento Nacional, diríamos que ésta consiste en la realización de los Principios Fundamentales de unidad, solidaridad, justicia, libertad, bienestar y desarrollo. En realizar esos Principios que constituyen la norma básica de nuestra legislación, la norma que da sentido a todo nuestro orden jurídico y político. Ahora bien, el Movimiento, que consiste esencialmente en esos Principios, necesita también, de modo vital e imprescindible, una organización capaz de proyectarlos, como realidades transformadoras, sobre la estructura de la sociedad. Principios y organización constituyen, pues, la clave dinámica del Movimiento. Así lo recordaba Franco, en sus palabras pronunciadas en el XI Consejo Nacional. "Confiar la eficacia de unos principios —decía—, sólo a un solemne reconocimiento constitucional, sin fomentar al mismo tiempo la organización institucional que garantice y promueva su cumplimiento, sería tanto como sancionar su lenta desnaturalización e ineficacia".

Nada más exacto y veraz que estas palabras del Jefe del Estado. Los principios, que son en sí mismos realidades históricas y políticas, no pueden limitarse al plano de las enunciaciões formales, sino que han de aspirar a desarrollarse, a proyectarse, a encarnarse. Y esa realización sólo puede lograrse mediante la activa dialéctica transformadora y creadora de una organización política. Lo contrario, sería "un confinamiento o destierro de los principios al limbo de las declaraciones solemnes, pero carentes de cauces reguladores de aplicación que garanticen su fertilidad y vigencia en la vida misma del pueblo español".

Principios y organización. Ni los principios pueden instalarse en un nivel simplemente abstracto, ni puede concebirse ya, en nuestro tiempo, una organización que no sea la línea de servicio constante a la realización de unos altos principios políticos. En nuestro tiempo, el Movimiento Nacional, que siente con intensa profundidad su responsabilidad de servir a los principios que le animan y a su realización, está en trance de actualizar su organización, de perfeccionarla, de garantizar su continuidad para convertirla en instrumento ágil, en palanca decisiva para el desarrollo político del país, para la participación de todos los españoles en la empresa colectiva y solidaria de servir, precisamente, los principios de unidad, justicia y libertad.

## ESCUELA UNICA

MADRID, 4 (PYRESA). — El diario "Arriba" publica hoy un editorial titulado "Escuela única" que, por su interés, reproducimos a continuación:

"En breve se iniciará en las Cortes Españolas el debate de la ley general de educación y financiación de la reforma educativa. No parece necesario recordar que este texto, remitido por el Gobierno a la Cámara legislativa ha sido el fruto de un vasto movimiento de consulta pública. Toda idea o sugerencia que de alguna forma haya contribuido a mejorar el espíritu y la letra de esa ley ha quedado incorporado, sin más, a su texto. La Iglesia, a través de la conferencia episcopal; el Movimiento, a través de su Consejo Nacional; la Organización Sindical, las Universidades, los maestros han opinado libremente y han participado en su redacción. Las Cortes Españolas culminarán ahora aquel enorme proceso de opinión y participación. La ley general de educación y financiación de la reforma educativa ha llegado a nuestro más alto organismo de representación popular, avalada por un consenso público que no tiene precedentes en la historia de la Administración española.

No vamos a pormenorizar hoy en el articulado de un texto legal que han de sancionar los procuradores y que ha llegado al edificio de las Cortes Españolas apoyado no sólo por aquella colaboración colectiva, sino documentado en sus aspectos más sensibles, por un estudio macroeconómico que la convierte en algo más que una solemne o romántica declaración de principios. La ley general de educación y financiación de la reforma educativa es un magno proyecto de transformación perfectamente posible. No es, naturalmente, una utopía, ni un propósito bondadoso e irrealizable. En cualquier caso es también un anhelo del pueblo español y un proyecto inenunciable del régimen de Francisco Franco.

Estamos ante una ley eminentemente política y social, que más allá de sus aspectos técnicos o administrativos tiene el valor de haber afrontado decididamente la integración de los españoles a través de una escuela única, gratuita y obligatoria durante el período escolar de la enseñanza básica. Esta resolución, apoyada resueltamente por la Iglesia y el Movimiento, pretende abolir la discriminación que se advierte en el sistema actual desde el inicio del proceso educativo: la escuela del rico y la escuela del pobre. Frente a tal propósito, se han esgrimido determinadas voces, y resulta curioso constatar que indistintamente han manifestado su oposición al proyecto los sectores ideológicamente más anta-

gonistas: el capitalismo y el comunismo. Más allá de nuestras fronteras, la impenitente resistencia al régimen ha considerado la idea de establecer una escuela única, gratuita y obligatoria como una utopía del Gobierno español, que en ningún caso se verificaría. Más acá de nuestras fronteras, los grupos menos propensos a toda posición socializadora han lanzado la especie de que los ricos deben pagar su colegio (o lo que es igual, tener sus propios colegios) y que, en ningún caso, el Estado tenía por qué sufragar los gastos de enseñanza de los superdotados económicamente. Bello subterfugio, en el que nadie va a caer. La integración social sólo puede verificarse con una escuela única, gratuita y obligatoria. De una forma muy simplista podría decirse que los ricos deben pagar, si, impuestos, pero no el colegio de sus hijos. No existe, a nuestro juicio, otra forma de poner a todos los españoles en igualdad de condiciones para su acceso a la cultura.

## Incorporación de la juventud

ACABA de reunirse en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, en sesión constitutiva, la ponencia encargada del estudio de un informe sobre la juventud y la línea básica de una política destinada a activar la participación de aquella. Esto viene a reiterar la preocupación que el Movimiento siente en orden a promocionar y formar a la juventud como medio y base lógica de los relevos políticos y sociales que, inexorablemente, habrán de originarse en el futuro.

El Movimiento se caracteriza especialmente por su vocación de continuidad, y ésta ha de quedar asegurada mediante la preparación de las actuales generaciones juveniles. Es, por tanto, urgente e imprescindible trazar las líneas de actuación y crear los instrumentos precisos que mejor convengan a una incorporación efectiva de la juventud a las tareas nacionales. La creación, la ordenación de una política juvenil amplia y sugestiva pa-

# Colaboradores de PATRIA UN SIGLO DE FUTBOL

Por FRANCISCO ALEMAN SAINZ

EL cinematógrafo nace en 1895, el foot - ball nace en 1863. Cuando el primero se populariza adopta el nombre de cine, y el segundo adopta el nombre de fútbol. El cine arranca de la fotografía, y el fútbol arranca del rugby. Tanto el fútbol como el cine no llegan al espectáculo hasta que ha pasado algún tiempo, pasando por la técnica.

El fútbol es el resultado de una mutación del rugby, de una disonancia donde se produce una forma del juego que llegará a ser la fiesta nacional de muchos países. Ocorre con el fútbol que ha podido llegar a un grado tan alto de organización técnica, de pretrecho material y de consideraciones científicas que su práctica colectiva y pública ya amenaza con perder su verdadero estado de ánimo lúdico. Lo dice Huizinga, hace poco más de una treintena de años.

Es curioso cómo la obligatoriedad de ganar los partidos deshace toda contingencia del juego. La frase olímpica no cuenta ni como eufemismo siquiera en estas singulares determinaciones de la jugada. No puede negarse la seriedad del juego, pero se trata de un formalismo donde el dictamen se ejerce con un somero instrumento casi musical interpretado por el árbitro.

No formaba parte de ningún equi-

po, pero fue un hombre llamado Novallis quien pudo escribir estas palabras que pudieran titular la crónica de un partido:

—Jugar es experimentar el azar. Quitar al juego lo que tiene también —además— de chiripa, es convertirlo en una experiencia de corto alcance. Porque quizá la pasión ante el resultado pueda tener un ámbito mucho más valioso respecto de la jugada, aquella situación donde eventualmente se logra la perfección y que en alguna ocasión puede convertirse en gol.

El fútbol —ese hijo venido a más del rugby— como tal juego, no es un resultado, sino una creación sucesiva de situaciones que pueden conducir a la danza a veces, pero que puede mostrarse como adagio, aunque sea scherzando como alcançe su medio tono, formando su razón a puerta en el allegro. El partido no es un combate, sino una fiesta, y es esto a lo que habrá de irse acostumbrando el espectador, dotando al encuentro de fútbol de una calidad sorprendente. Basta con superar el sentido de gol, entregándole su exigencia a la jugada, para que el partido tenga un sentido verdaderamente creador.

El fútbol necesita, después de su tiempo de fuerza, después de su tiempo de técnica, llegar a la sintax-

is de su juego. Decía Edgar Degas que incluso ante la naturaleza uno tiene que componer. Hacer que el partido sea como una obra es lo importante, dotando de una estructura a los dos tiempos, con capacidad verdaderamente creadora.

Caminamos por un siglo de fútbol. Los públicos insisten en no contar con el azar y su juego, para ellos lo importante es la contabilidad, la cifra, la división. Los públicos sufren, y llegan a morir como individuos a causa de la pérdida. Quizá tenga que girar con mucho la atención en el fútbol. Pecaarse de que el tanto es algo así como ponerse a prueba y que la realidad es el juego como pasatiempo. Se trata de un recibo, de esa perfección del asueto que se llama vacación, de un tiempo vacante donde alguna vez el gol será desatendido por la atención a la jugada, donde el tanto palidecerá con respecto al lance.

Un siglo de fútbol, poco más o menos, adelantado al cine, quien tantas veces ha recogido la periferia de la jugada, cargada de alegría creadora cuando el machit no cuenta, jubilosamente mirada a tiempo, cuando el resultado no importa, y la invención nos muestra la imagen en movimiento de algo que puede ser contado.

(PYRESA)

## LA FERIA DEL CAMPO VA A CUMPLIR VEINTE AÑOS

LA Feria del Campo, que en mayo de 1950 abrió por primera vez sus puertas bajo el casi tímido calificativo de Feria Nacional, va a cumplir en la primavera próxima sus veinte años de existencia.

Veinte años de magníficas realidades. Una cuasi mayoría de edad cuya razón de ser ha sido siempre el apoyo constante y el entusiasmo de los hombres de todas las tierras de España, apoyo que ha hecho de la Feria del Campo la más popular de nuestro país.

Nadie mejor para hablarnos de la ya tan compleja realidad de la Feria como su propio comisario general, don Diego Aparicio López, que nos recibe en su despacho del propio recinto ferial, en el que trabaja incansablemente organizando la octava edición de la Feria Internacional del Campo, que se celebrará este año del 20 de mayo al 7 de junio.

Con esta VII Feria, la separación habitual de tres años entre cada certamen se ha visto reducida a dos.

—Señor Aparicio, ¿cuál ha sido la razón de esta medida?

—La propia dinámica del desarrollo de la Feria. En la celebrada hace dos años el valor de las transacciones efectuadas sobrepasó los dos mil millones de pesetas, cifra que da idea de la importancia comercial del certamen y aconseja reducir su periodicidad. Por otro lado hemos disminuido la duración. En vez de un mes, este año la Feria estará abierta solamente diecinueve días.

LA NOVEDAD DE ESTE AÑO SERÁ LA PARTICIPACION DE HUNGRIA

"LA FERIA TIENE YA SOLERA, AUTENTICA PERSONALIDAD", dice el comisario general, señor Aparicio López

La evolución de la Feria ha sido en verdad formidable. De una superficie edificada de 6.000 metros cuadrados en 1950, se ha pasado a 168.000 en 1968. En el mismo período de tiempo, el número de pabellones ha aumentado de once a cuarenta y siete; el número de cabezas de ganado expuesta, de 1.010 a 5.000; el valor de los productos expuestos, de 45 a 980 millones de pesetas; las transacciones, de 17 a 2.000 millones de pesetas; el número de expositores, de 400 a 4.950, y el de visitantes, de 900.000 a 3.500.000.

El número de países representados se ha incrementado también notablemente. De los seis de 1953 —cuando la Feria Nacional se convirtió en Internacional— se ha pasado a los treinta y tres en 1968.

—¿Aumentará este año el número de países participantes?

—Faltan aún más de dos meses para la apertura y no le puedo dar cifras exactas pero espero que el número de países participantes llegue a los treinta y cinco. Con carácter oficial, claro está, porque siempre hay una serie de

ellos que están representados sólo por algunas firmas particulares, sin que esto revista un carácter oficial.

—¿Cuáles son las novedades más destacadas en este sentido de participación extranjera?

—Para mí, sin duda, el enorme incremento de la presencia mejicana en la Feria. Méjico ha venido dos veces ya a este certamen, pero nunca de una forma tan espectacular. Yo valoro mucho este hecho porque me parece un claro efecto de la actual corriente de cordialidad que existe entre ambos países.

—¿Se celebrará un Día de Méjico en la Feria?

—Sí, por supuesto, y sé que ellos pretenden que sea sonado y volcarán todo su entusiasmo en la preparación.

LA NOVEDAD DE HUNGRIA

El comisario general me habla también con gran interés de la importancia que este año revestirá la representación brasileña.

—¿Y la de los países de la Europa del Este?

—Vendrán con absoluta seguridad Polonia, que ya ha estado anteriormente, y Hungría, cuya participación supone una novedad. Posiblemente contaremos también con la presencia de Rumania, Yugoslavia y Bulgaria, aunque ésta tal vez de manera no oficial.

—¿Vendrá la Unión Soviética?

—No existe aún confirmación oficial.

—Señor Aparicio, ¿cuál es, a su juicio, la importancia de la Feria del Campo tanto en España como fuera de nuestras fronteras?

—En España, indudablemente, es una de las más importantes, y yo creo que la que más en cuanto a popularidad sobre todo. La Feria tiene ya solera, auténtica personalidad. Tampoco cabe duda de que es conocida en todo el mundo y que goza de gran significación en muchos países.

—¿Qué supone la Feria para el campo español?

—Yo diría que la significación de la Feria en este aspecto concreto es doble. Por un lado supone una clara manifestación, una presencia en la capital de España del sector agropecuario de nuestro país con todos sus problemas materiales y humanos. Por otro existe la faceta —común a toda Feria— de tipo comercial y económico, el hecho de la compraventa de los productos expuestos.

—¿Cómo ve usted el futuro de la Feria del Campo?

—Con mucho optimismo. Yo quisiera que la realidad de la Feria calara cada día más hondo en el proceso de desarrollo del campo español y de los hombres que en él trabajan.

Francisco MARTOS ROBLES

(EUROPA PRESS.)

# Éxito de Fontana Codina en Bogotá Alemania sacrificará ciento setenta mil vacas lecheras

QUEDO FIRMADA LA PRORROGA POR DOS AÑOS  
DEL ACUERDO COMERCIAL DE PAGOS DE 1964  
SE INSTALARA EN COLOMBIA UNA PLANTA DE  
MONTAJE DE CAMIONES "PEGASO"

**BOGOTÁ, 4** (Crónica del enviado especial de «Pyresa», EMILIO GONZALEZ NAVARRO). — Los ministros Fontana Codina y Gómez Otalora han firmado hoy a mediodía, en representación de los Gobiernos de España y Colombia, la prórroga por dos años del acuerdo comercial y de pagos que rige las relaciones entre ambos países desde 1964. En líneas generales, se mantienen los mismos niveles de intercambio, con tendencia a un mayor equilibrio en la balanza comercial, dentro del régimen «Clearing» de pagos establecido desde un principio.

En la lista de los productos que comprará España en los próximos dos años figuran como partidas más importantes la adquisición anual de 24.000 toneladas de café, 8.000 toneladas de carne refrigerada y enfiada, y 7.000 toneladas de algodón, así como diversas cantidades de tabaco, pieles curtidas, maderas, etc. por un total de más de 44 millones de dólares. Por su parte, los compromisos colombianos de compra a España comprenden material de transporte marítimo y terrestre, máquinas, herramientas, libros y bienes de inversión, totalizando una cifra superior a los 40 millones de dólares. Contempla también el acuerdo la posibilidad de adquirir por parte de España todo el maíz que pueda ofrecer Colombia y que, en principio, se estima en unas 200.000 toneladas para 1971.

## MONTAJE DE CAMIONES

Pese a no figurar en el marco concreto del acuerdo comercial prorrogado hoy, en el documento firmado por los ministros queda constancia expresa de la reanudación de las conversaciones para instalar en Colombia una planta de montaje de camiones «Pegaso». Este aspecto de las negociaciones desarrolladas por el señor Fontana Codina tiene el mayor interés, puesto que de conseguir la adjudicación del concurso, y ello parece más que probable, la marca «Pegaso» quedaría dentro de un país que forma parte de la «A. L. A. L. C.», con todos los beneficios arancelarios en la zona afectada que esto representa.

El ministro y los componentes de la Misión que ha presidido regresan a Madrid satisfechos de su trabajo. El viaje ha sido un éxito completo, que ha de tener repercusiones inmediatas. Dato eloquente del interés que aquí ha despertado la visita del señor Fontana Codina es el anuncio que le fue ofrecido en el Banco de Bogotá por un centenar de hombres de negocios (léase «establishment» del país) y al que concurrió, entre otras destacadas personalidades, el doctor Misael Pastrana, candidato presidencial a las elecciones de abril y cuyo triunfo se da por descontado.

Yo creo que el ministro de Comercio ha dejado en Bogotá una buena siembra. Y hay que tener en cuenta que la tierra americana es enormemente fértil, particularmente si se la trabaja con amor.

## VISITAS DE FONTANA CODINA

**BOGOTÁ, 4** (EFE). — El ministro de Comercio español, don Enrique Fontana Codina, en su cuarto día de visita oficial a este país, recorrió ayer las instalaciones del consorcio español «Camer Internacional» y de Inelec de Colombia, afiliada al mismo, acompañado por el presidente de la firma y los gerentes de ambas empresas.

El señor Fontana Codina se mostró satisfecho al comprobar la presencia permanente de la maquinaria española y el prestigio creciente en los medios industriales colombianos y elogió calorosamente la cooperación hispano-colombiana que se perfecciona en la fabricación conjunta de tornos de la marca «Zubalfudimac», mediante el consorcio «Camer Funciones y Maquinaria, S. A.» la consideró como «paso importante» en la integración hispano-colombiana, que es argumento básico de sus conversaciones con el Gobierno colombiano.

En «Inelec» de Colombia, empresa filial de Camer Inelec de España, el presidente de la firma, don Antonio Enrich, y el consejero, don José María del Moral, expusieron al ministro todo el proceso de fabricación de televisores, así como los trabajos que ya se realizan para instalación de una nueva fábrica de componentes electrónicos, mediante técnicos y mano de obra totalmente colombianos.

## EL PETROLEO BOLIVIANO

**LA PAZ, 4** (EFE). — La Misión de tres miembros, representantes de los sectores petroleros estatales de Bolivia que regresaron recientemente de Madrid, declararon hoy que «en el futuro se podría cristalizar las ofertas del INI», pero que de momento los planteamientos del Instituto Nacional de Industria del Perú, serán estudiados por el Gobierno.

Gabriel Arana, Rolando Mariaca y Rolando Prada, altos funcionarios de las instituciones petroleras del país, informaron hoy sobre las reuniones que sostuvieron la pasada semana con miembros del INI, respecto a la perspectiva de que alguna empresa española se ha-

ga cargo de la comercialización de los hidrocarburos nacionales.

## MISION CONJUNTA DE ESPAÑA Y LA UNESCO A PARAGUAY

**MADRID, 4** (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia, don José su despacho oficial, a los miembros de la Misión conjunta enviada por el ministerio de Educación y Ciencia y la UNESCO al Paraguay, para tratar de un proyecto bilateral en el cual España prestaría asistencia técnica a aquel país en el campo de la alfabetización de adultos.

La Misión ha estado integrada por los señores Mencos de Abajo y García Vi-

llarreal, inspectores de Enseñanza Pri-Luis Villar Palasi, ha recibido en las primeras horas de la tarde de hoy, en maría, y el señor Livio Costa, funcionario de la UNESCO. Acompañaban al ministro, el subsecretario del departamento, don Ricardo Díez Hochleitner; el secretario general técnico, don Pedro Segú, y el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López.

Como resultado de la Misión han preparado un informe en el cual se solicita la colaboración del fondo especial de Naciones Unidas, incluida la participación española. De no conseguirse la participación del fondo especial, España llevará adelante su proyecto de forma bilateral, siendo el primero del mundo que se realice en esta forma. Los miembros de la Misión explicaron al ministro las gestiones realizadas y las atenciones recibidas, y manifestaron que en su visita al presidente de la República recibieron muestras de afecto para España. El señor Villar Palasi les felicitó por el trabajo realizado y les animó a continuar hasta la feliz conclusión del proyecto.

## MISION COMERCIAL ARABE EN MADRID

**MADRID, 4** (CIFRA). — Procedente de Roma llegó a primera hora de la tarde a Madrid una Comisión comercial de la República Árabe Unida que durante diez días celebrará conversaciones con representantes de diversos ministerios españoles en régimen de Comisiones mixtas.

## Aldo Moro comenzó sus exploraciones para la formación de Gobierno

SE CREE QUE TENGA ALGUN PLAN PARA SACAR LA CRISIS DEL ATASCO

**ROMA, 4** (PYRESA). — Aldo Moro inició hoy sus conversaciones con las personalidades políticas de las Delegaciones de los varios partidos. Todo se desarrolló en un ambiente de extrema prudencia general. Los diputados y senadores consultados por Moro se guardaron muy bien de hacer a la Prensa afirmaciones que de algún modo pudieran comprometer esta fase de la crisis, agravando la situación que es ya tan delicada.

En los círculos periodísticos romanos se cree que si Moro, con toda su autoridad, experiencia y prestigio, ha aceptado este preencargo explorativo, es que debe tener algún plan mediante el cual espera sacar la crisis del callejón en que se ha atascado. Hasta este momento, sin embargo, no resulta claro si sus esfuerzos van encaminados a formar un Gobierno con los socialistas y los socialdemócratas (los republicanos siguen confirmando su retirada), o si lo que pretende es llegar a un Gobierno monocolor con una finalidad determinada.

Moro, que fue uno de los promotores y fundadores de la fórmula del centro-izquierda, y su más eficaz realizador, mantuvo durante las consultas de hoy una actitud absolutamente hermética, sin ofrecer indicio alguno respecto de sus posibles y eventuales decisiones.

Las conversaciones continuarán mañana, jueves, y no se sabe siquiera cual

es el plazo que el líder democristiano se ha impuesto para terminarlas, y elevar al presidente de la República sus conclusiones.

## POMPIDOU, EN PARIS

“Este viaje ha servido a la causa de la paz”, dice

**PARIS, 4** (EFE). — A las 2,06, hora española de esta madrugada, llegó al aeropuerto de Orly el presidente de la República francesa, Georges Pompidou, acompañado de su esposa y del ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schuman.

El ministro se dirigió al salón de honor del aeropuerto, donde le esperaban el primer ministro, Chaban Delmas y miembros del Gobierno. «Deseo que los franceses sepan, dijo el presidente, que este viaje ha servido a la causa de la paz».

Tras haber sido recibido por el Gobierno, Pompidou, acompañado de su esposa, se dirigió a su residencia presidencial.

CON ESA PENETRANTE OFENSIVA DE SOLOMILLO  
PIENSA CUBRIR EL FLANCO POLITICO DE LA  
APERTURA AL ESTE

## EL ENORME HOLOCAUSTO PERMITIRA SANEAR LAS ESTRUCTURAS AGRICOLAS DEL PAIS

**BONN, 4** (Del corresponsal de PYRESA, Alberto CRESPO). — El Gobierno federal alemán ha condenado a muerte a ciento setenta mil vacas lecheras. Esta inocente e inmensa manada de ganado vacuno será sacrificada a lo largo de 1970. Esta mañana se ha debatido, en torno a la horrible matanza, en el Bundestag. Y está claro que uno no tocaría tema tan sangriento de no mediar cuatro razones de cierto peso. Primera: que el sacrificio de ciento setenta mil vacas no le va a proporcionar más carne al consumidor alemán. Segunda: que no producirá un descenso de los precios. Tercera: que el contribuyente alemán tendrá que pagar la friolera de cuarenta millones de marcos a título de «gastos técnicos» de la colosal hecatombe. Cuarta: que el sufrido contribuyente desembolsará de veinte a treinta millones de marcos adicionales para pagar las primas a la exportación concedidas por el Gobierno. Esta es la parte negativa de la cuestión.

He aquí la positiva, enumerada punto a punto en el Parlamento federal por el ministro de Agricultura señor Ertl, que se pronuncia Ertl. El enorme holocausto permitirá sanear las estructuras agrícolas del país. La cría y explotación de ganado vacuno será abandonada por cuarenta mil empresas agrarias; es decir, por el ochenta por ciento de los pequeños explotadores. Gracias a ello, la producción de leche bajará en un uno o un dos por ciento, lo cual permitirá reducir ligeramente los «stocks» de mantequilla y leche en polvo.

## DE CARA AL ESTE EUROPEO

Como quiera que el Gobierno primará las exportaciones de mantequilla y carne de vaca a los países del Este, los habitantes de la URSS, de Polonia y de Checoslovaquia obtendrán más ventajas del sacrificio de ciento setenta mil vacas que los pobladores del país que las ha sacrificado, que lo único que sacarán de todo esto, aparte del saneamiento de las estructuras agrícolas anunciado por el señor Ertl, será la fama de munificos y desprendidos con el «menestroso» europeo oriental, faltar de carne de vaca. Ni que decir tiene que la Federación de Asociaciones de Consumidores ha criticado con mucha severidad esta acción del Gobierno, más por lo que le costará al contribuyente, sin beneficiarle en absoluto, que por lo que le costará —la vida— a los miles de vacas condenadas al sacrificio.

En definitiva, se trata de cubrir el flanco político de la apertura al Este con una penetrante «ofensiva» de solomillo vacuno. En política —ya se sabe— todo vale. Y, muchas veces, el jugoso filete vale más que otras cosas, sobre todo en aquellos países en los que la dialéctica y la propaganda son el pan nuestro de cada día. Pero queda por ver si la Comisión Ejecutiva del Mercado Común, casi omnipotente en estas cosas, autoriza a la República Federal a hacerles un precio especial, como de amigo, a los países del Este, frente a quienes la Alemania Occidental se cree más obligada que los otros miembros del Mercado Común.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos, o Farmacia

## Pat Nixon, amenazada de muerte

SE HALLA EN DENVER

## LA POLICIA BUSCA A DOS HOMBRES

**NUEVA YORK, 4** (EFE). — El Servicio Secreto norteamericano busca en Denver (Colorado) a dos hombres que, dentro de un «Volkswagen» rojo y con una pistola en sus manos, proyectan asesinar a la esposa del presidente Nixon, que se encuentra hoy en esta ciudad del centro del país.

El plan para asesinar a la primera dama norteamericana fue denunciado hoy al Servicio Secreto por un confidente de la Policía, con toda clase de detalles como prueba, pero tras varias horas de búsqueda —y un anuncio oficial para su captura— el Servicio Secreto fue incapaz hasta el momento de encontrar a los supuestos atacantes en potencia.

La señora Nixon, que se encuentra en viaje por cinco Estados de la Unión para fomentar los trabajos voluntarios y benéficos de los estudiantes universitarios de su país, llegó hoy a Denver y fue recibida en el aeropuerto por un centenar de manifestantes.

Un grupo de estudiantes recibió la presencia de la señora Nixon con gritos pacifistas y pancartas denunciando la política de su marido. Varios de los jóvenes llegaron a cortar el paso a la primera dama, pero no se produjeron más disturbios ni detenciones.

El viaje de cuatro días de Pat Nixon ha estado repleto de manifestaciones semejantes por parte de los estudiantes a los que ella quiere convencer de colaborar activamente con la comunidad en sus horas libres.

La señora Nixon se ha negado a hacer caso de estas manifestaciones e ignora los mensajes de los jóvenes. «No soy nadie para decirles que se callen. En este país todo el mundo tiene derecho a protestar», dijo hoy después del incidente de Denver.

## MANIFESTACION KENNEDY EN DUBLIN

**DUBLIN, 4** (EFE). — Un grupo de manifestantes estudiantiles dieron patadas y abollaron el coche del senador Edward Kennedy, ayer, por la noche, después de haber pronunciado un discurso en la Universidad de Dublín.

El coche fue rodeado por unos sesenta estudiantes que proferían gritos antinorteamericanos.

Varias personas resultaron con ligeras heridas y un manifestante fue arrestado por la Policía. Pero Edward Kennedy, dentro del coche, no sufrió heridas.

El ataque al coche del senador norteamericano siguió a una manifestación durante la que unos doscientos estudiantes izquerdistas cantaron «slogans» contra Kennedy cuando salía de la Universidad.

## COMERCIANTES

NUESTRA FIDELIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO



Los presidentes Pompidou y Nixon levantan su copa para brindar durante el banquete ofrecido al presidente francés en el Waldorf Astoria, de Nueva York. En el centro, el presidente de la Sociedad Franco-Americana, William A. Burden. El presidente Nixon pronunció los votos de «Viva Francia», «Viva el presidente Pompidou». — (Telefoto UPI-CIFRA)

CRONICA DE MADRID

TUNEL

MADRID, 4. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Ante la barra de la cafetería o el mostrador de un comercio, en la misma calle, donde esos ancianos toman el tibio sol marcado en un banco... A poco que se aguce el oído —aún a trueque de ser tildado de curioso— se puede comprobar que uno de los temas de conversación es el proyectado túnel que ha de unir las plazas de Callao y la Puerta del Sol. Es pues, tema de rigurosa actualidad.

De buena tinta —o empleando el similitudinario: en fuentes generalmente bien informadas— se asegura, afirma y confirma que, no tardando muchos días, el proyectado túnel, con el visto bueno de los técnicos municipales, que son quienes han de poner los puntos sobre las íes, saldrá en información pública.

Como ya se ha dicho, este túnel, a lo largo de una calle, se construirá a expensas de una importante firma comercial. Pero como es lógico, será —de llevarse a cabo— de uso público.

Con ello se asegura el paso, tan sólo para peatones, por la superficie de esa misma calle de Preciados, que se pretende horadar y también por la del Carmen.

Un nuevo Madrid subterráneo adquiere cada vez mayor importancia. Los "pro" y los "contra" del proyectado túnel pronto tendrán defensores e impugnadores en los distintos medios de comunicación.

La noticia en la calle, ha tenido su eco. El túnel puede significar una transformación de un importante sector de la ciudad, que alcanza nada menos que a la Puerta del Sol, ombligo de España, según calificó en su día, Mesonero Romanos.

LA HERIDA DEL TIEMPO

Lo ha dicho la actriz Mary Carrillo: "La juventud pasa tan pronto que, sin darnos cuenta, resulta que ya somos de la generación anterior".

LO QUE COBRAN LOS TOREROS

Seguramente en la arcadia feliz, esa onírica ambición del hombre, los jubilados cobrarán pensiones —como premio a una vida entera de trabajo— que les permita vivir con dignidad. Pensiones que en cada época, equivalgan al mínimo vital.

Mañana se cumple el veinticinco aniversario de la fundación del Montepío de Toreros. Pues bien, desde hace tres años tiene congeladas las pensiones de quienes se han jugado la vida en la arena, ante las astas de un toro. Estos toreros cobran, al mes 2.170 pesetas, que no es precisamente una cantidad como para pensar en las grandezas de Cresco.

Los toreros jubilados piden que, en ocasión tan memorable como lo pueden las bodas de plata de la Mutualidad, la pensión alcance las tres mil pesetas al mes. Es decir, cien pesetas diarias.

Naturalmente nos estamos refiriendo no a los espadas triunfadores, a las viejas glorias taurinas, que han podido convertirse en millonarios. Sino a quienes con la angustia y el riesgo que la fiesta entraña, se han jugado la vida, cuarenta años y hasta más.

CRITICA DE UN LIBRO

En los medios literarios madrileños cada vez alcanzan mayor interés los "martes de la editora nacional". Un autor presenta su obra, un crítico expresa su opinión... Y el diálogo se generaliza.

Es un modo de hacer llegar al gran público las obras, de establecer un contacto, una relación, entre el autor y el lector.

Es evidente que cada vez es más numeroso el auditorio de los "martes de la editora nacional", y que el interés es una constante de estas reuniones literarias.

En la última reunión Alfredo Marquerie ha presentado su último libro "España: ¡Qué país!", que, por cierto, ha tenido una excelente acogida en las librerías.

Antonio Valencia hizo una aguda e inteligente crítica de la obra.

PERIODISTAS GALARDONADOS

Varios escritores y periodistas madrileños se desplazarán el próximo día 15 a Barcelona en donde, con toda solemnidad, se hará entrega de los galardones con que han sido premiados con ocasión del cincuentenario de la constitución de los almacenes generales de papel. El tema era, naturalmente el papel, materia prima para el escritor.

Los dos primeros premios, dotados con cien mil y setenta y cinco mil pesetas, respectivamente, fueron concedidos a don Antonio de Miguel y a don Juan Antonio Cabezas. A este último por su artículo "El papel soporte y difusor de las culturas".

LA POLIOMIELITIS

Gracias a las medidas de higiene pública, llevada a cabo por las autoridades sanitarias, se han reducido al mínimo los casos de poliomielitis.

El diario "ABC" publica una información, en la que tras referirse a la labor llevada a cabo en este sentido por el Servicio de Fisioterapia y Rehabilitación, del Instituto Municipal de Educación, explica el uso del tanque de hubard y de las piscinas terapéuticas. "Cuando se planeó y construyó el tanque del Instituto en 1964 —informa el citado diario—, la incidencia de poliomielitis en España era de 2.000 a 2.500 casos anuales, siendo en la actualidad de algunas docenas tan sólo. En el Instituto concretamente de los 68 niños afectados del aparato locomotor que en él reciben tratamiento, solamente una niña padece secuelas de poliomielitis, siendo el resto de los niños hemipléjicos, espásticos, atéticos, etc. debido a la mayoría de las veces a una lesión producida en el período prenatal, perinatal o posnatal, y que más de una parálisis o parexia muscular originada en una deficiencia neuromuscular susceptible de mejoría con las técnicas cinesiterápicas".

En definitiva, se constata una victoria más de la ciencia sobre los males que acechan al hombre.

LOS VIAJES DE JULIO IGLESIAS

Problema. No consiste, sólo, en presentar una buena canción al Euro-festival. Y que su intérprete tenga una buena voz. Importa también la presentación. Y en este caso adquiere capital importancia el atuendo de Julio Iglesias, el actor cantante que ha estado en los estudios de Prado del Rey con el exclusivo objeto de hacer una prueba ante las cámaras, tanto las que ofrecen la imagen en blanco y negro como las de color. Porque el Eurofestival, de Amsterdam también se transmitirá en color.

Color más adecuado, en opinión de los entendidos, el azul eléctrico. Sin embargo, a Julio Iglesias le gustaría vestir de oscuro.

El día 13 Julio Iglesias estará en Valencia, a su regreso de un fugaz viaje en Alemania. Tomará parte en el espectáculo que se presenta con ocasión del baile de las debutantes. Seguidamente, partirá para Amsterdam. La fecha del concurso es la del 21 de este mismo mes.

PUNTO Y APARTE

—En el caso de celebrarse el próximo otoño, en Madrid el I Festival Internacional del Teatro, como se proyecta, se inauguraría una exposición del Teatro en España, en las mismas fechas del certamen.

—Varias corridas de toros, con sólo rejoneadores, se proyectan para esta temporada en diversas plazas españolas.

—Miguel Muñoz entrenador del Real Madrid, no considera que su equipo ha perdido las esperanzas de ser campeón de Liga, tras la derrota en Sabadell. "Con cuarenta y tres puntos —ha dicho— se puede ser campeón".



S. E. el Jefe del Estado, durante la audiencia, concedida en el palacio de El Pardo a los componentes de la nueva Junta directiva de la Hermandad nacional de Alféreces Provisionales. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Don Melchor Saiz-Pardo, delegado de la Agencia Efe en Roma



MADRID, 4 (CIFRA).—Ha sido nombrado delegado de la Agencia «Efe» en Roma, don Melchor Saiz - Pardo Rubio.

Nació en Granada hace veintisiete años, y en aquella Universidad obtuvo el título de licenciado en Filosofía y Letras, y el de periodista en la Escuela de la Iglesia, con el número uno de su promoción.

Comenzó las actividades periodísticas en el diario PATRIA, de la capital granadina, y pasó después a la Agencia «Pyresa», donde trabajó cuatro años. Posteriormente, ha sido redactor de los servicios informativos de Televisión Española y venía también colaborando en el diario «Pueblos».

El señor Saiz - Pardo sustituye en la Delegación de «Efe» en Roma al veterano periodista don Gerardo Rodríguez, incorporado a la central de la Agencia.

García Ramal presidió la reunión del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical

MADRID, 4. (PYRESA). — El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha presidido la reunión ordinaria del mes de marzo del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical. En el curso de la reunión se trató de la representación sindical en organismos internacionales y del próximo período de sesiones de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) que debe iniciarse a comienzos del próximo verano. También se ocupó el Comité de la plena ocupación de los obreros de Gibraltar y de su progresiva absorción en ocupaciones adecuadas.

Tras examinar las situaciones laborales en diversas zonas y de la contratación colectiva, se trató de las conmemoraciones laborales del 1 de mayo. Como en anteriores ocasiones se celebrará una gran demostración en la capital de España e importantes actos en las provincias.

Don Baldomero Palomares, recibido por el Jefe del Estado

TAMBIEN RECIBIC S. E. AL COMITE EJECUTIVO DEL XXX CONGRESO MUNDIAL DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

MADRID, 4. (PYRESA). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Comisión de estudios en España de la Federación Internacional de Mujeres de Carreras Jurídicas, presidida por doña María Tello Núñez y acompañada de don Antonio María de Oriol y Urquijo, ministro de Justicia, y de don José Luis del Valle Iturrriaga, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo general de la Abogacía Española. Comisión organizadora del XIX centenario de la fundación de la ciudad de León, presidida por don Luis Ameijide Aguiar, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y acompañada de don José Luis Villar Palasi, ministro de Educación y Ciencia. Comité Ejecutivo del XXX Congreso Mundial de la Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo, presidida por don José María de Porcioles Colomer, alcalde de Barcelona, y acompañada de don Vicente Montes Alonso, ministro de la Vivienda. Ayuntamiento de Sabero, presidido por don Luis Ameijide Aguiar, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de León. Ayuntamiento de San Cristóbal de la Laguna, presidido por don Gabriel Elorriaga Fernández, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife y acompañado de don José Miguel Galván Bello, presidente de la Mancomunidad y del Cabildo insular de Tenerife. S. A. el príncipe Vittorio Emanuele de Saboya, acompañado del conde Agustá. don José Antonio Giménez-Arnau, embajador de España en Lisboa. Don Francisco Guijarro Arribabalaga, director general de Impuestos Indirectos. Don José María González Valles, director general del Instituto Español de Moneda Extranjera. Don Blas Piñar López, consejero nacional del Movimiento y presidente de la Junta de fundadores de "Fuerza Nueva". Don Baldomero Palomares Díaz, consejero nacional del Movimiento. Don Alberto García Ortiz, vicesecretario nacional de Obras Sociales. Don Lucas Beltrán Flores, presidente del Sindicato nacional de Enseñanza. Don Victorino Anguera Sanso, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Gerona. don Guillermo Fernández Júlvez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Oren-

se. Don Ignacio del Cuvillo Merelló, delegado del Estado en el Consorcio de la zona franca de Cádiz. Don José González-Sama García.

La reactivación de la base conjunta de Zaragoza durará siete meses

El personal militar y civil norteamericano no rebasará un máximo de ochocientas personas

MADRID, 4. (PYRESA). — Con relación a informaciones aparecidas en la Prensa de estos días y en particular en la de Madrid y Zaragoza, en torno a la reactivación de la base aérea de utilización conjunta de Zaragoza, la oficina de Información diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores facilita el comunicado siguiente:

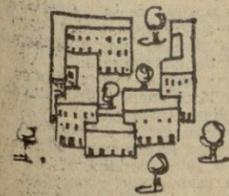
"El 26 de febrero pasado, medios oficiales españoles informaron a la Prensa de que se había concedido la necesaria autorización con carácter temporal y dentro del plazo de vigencia del convenio defensivo de 1953, para un incremento de las actividades de entrenamiento de las Fuerzas Aéreas norteamericanas partiendo de la base de utilización conjunta de Zaragoza, a partir del 2 de marzo de 1970.

"Para salir al paso de especulaciones infundadas en torno a esta materia se confirma que la autorización aludida ha sido dada para un plazo máximo de siete meses, que finalizarán el 26 de septiembre próximo. El personal militar y civil norteamericano que en cualquier momento pueda encontrarse en la base de Zaragoza durante dicho período no será de ocho mil personas como se ha escrito, sino que no rebasará un máximo de ochocientas, incluyendo a las ciento cincuenta que ya se venían encargando del mantenimiento de la misma. En principio, el nuevo personal vendría sin sus familias, precisamente por el carácter limitado de la autorización concedida. Hasta el momento han llegado únicamente ciento setenta y una personas. En cuanto al personal civil español se estima que el número total de empleados necesario es de setenta y dos personas, que acaban de ser contratadas temporalmente.

"Se recuerda que la autorización concedida para esta reactivación parcial y provisional de la base de Zaragoza se establece dentro del marco estrictamente bilateral del convenio defensivo hispano-norteamericano de 1953 actualmente vigente, que permitió la construcción y uso conjunto de aquella, y teniendo a la vista los objetivos comunes expresados en el citado convenio"

Magníficos solares

- De 5.000 m2
- CARRETERA DE ARMILLA
- De 700 m2
- FRENTE AL BARRIO DE LA ENCINA
- (altura: 6 plantas).
- BUEN PRECIO
- Informes: F. MORAL VILCHEZ
- Puentezuelas, 2 - Telf. 222244
- GRANADA



LA MEJOR AYUDA QUE PUEDE HACERSE A UNA FAMILIA MODESTA ES FACILITARLE UN HOGAR CON RENTA ASEQUIBLE

CAMPAÑA DE NAVIDAD

# CUATRO NOTICIAS DE COLOR

Los diplomáticos no pagan las multas

LONDRES. (PYRESA).—Los diplomáticos acreditados en Londres adeudan a la Corona británica unas 64.000 libras (siete millones seiscientos ochenta mil pesetas) en concepto de sanciones por siete millones de infracciones cometidas durante 1969. En total, durante el año pasado, los diversos miembros de las distintas legaciones cometieron 32.000 veces la misma infracción. Cada multa es de dos libras. La repetición de esta falta por diplomáticos, informa el "Daily Telegraph", aumenta progresivamente. En 1968 se registraron 19.000 sanciones; y el año anterior, 13.000. A la cabeza de las representaciones figuran, en esta materia, las Embajadas de Nigeria —con 50 multas por persona— y Hungría —con 49.

El volumen de la deuda total alarma no sólo a la Central de "Scotland Yard", sino incluso al Parlamento, que actualmente procede al estudio de un proyecto para obligar a los diplomáticos a saldarse sus deudas con la Corona y con las ordenanzas municipales. Al parecer, la mayor parte de los infractores cogidos "in fraganti" apelan a su inmunidad diplomática para evitar la acción punitiva de los agentes.

"El Pito", absuelto

MADRID. (CIFRA).—La sala tercera del Supremo ha anulado una sanción impuesta por el ministerio de Información y Turismo a don Ricardo Mazo Fernández, director de la revista de Barcelona "El Pito".

Recurrido en alzada el sancionado, el ministerio le confirmó la sanción. Recurrieron entonces ante el Supremo y el alto tribunal ha dictado sentencia, en la que estima el recurso y declara que los absurdos sinónimos dados a los vocablos cuya definición hacía el "Pito", no puede decirse que ofendan a la moral, ya que además de ser arcaicos y trisnochados tienen la única intención de hacer sonreír, aunque carezcan de gracia. Y como el mal gusto no está sancionado en la ley de Prensa, ni constituye infracción a la limitación de la libertad de expresión, no es posible sancionarlo.

Una manzana para los alumnos

BRUSELAS. (EFE-UPI).—Los ministros de Agricultura del Mercado Común han alterado el antiguo adagio "una manzana para el maestro". En su lugar, los maestros del Mercado Común ofrecerán manzanas a sus discípulos hasta que el excedente de manzanas de la Comunidad Económica Europea —diez mil millones de manzanas— haya sido consumido.

Los ministros de Agricultura en su reunión celebrada en Bruselas decidieron financiar con fondos de la Comunidad, la distribución de manzanas en las escuelas del Mercado Común, al objeto de deshacerse del excedente.

Por otra parte, se ha acordado también convertir las naranjas excedentes italianas en zumo, para distribuirlo gratuitamente a los necesitados italianos.

Los Ejércitos de los países del Mercado Común obtendrán por otra parte beneficios al ser destinados a ellos los excedentes de manteca de irasca.

Producción de turismo

MADRID. (PYRESA).—Durante el pasado mes de enero la producción de coches de turismo de las distintas factorías españolas ascendió a la cifra de 33.739 unidades. Su distribución por marcas fue la siguiente: Morris MG., 1.406; Dodge Dart y Simca, 3.392; Citroen, 2.175; Renault, 7.617; Gogomóbil, 1, y Seat, 19.148.

# El Parlamento europeo suprimirá las preferencias a las naranjas de Israel y España

SE REUNIERON LOS "SEIS" PARA EXAMINAR EL PROYECTO DEL ACUERDO PREFERENCIAL CON NUESTRO PAIS

EL TEXTO DEBERA DISCUTIRSE DURANTE LOS DIAS 9, 10 Y 11 DE ESTE MES

LAS CUESTIONES EN LITIGIO SE REFIEREN A LA REDACCION DEL PREAMBULO DEL ACUERDO

BRUSELAS, 4 (Del corresponsal de «Pyresa», IGNACIO MARIA SANUY).—Hoy, miércoles, ha celebrado su reunión semanal el Comité de Gestión de Frutos y productos Hortícolas del Mercado Común. La reunión proseguirá el jueves, aunque con un orden del día que no se refiere al problema de la preferencias para las naranjas. Hoy no se ha tomado ninguna decisión sobre el particular y se supone que, hasta la semana próxima, no habrá nuevas decisiones, con lo cual, y en cuanto afecta a España, seguiremos sin disfrutar de la preferencia del 40 por ciento para las naranjas correspondientes al segundo grupo.

Esta mañana se pensaba en la posibilidad de que la preferencia volviese a establecerse, pero esta esperanza se ha perdido como consecuencia de la baja de precios señalada en el mercado de París a la que se ha sumado la baja, parecer notable, producida en Alemania en el mercado de Dortmund.

ACTITUD DE LOS «INSPECTORES DE FRAUDES»

Algunos expertos ponen de relieve que, a pesar de que las naranjas españolas que se exportan a París y a los demás mercados de los «seis» vienen marcadas desde España como pertenecientes a la segunda categoría del segundo grupo, los inspectores franceses prosiguen catalogándolas como pertenecientes a la primera categoría del segundo grupo, clasificación que contribuye naturalmente a que de una manera formal se produzca la baja en el precio. A este respecto se recuerda en medios autorizados que, a tenor del protocolo establecido por la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas —protocolo aceptado en el seno de la OCDE y, consiguientemente, válido para los países del Mercado Común y para España— la definición de calidades de los frutos, y especialmente de las naranjas, debe ser establecida precisamente, por los servicios de inspección del país exportador, consiguientemente, en el caso de España, por los inspectores del «Soivres». Por lo tanto, no parece normal que sean, en París, los llamados «inspectores de frau-

des» los que decidan sobre esta cuestión, con evidente perjuicio para nuestros exportadores. Igualmente señalan los expertos que España se atiene rigurosamente a este criterio y acepta para las frutas procedentes de Francia —esto ocurre, por ejemplo, con las manzanas— la clasificación establecida por los inspectores franceses, con lo cual resulta un tratamiento distinto al que reciben los exportadores españoles en París.

REUNION PARA EL ACUERDO CON ESPAÑA

BRUSELAS, 4 (PYRESA).—Los embajadores representantes permanentes de los seis países miembros del Mercado Común examinaron hoy el proyecto de acuerdo preferencial de España con la Comunidad Económica Europea.

En medios próximos a las representaciones permanentes se ha subrayado al final de esta reunión que los embajadores habían llevado a cabo un buen trabajo en la puesta a punto del texto que deberá discutirse los días 9, 10 y 11 próximos en la sesión plenaria de las dos Delegaciones negociadoras. Las mismas fuentes han precisado, sin embargo, que quedan algunos puntos no resueltos que exigirán que el «dossier» español sea examinado nuevamente por los embajadores, aunque no han dicho si este nuevo examen tendrá lugar en una reunión semanal, que se celebraría después de la reunión de negociaciones con España, o si se trataría de una reunión a celebrar antes del lunes próximo, que es cuando comienza la que se cree será última tanda de negociaciones.

Aunque en los servicios de Prensa no se ha dado ningún detalle sobre las cuestiones que exigirán esta nueva reunión, se cree saber que las cuestiones en litigio se refieren a la redacción del preámbulo del acuerdo y a dos artículos del mismo que se refieren al paso a una segunda etapa y a cuándo deben comenzar las negociaciones para esta segunda etapa. Según determinadas informaciones los holandeses quieren que se especifique de una manera concreta el carácter no automático del paso a una segunda etapa.

EL PARLAMENTO EUROPEO VOTARA LA SUPRESION DE PREFERENCIAS A ESPAÑA

BRUSELAS, 4. (EFE).—El próximo viernes, 13 de marzo, el Parlamento europeo, en su reunión plenaria en Estrasburgo (Francia), deberá pronunciarse sobre la propuesta de la Comisión del Mercado Común al Consejo de ministros de suprimir las preferencias concedidas desde julio de 1969 para las naranjas de España y de Israel.

Se trata de una propuesta de la Comisión europea emitida después de que el G.A.T.T., en Ginebra, criticase tanto esta preferencia unilateral y regional ofrecida por el Mercado Común, considerándola como atentador a los principios del acuerdo general, que la Comisión decidió retirar del G.A.T.T. su propuesta y suprimir la concesión.

## SEPELIOS, HOY

Sepeleos que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Eduardo Maldonado de la Rosa

Barracón, 30, Chana.—11 mañana.

Don José Sánchez Fernández

Santiago, 11.—5 tarde.

La Comisión del Mercado Común, en el momento de dictar su propuesta, también en cuenta que sendos acuerdos preferenciales estaban negociándose con los beneficiarios de las medidas que se incorporarían a los acuerdos, con lo que la supresión sólo tendría alcance práctico entre el momento de la retirada efectiva de la preferencia y el de la firma del acuerdo.

Esta medida no tiene, pues, nada que ver con las que cada semana adopta el Comité de gestión de frutos y legumbres en aplicación de la legislación de precios comunitaria y que, en la actualidad, tiene suprimida en la práctica la preferencia para España y mantiene vigente la preferencia para Israel.

La propuesta de la Comisión llegó a la reunión del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común en su reunión de principios de febrero. El Consejo de ministros acordó la remisión de esta propuesta de derogación para debate al Parlamento europeo, ya que, según las normas comunitarias, debe seguirse el mismo procedimiento para la concesión de un beneficio que para su retirada y en la comisión fue consultado el Parlamento europeo.

El diputado democristiano holandés Westerterp, será el informador del Parlamento europeo para este asunto. En su informe, Westerterp aprueba la presión por las razones ya aducidas del G.A.T.T., pero expresa la esperanza de que los acuerdos comerciales preferenciales actualmente en negociaciones con España y con Israel no se hagan esperar por mucho tiempo.

Sin embargo, el informador Westerterp emite la opinión de que, de acuerdo con la resolución del Parlamento europeo de cuatro de junio de 1969, el Consejo de ministros debería haber transformado esta preferencia a España y a Israel en una preferencia «Erga Omnes», antes que invitar al Parlamento a su supresión.

El informador considera, efectivamente, que el Parlamento europeo ha considerado la concesión para las naranjas de Túnez, Marruecos, Turquía, Israel y España, como un principio de una política global comunitaria hacia los agrios de la cuenca mediterránea, que la retirada a dos de estos países compromete los principios de esta política.

La aplicación de una preferencia generalizada, dice asimismo Westerterp en su informe, no hubiera presentado inconvenientes graves, ya que los cinco países antes mencionados representan el 74,3 por ciento de las importaciones globales de agrios de la C.E.E. (1.635.000 toneladas).

MODIFICACION DEL COEFICIENTE CORRECTOR DE NARANJAS

BRUSELAS, 4. (EFE).—El Comité de gestión de frutos y legumbres de la Comisión del Mercado Común está estudiando en su reunión de hoy según ciertas fuentes, la modificación del coeficiente corrector para las naranjas de segunda categoría procedentes de países terceros, naranjas del grupo II.

Los países afectados por este estudio serían sobre todo España, Israel y Marruecos. El coeficiente corrector fue fijado a principios de la actual campaña en 1,33. El estudio según esas fuentes se refiere a un coeficiente corrector de 1,15.

El Comité de gestión podría someter a la Comisión esta propuesta hoy mismo y la Comisión podría dictar un reglamento con el nuevo coeficiente corrector antes de que finalice esta semana, según se cree en los citados círculos.

El coeficiente corrector en efecto se aplica a las naranjas de segunda categoría y las dificultades españolas actuales (suspensión de la preferencia comunitaria) provienen de que en los mercados franceses la naranja española sigue considerando de primera categoría.

En Alemania, donde la naranja española se acepta como de segunda categoría, los precios de nuestras naranjas están tan altos que ni siquiera aplicarían un coeficiente corrector del 15 por ciento bajarían del nivel requerido para la concesión de preferencias y que es de 20,28 dólares por 100 kilos.

Por el contrario, el problema sería más difícil para Israel que ha de conseguir meter sus naranjas en el Mercado Común como de segunda categoría. Si se aplicase un coeficiente corrector del 1,15 se calcula que la naranja israelí se quedaría muy cerca del límite de los 20,28 dólares. Con un coeficiente corrector de 1,33 la naranja israelí se está vendiendo alrededor de los 24,80 dólares por 100 kilos. Si el coeficiente pasara a 1,15 este precio se pondría en los 20,28 dólares por 100 kilos.

De esta manera, España podría resultar indirectamente beneficiada no porque se le volviese a conceder la preferencia sino porque se le retiraría a su competidor Israel que ahora goza de ella, con lo cual se habría conseguido la igualdad de condiciones.

Parece ser, según informaciones recogidas por la Agencia "Efe" que los miembros de las Delegaciones nacionales en el Comité de gestión están de acuerdo con los italianos en reformar el coeficiente corrector en estas condiciones la citada reforma podría ser propuesta esta misma noche o mañana por la mañana a la Comisión.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Luisa Vázquez del Rey García

Que falleció el día 6 de marzo de 1968, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposo, don Manuel González-Molina Alcaide; sus hijos, Miguel y Manuel; padres, don Enrique Vázquez del Rey Rivero y doña María Luisa García Alcaide; padre político, don Miguel González-Molina Recober; hermanos, don José Manuel, don Antonio, doña María Dolores y señorita María del Carmen Vázquez del Rey García; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 6, a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, así como a las misas que se digan los días 6, 7, 8 y 9, a las ocho y media de la tarde en San Juan de Dios; en San Ildefonso, mañana, a las ocho, nueve y nueve y media de la mañana y todos los días 6 de cada mes; en San Antón, mañana, a las diez de la mañana y todos los días 6 de cada mes; hoy, día 5, en el Noviciado de la Divina Infancia a las siete y media de la mañana y todos los días 6 de cada mes; en La Zubia, mañana, a las diez y media de la tarde y todos los días 6 de cada mes y en la parroquia del Sagrario, mañana, a las nueve de la mañana, por lo que les quedará muy agradecidos.

Granada, 5 de marzo de 1970.

EL DINERO, MUY ACTIVO

MADRID, 4. (PYRESA).—La presencia compradora se ha hecho notar aún más en la sesión de hoy, con general predominio de la demanda, que ha afectado al correo eléctrico, que ayer se mostró ofrecido. A lo largo de la sesión se ha producido un endurecimiento del mercado y ha actuado el dinero con gran fuerza en determinados valores y provocado la subida por encima de los 10 enteros en bastantes de ellos. Los Bancos han mantenido su tónica de firmeza, y todo el sector, salvo el Rural, Fomento y Popular, ha cotizado en alza; los beneficios más cuantiosos han sido para Bilbao y Exterior. Las eléctricas han vuelto a recuperar el paso y la demanda ha actuado con carácter predominante en estos títulos, produciéndose tan sólo los retrocesos de Fenosa y Reunidas. En el resto de los correos ha predominado con fuerza el factor dinero, produciéndose el fuerte avance de Aguila y Ebro, en alimentación; Tabacalera, en monopolios, y Dragados y Metropolitana, en construcción, y Fefasa, en textiles. Los retrocesos habidos han sido cortos en número y cuantía y tan sólo el sufrido por Galerías Preciados reviste entidad. Al cierre seguía acudiendo el dinero, permaneciendo en expectativa la oferta. Por correos, en el bancario, junto a las alzas de Bilbao y Exterior, 10; Bankunión, 8; Banesto, Hispano y Santander, 6; Central, 5; Zaragoza, Ibérico y Vizcaya, 3; Aragón, 2, y López Quesada y Urquijo, uno, se producen los retrocesos de Rural, 30; Fomento, 15, y Popular, 7. En el sector eléctrico suben Fecsa grandes, 5; Cataluña, 4; Unión Eléctrica Madrileña, 2,5; Sevillana, 2; Iberduero, 1,5; Hidrola, uno y cuarto; Nansa, uno, y Fecsa pequeñas, medio punto, repitiendo Cantábrico y Leonesas y cediendo un entero, Fenosa, y un cuarto de punto, Reunidas. En alimentación, Aguila gana 22; Ebro, 20, y Azucarera, 3. En mineras, Ponferrada sube 5, y Felguera baja medio punto. En monopolios, 2 enteros gana Tabacalera, y 6, Campsa. En construcción e inmobiliarias obtienen beneficios, Dragados, 20; Metropolitana, 11; Alba, 3, y Urbis, 2; repiten, Hidroclivil y Vallehermoso, y cede un entero, Portland. En químicas, Cras sube 2; Energías, 3, y bajan, Petróleos, 8, y Explosivos, 2. En siderometalúrgicas, Material y Santa Bárbara ganan 3; Santa Ana, Seat y Fasa, repiten, y Hornos y Auxiliar ceden 4 y un punto, respectivamente. Del resto de los valores tratados acusan avances Fefasa, 10; Sniace, 8; Metro y Urbanizadora Metro, 6; Telefónica, 2,5, y Fenix, 2; Galerías Preciados pierde 15 enteros.

COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 23 al 28 de febrero de 1970:

(Acciones) Sociedades: Unión Industrial Agro Ganadera, S. A. (UNIASA) (50 por ciento desembolsado); nominal: 500; fecha: 13-2-70; cambio: 200 por ciento; lunes: 200 por ciento. Inmobiliaria Granadana, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 3-2-70; cambio: 132 por ciento; lunes: 132 por ciento. La Vega Azucarera Granadina, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 16-2-70; cambio: 400 por ciento; viernes: 400 por ciento; sábado: 400 por ciento.

OTRA SUBIDA MAXIMA DEL INDICE GENERAL

MADRID, 4. (CIFRA).—Buena sesión, con cierta flojedad en eléctricas, pero sin desmerecer para nada la tendencia general. Han continuado las ganancias bancarias y también en el grupo industrial, destacando ostensiblemente el sector de alimentación y también en algunas constructoras y monopolios, destacando Telefónica. El índice general sube un 0,54 por ciento, cerrando con el máximo del año.

Se caracteriza la sesión por la cantidad de valores con posición dinero sin operación a cambios mucho más altos que los precedentes, aumentando la presión demandaria al cierre. También se ha notado la buena predisposición de la jornada en los valores tratados, ya que de un total de 118, suben 80; bajan 19, y repiten otros 19 en sus precedentes. El ambiente final era optimista y amplia demanda para la casi generalidad del mercado por un margen estrecho de papel.

Cuatrocientas plazas para policías armados

Los exámenes se celebrarán en Granada

MADRID, 4. (PYRESA).—El ministro de la Gobernación ha dictado una orden, inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se convoca concurso-oposición para proveer cuatrocientas plazas, más las que puedan producirse hasta las fechas de exámenes, de Policías Armadas, vacantes en este Cuerpo.

Entre las condiciones exigidas para poder intervenir en los ejercicios figuran las de tener más de 21 años y menos de treinta el día 1 de septiembre próximo, tener cumplido el servicio militar y alcanzar una estatura mínima de 1,70 metros, a excepción de los condecorados con la cruz laureada de San Fernando o medalla militar individual y los hijos del personal que pertenezca o haya pertenecido a los Cuerpos de Policía Armada o general de Policía. El plazo de presentación de instancias es de 30 días, contados a partir de la fecha.

CIRCULAR lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.

El príncipe de España visitó la Escuela de Guerra Naval

MADRID, 4. (PYRESA).—El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha visitado en la mañana de hoy la Escuela de Guerra Naval. El príncipe, al que acompañaba su ayudante naval, capitán de fragata De las Heras, fue recibido con los honores correspondientes, por el ministro de Marina, jefe del Estado Mayor de la Armada, jefe de la Jurisdicción Central de Marina y vicealmirante director de dicha escuela. Tras saludar a las personalidades mencionada S.A.R. se trasladó al aula magna de la escuela, donde se encontraba el claustro de profesores y los jefes y oficiales que cursan estudios en dicho centro. El vicealmirante director de la escuela explicó el funcionamiento general de la misma y a continuación S.A.R. visitó las distintas dependencias del centro.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

EXAMENES DEL SERVICIO SOCIAL

El próximo día 31 de marzo, a las once de la mañana, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, se celebrarán los exámenes de formación del Servicio Social, debiendo asistir las alumnas provistas de útiles de escritura y costura. Pueden presentarse todas las señoritas que lo solicitaron antes del 1 de enero de 1970.

CURSO EN LA ESCUELA HOGAR

Las señoritas matriculadas al Servicio Social deben conocer que el próximo mes de abril darán comienzo los cursos siguientes: para empleadas, día 1, a las ocho de la tarde; para bachilleres elementales, día 1, a las seis de la tarde; y para las chicas que no estudian ni trabajan, el día 1, a las doce de la mañana. El plazo de matrícula para estos cursos finalizará el día 20 de marzo, advirtiéndose que hasta el próximo mes de octubre no se organizarán nuevos cursos.

COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 4 DE MARZO DE 1970

BOLSA DE BILBAO

BANCOS

Table with 2 columns: Action name and price change. Includes Banco de Bilbao, de Vizcaya, Industrial de Bilbao, de Santander.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Electric company name and price change. Includes Eléctrica de Viesgo, Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Hidroeléctrica Española, Iberduero, ordinarias.

NAVIERAS

Table with 2 columns: Shipping company name and price change. Includes Naviera Aznar, Bilbaina, Vascongadas.

QUIMICAS

Table with 2 columns: Chemical company name and price change. Includes F. E. F. A. S. A., Nitratos de Castilla, La Papelera Española, S. E. F. A. N. I. T. R. O., Unión Española de Explosivos, Química del Norte, Resinera Española.

SIDERO - METALURGICAS

Table with 2 columns: Sidero-metalurgical company name and price change. Includes Altos Hornos, Babcock & Wilcox, Basconia, Euskalduna, Ind. Asturiana "Santa Bárbara".

BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO

Table with 2 columns: State value name and price change. Includes Exterior 4%, Amortizable 3% 1949, 3,5% 1951, 4% 1908, 4% 1951, 4% 1950, Reconstrucción Nacional 4%.

GARANTIA DEL ESTADO

Table with 2 columns: State guarantee name and price change. Includes Cédulas B. Hipotecario 4% c/impugn., Cédulas Crédito Local 4%, lotes viejas, Cédulas Crédito Local 4%, lotes avas.

BANCOS

Table with 2 columns: Bank name and price change. Includes Banco de Bilbao, Exterior de España, de Santander, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Popular Español, Rural y Mediterráneo, de Granada.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Electric company name and price change. Includes Eléctricas Leonesas, F. E. N. O. S. A.

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

Hidroeléctrica del Chorro

Table with 2 columns: Hydroelectric company name and price change. Includes Española, Iberduero, ordinarias, Saltos del Nansa, Sevillana de Electricidad, Unión Eléctrica Madrileña, Hidroeléctrica de Cataluña.

ALIMENTICIAS

Table with 2 columns: Food company name and price change. Includes El Agulla, General Azucarera de España, Ebro, Azúcares y Alcoholes.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Construction company name and price change. Includes Dragados y Construcciones, Portland Valderrivas, Cementos Alba, pequeñas, Cementos Alba, grandes.

MINERAS

Table with 2 columns: Mining company name and price change. Includes Duro Felguera, Minero Siderúrgica de Ponferrada.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Monopoly company name and price change. Includes C. A. M. P. S. A., Tabacalera, S. A.

QUIMICAS

Table with 2 columns: Chemical company name and price change. Includes Unión Española de Explosivos, Hidro Nitro, Española de Petróleos.

SIDERO - METALURGICAS

Table with 2 columns: Sidero-metalurgical company name and price change. Includes Altos Hornos, S. E. A. T., Auxiliar de Ferrocarriles, F. A. S. A., Ind. Asturiana "Santa Bárbara", Metalúrgica "Santa Ana".

TELEFONICA Y RADIO

Table with 2 columns: Telephony and radio company name and price change. Includes Telefónica.

TEXTILES

Table with 2 columns: Textile company name and price change. Includes F. E. F. A. S. A., S. N. I. A. C. E.

TRANSPORTES

Table with 2 columns: Transport company name and price change. Includes Metropolitano de Madrid.

SEGUROS

Table with 2 columns: Insurance company name and price change. Includes La Unión y El Fenix Español.

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Table with 2 columns: Subscription rights company name and price change. Includes B. Popular Español 1 x 4, 1 x 25, Financiero y Servicios, Banca López Quesada.

BOLSA DE BARCELONA

Table with 2 columns: Barcelona market company name and price change. Includes Banco de Bilbao, Banco Exterior de España, Aguas de Barcelona, Catalana de Gas y Electricidad, Española de Petróleos, Motor Ibérica, La Maquinista Terrestre, Tabacos de Filipinas, Transmediterránea, Unión Española de Explosivos, Hidroeléctrica de Cataluña.

Ruptura de las negociaciones colectivas de la Banca privada

LA REPRESENTACION ECONOMICA SE NEGÓ A DISCUTIR, OTRA PROPUESTA QUE NO FUERA LA SUYA

LA COMISION DELIBERANTE SOMETERA EL ASUNTO A LA CONSIDERACION DE LA AUTORIDAD LABORAL

MADRID, 4. (PYRESA).—Las negociaciones para la firma de un convenio colectivo para la Banca privada, han quedado rotas esta mañana, a las 12,30, al negarse la representación económica a discutir cualquier propuesta que no fuese la suya, según ha declarado a un redactor de «Pyresa» un portavoz de la representación social en dichas negociaciones.

Miembros de la citada representación social han afirmado que en ninguno de los seis convenios negociados con anterioridad habían encontrado una postura de tanta intransigencia por parte de la representación económica como en esta ocasión. Por otra parte, han añadido que no se ha podido intentar poner en juego el reto a la imaginación en materia de negociaciones colectivas, lanzado por la administración, porque la postura de las empresas no ha permitido entrar en una verdadera negociación, ni siquiera en aquellos criterios que, accediendo a las peticiones sociales, supondrían una disminución del costo de la nómina.

Es de destacar, en opinión de los empleados bancarios, que este convenio no supondría un incremento de precios, sino, acaso, una disminución del beneficio, pero en opinión de los miembros de la representación social, las medidas del Gobierno de congelación de precios y contención de salarios, unido a la actualización de capital, han supuesto un desbordamiento del beneficio, que no repercute en provecho de los empleados, para los cuales —en el mejor de los casos—, se expresa en un capítulo de los acuerdos de las Juntas generales, un voto de gracias en reconocimiento por su colaboración en el incremento de los resultados.

Las negociaciones se habían iniciado el 5 de febrero y se continuaron en los plenos de los días 11, 12, 25 y 26 del

mismo mes. Se habían celebrado, hasta el momento de la ruptura, seis reuniones plenarias. Ante las dificultades surgidas en las negociaciones —agudizadas en el día de ayer—, fueron convocados urgentemente los presidentes de las secciones provinciales y los vocales nacionales del grupo de Banca privada, para celebrar mañana, jueves, un pleno del citado grupo. Este pleno se enfrentará ahora con la situación creada por la ruptura de las negociaciones.

ESCRITOS AL MINISTERIO DE TRABAJO

La presidencia de la Comisión deliberante, ante la imposibilidad de que las partes económica y sindical lleguen a un acuerdo en las negociaciones para el convenio colectivo de la Banca, ha decidido «meter el asunto a la consideración de la autoridad laboral. Ambas partes cuentan con un plazo de siete días para que, por separado y por escrito, definan sus posiciones, analicen su fundamento y aporten la documentación conveniente.

Estos escritos, junto con los antecedentes del caso, serán elevados por el presidente del Sindicato nacional al Ministerio de Trabajo. El organismo competente dispondrá lo que proceda: Continuar las negociaciones o dictar una norma de obligado cumplimiento, aplicable a dicho sector.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que este Instituto aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante la semana del 2 al 8 de marzo de 1970, salvo aviso en contrario. (B.O.E. del 2-3-1970).

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado español.

Table with 3 columns: Currency name, Buy price, Sell price. Includes Dólar U. S. A., billete grande (1), Dólar U. S. A., billete pequeño (2), Dólar canadiense, Franco francés, Libra esterlina (3), Franco suizo, Francos belgas, Marco alemán, Liras italianas, Florin holandés, Corona sueca, Corona danesa, Corona noruega, Marco finlandés, Cheques austr., Escudos portg., Otros billetes, Dirham, Francos G.F.A., Crucero nuevo (4), Peso mejicano, Peso colombiano, Peso uruguayo, Sol peruano, Bolívar, Peso argentino nuevo (5), Dracmas griegos.

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores. (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA. (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2, 1, 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland. (4) Un cruceiro nuevo equivale a 1.000 cruceiros antiguos. Esta cotización es aplicable solamente para billetes desde 500 cruceiros antiguos con la nueva denominación de estampilla. (5) Un peso argentino nuevo equivale a 100 pesos argentinos antiguos. (6) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 libras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 libras.

Madrid, 2 de marzo de 1970

EL DIA 17, PLENO DE LAS CORTES

MADRID, 4. (PYRESA).—El pleno de las Cortes Españolas será convocado, al parecer, para el próximo día 17, según se afirma en fuentes ligas de crédito.

En dicho pleno se someterán a votación los dictámenes sobre los proyectos de Ley de Caza y «medidas sobre libertad del transporte marítimo», así como los que en tiempo reglamentario se produzcan en las Comisiones correspondientes.

MAS BIBLIOTECAS FUNCIONALES

CON motivo de la reciente visita a nuestra ciudad del director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda, publicamos una amplia información que tituláramos «Más y mejores bibliotecas públicas para Granada».

El temario se centraba fundamentalmente en el informe de la presidencia relativo a las actividades desarrolladas por la Comisión coordinadora y los ejecutivos durante el año último y la intervención del señor González Barberán en relación a diversos puntos relacionados con las aspiraciones de los encuadrados en (ASEGRA) y su acceso al polo de desarrollo.

Palabras del señor González Barberán. El gerente del polo de desarrollo tuvo una intervención muy realista. Comenzó por señalar las indudables ventajas que para los industriales granadinos ofrece la convocatoria del polo y de las preferencias mostradas hacia Granada por la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Informe del presidente. El señor García Oliveros informó sobre las actividades del año último. Se refirió sucintamente a las más trascendentes. Como recordatorio también aludimos aquí a las más destacadas, habida cuenta que en el transcurso del año informamos a nuestros lectores de su desarrollo.

La Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes, en la última reunión celebrada, dictaminó favorablemente un proyecto de aparcamiento superficial en la Plaza de Gracia, con presupuesto tipo de licitación, que asciende a 1.558.323 pesetas.

En la misma sesión de la Comisión se dictaminó la procedencia de requerir a Transportes Rober S. A., para que presente un proyecto con vistas a la construcción de marquesinas en los distintos puntos de parada de las distintas líneas de autobuses urbanos, de las que es concesionaria la expresada empresa.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

- DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

AOUL GRANADA

"Asegra", hacia la integración empresarial

SE HA INICIADO EL ESTUDIO DE CONSTITUCION DE UNA POSIBLE "HOLDING" CON VISTAS AL POLO

DON VICENTE GONZALEZ BARBERAN OPINA QUE LA ASOCIACION EMPRESARIAL ES INDISPENSABLE

LA MEDALLA DE ORO DE LA ASOCIACION SINDICAL DE EMPRESARIOS, CONCEDIDA A LA CAJA DE AHORROS

La Asociación Sindical de Empresarios (ASEGRA) ha celebrado su asamblea general ordinaria. Asistió, especialmente invitado, el gerente del polo de desarrollo, don Vicente González Barberán.

El temario se centraba fundamentalmente en el informe de la presidencia relativo a las actividades desarrolladas por la Comisión coordinadora y los ejecutivos durante el año último y la intervención del señor González Barberán en relación a diversos puntos relacionados con las aspiraciones de los encuadrados en (ASEGRA) y su acceso al polo de desarrollo.

PALABRAS DEL SEÑOR GONZALEZ BARBERAN

El gerente del polo de desarrollo tuvo una intervención muy realista. Comenzó por señalar las indudables ventajas que para los industriales granadinos ofrece la convocatoria del polo y de las preferencias mostradas hacia Granada por la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Pero puso de manifiesto que era necesaria una acción decisiva por parte de nuestros empresarios señalando que la instalación en el polo de industrias foráneas, con moderno concepto de su proyección empresarial, será sin duda un ejemplo a imitar por nuestros empresarios que, por otro lado, no han dispuesto nunca de unos antecedentes semejantes, de una solera industrial que favorezca la pretendida expansión de iniciativas.

INFORME DEL PRESIDENTE

El señor García Oliveros informó sobre las actividades del año último. Se refirió sucintamente a las más trascendentes. Como recordatorio también aludimos aquí a las más destacadas, habida cuenta que en el transcurso del año informamos a nuestros lectores de su desarrollo.

El señor García Oliveros repasó fechas tan señaladas como la puesta en

marcha de la urbanización del polígono industrial "La Unidad", en presencia de nuestras primeras autoridades y la visita de los ministros, y adjudicación de parcelas según el respectivo número de inscripción de los socios. Dijo que se han adjudicado ya 265.000 metros cuadrados, quedando disponibles sólo otros 70.000 metros cuadrados, de los cuales aproximadamente la mitad se adjudicarán a tres empresas que tramitan en estas fechas sus expedientes; una de estas empresas es francesa.

En lo que se refiere al ritmo de las obras, el retraso provocado por el temporal de lluvias de primeros de año será absorbido en las próximas semanas no alterándose la fecha de entrega de la urbanización terminada.

MEDALLA DE ORO DE ASEGRA A LA CAJA DE AHORROS

A continuación, el señor García Oliveros se refirió a las ayudas económicas y morales recibidas por parte de la Caja de Ahorros que desde un principio se sintió identificada con las aspiraciones de la (ASEGRA). De tal magnitud fueron los apoyos que se puede afirmar que gracias a ellos pudo resolverse el aspecto económico que sirvió de base al polígono industrial que ya es una realidad palpable.

Esta gratitud cristalizó en el acuerdo de la Comisión coordinadora de 23 de enero que decidió conceder la medalla de oro de (ASEGRA) a la Caja de Ahorros, sometiendo a ratificación de la asamblea general esta decisión. El acuerdo fue adoptado por aclamación.

HACIA UNA "HOLDING ASEGRA"

Al finalizar la asamblea general y a instancia de un grupo de asociados se desarrolló ante los reunidos un estudio previo realizado por el señor Sánchez Dorado como ponencia titulada "Plan de Asociación de empresas de Granada. Holding Asegra".

El propósito de la ponencia es integrar diversas actividades económicas en una sola sociedad, mediante el canje o cesión de acciones que correspondan como contravalor, consiguiéndose de esta forma una mayor dispersión del riesgo en beneficio de las economías actuales interesadas en el proyecto. Se pretende

la creación de una "holding" o sociedad de cartera, que controle la actividad de los demás por integración de patrimonios, imperativo de las tendencias recientes de que las sociedades y empresas individuales se organicen en grandes grupos, logrando de esta forma reducir la competencia y fortalecer la estructura financiera.

En cuanto a la estructura jurídica del proyecto y en orden a los diversos criterios establecidos, se pretenden alcanzar los siguientes fines: Asociación por sectores, sin llegar a la "holding", a efectos de lograr los beneficios del polo de desarrollo. En unos casos se conseguirá manteniendo la personalidad jurídica actual y prescindiendo de ella en otros, para facilitar los fines. Creación de la "holding" como medio de dispersar los riesgos, aprovechar los recursos integrados y potenciar, mediante esta integración, la posición financiera del grupo.

Al concluir la exhaustiva y documentada exposición de don Francisco Sánchez Dorado, volvió a intervenir el señor González Barberán, quien quiso insistir en la necesidad de alcanzar una integración de empresas por actividades en orden a una mayor producción, reducción de gastos, comercialización, marketing, etcétera, refiriéndose a la calidad de la idea expuesta por la ponencia y a la oportunidad de la misma.

REUNION PREPARATORIA PARA EL ESTUDIO DEL PLAN DE PROMOCION DE LAS ALPUJARRAS

EL SEÑOR JIMENEZ DE CISNEROS PROPUSO LA CREACION DE UNA JUNTA O PATRONATO

Al mediodía de ayer, se celebró en el Gobierno civil, bajo la presidencia del señor Gómez Jiménez de Cisneros, una reunión preparatoria del estudio de un Plan de Promoción de las Alpujarras, cuyo plan fue sugerido por el gobernador civil en su intervención, el pasado día 27 de febrero, en el Pleno del Consejo Económico Sindical Comarcal de las Alpujarras.

A esta reunión han asistido don Sebastián Pérez Linares, vicepresidente de la Diputación provincial; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Manuel Prieto Moreno y Pardo, delegado provincial de Obras Públicas; delegado provincial accidental del ministerio de Agricultura; don José Sánchez Ruiz, secretario provincial del ministerio de Información y Turismo; don Vidal Cadenas Esquinas, ingeniero jefe de la Delegación de Industria; jefe accidental del Servicio de Ganadería; don Julio Pérez Flores, ingeniero jefe de Concentración Parcelaria; don Fernando García del Pino, jefe de la Obra Sindical de Colonización; don Delfín Velasco Villamar, ingeniero jefe de la Sección en Granada de la Confederación Hidrográfica del Sur de España; ingeniero del Instituto Nacional de Colonización, don Enrique Sánchez Sáez; don Modesto Ortega Ergueta, ingeniero jefe del Distrito Forestal del Estado; don Antonio Iglesias Casado, ingeniero del Patrimonio Forestal del Estado; secretario de la Cámara Sindical Agraria, don Luis Castillo Manzano; vicesecretario de Ordenación Económica, don Francisco Sánchez Dorado; e inspector provincial del Movimiento, don José López Jiménez.

El gobernador civil expuso su idea de la conveniencia de crear una Junta o Patronato que se ocupe del estudio de los problemas de las Alpujarras, así como de las posibles soluciones y acciones a emprender para promover su desarrollo y elevar su nivel económico y social.

Asamblea general de estudiantes del Distrito

Manifestación pacífica hasta el Gobierno civil

En la mañana de ayer, en el edificio central de la Universidad, se celebró una asamblea general de estudiantes del Distrito, convocada por la Cámara de Estudiantes, reunida el pasado día 27 de febrero.

Terminada la asamblea, los estudiantes, en manifestación pacífica, se dirigieron al Gobierno civil, en número de quinientos, aproximadamente. Tres de los integrantes de la manifestación fueron recibidos por el señor Gómez Jiménez de Cisneros, a quien entregaron las conclusiones de la asamblea. Inmediatamente después se disolvió la manifestación, sin que se registraran incidentes.

NOTAS Y AVISOS

Los señores Garranzo García y Navarro Tárrega, nuevos inspectores de tributos

Cupo global para la importación de tractores

La Delegación de Hacienda nos envía una nota comunicando que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del vigente reglamento de la Inspección de los Tributos, se hace público para general conocimiento de las autoridades y contribuyentes de esta provincia que, con fechas 3 y 4 de los corrientes, respectivamente, y en comisión de servicio, se han hecho cargo de las funciones propias de su especialidad los intendentes mercantiles al servicio de la Hacienda Pública, don Carlos Garranzo García y don Miguel Navarro Tárrega; éste último, sin desatender los servicios de su actual destino en la Delegación de Hacienda de Almería.

Se interesa de las autoridades que presten a dichos inspectores el apoyo necesario para el cumplimiento de su cometido.

IMPORTACION DE TRACTORES

La Dirección general de Comercio Exterior, comunica la primera convocatoria del cupo global de importación, número 51, de tractores.

Las condiciones de dicha convocatoria se encuentran a disposición de los interesados en la Cámara Oficial de Comercio e Industria, donde pueden ser consultadas en horas de oficinas.

GOBIERNO CIVIL

Siete millones de pesetas para préstamos de maquinaria agrícola

Han sido concedidos a la Caja de Ahorros. El gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, ha recibido comunicación del presidente del Banco de Crédito Agrícola, don Santiago Pardo Canalís, por la que le participa que en la sesión del Comité ejecutivo de dicho Banco se ha acordado poner a disposición de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de esta capital, una dotación de siete millones seis mil pesetas, con destino a la concesión de préstamos para la adquisición de maquinaria agrícola.

El gobernador ha agradecido al presidente de dicho Banco de Crédito esta concesión.

VISITAS

El señor Gómez Jiménez de Cisneros recibió las siguientes visitas: Don Sebastián Pérez Linares, subdelegado provincial del Movimiento; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don José López Ariza, teniente coronel jefe de la Policía Armada; don Francisco Sánchez Dorado, vicesecretario de Ordenación Económica; don Manuel Martín Martín, comisario de Policía; don José María Barrionuevo Gallo, delegado provincial de la Mutualidad general de Previsión del Hogar Divina Pastora; doña Mercedes y doña Dolores Martínez Soler; don Pedro Antonio Lumiñana Cañal, estudiante de Derecho; don José Ignacio del Moral Gil, estudiante de Filosofía y Letras; don Mateo Revilla Uceda, estudiante de Filosofía y Letras; don Enrique Contreras Casañó; don Juan Cardona Linares, presidente del Colegio de Practicantes; y don Marcelino López Ariza y don Lauro García Castillo, secretario y tesorero, respectivamente, de dicho Colegio de Practicantes.

La Plaza de Gracia será convertida en aparcamiento

LA EMPRESA DE AUTOBUSES, REQUERIDA PARA INSTALAR MARQUESINAS EN LAS PARADAS URBANAS

LAS TERRAZAS DE CAFES DEBERAN ADORNARSE DE ACUERDO CON LA ZONA DE SU EMPLAZAMIENTO

La Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes, en la última reunión celebrada, dictaminó favorablemente un proyecto de aparcamiento superficial en la Plaza de Gracia, con presupuesto tipo de licitación, que asciende a 1.558.323 pesetas. Dicho expediente deberá pasar a informe de la Intervención general de fondos y en su momento oportuno será sometido a la aprobación del Ayuntamiento, estando prevista la imposición de contribuciones especiales, en la parte de aceras y calzadas.

En la misma sesión de la Comisión se dictaminó la procedencia de requerir a Transportes Rober S. A., para que presente un proyecto con vistas a la construcción de marquesinas en los distintos puntos de parada de las distintas líneas de autobuses urbanos, de las que es concesionaria la expresada empresa. También se acordó requerir a diversos establecimientos que tradicionalmente instalan terrazas para la venta de cafés, y otros artículos relacionados con la hostelería, para que presenten bocetos en el sentido de procurar el máximo ornato en los indicados puestos provisionales, con elementos decorativos que se encuentren de acuerdo con el carácter de la zona de su emplazamiento y el buen nombre de Granada, como ciudad artística.

Diversos expedientes contradictorios de ruina fueron conocidos igualmente

por la Comisión, que emitió sus dictámenes correspondientes a la vista de las antecedentes obras en los respectivos procedimientos administrativos.

Se informaron favorablemente expedientes para nueva construcción de inmuebles, reparación de edificios, decoración de locales comerciales, colocación de anuncios luminosos y otros de escaso interés informativo.

La sesión fue presidida por el alcalde, señor Pérez Serrabona, y asistieron los tenientes de alcalde, señores Morales Souviron y Zurita Requena; concejal, señor Galindo Manzano; secretario general, señor Alcázar Olalla; arquitectos, señores Olmedo Collantes y Alvarez de Cienfuegos; letrado, señor Roca Roca y jefe del negociado de Urbanismo y Fomento, señor Rojo Ramos.

VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Emizolallo Casquero García, coronel del Benemérito Cuerpo de Mutilados por la Patria, acompañado del comandante, don Antonio Moratalla Esteban; madre Rosa María Montero Ponce de León, general de la comunidad de religiosas de la Divina Infancia, con sor Caridad Baeza; padre David García, rector del colegio de Padres Escolapios, en unión de don Eduardo Manzano Núñez, abogado; don Miguel Crespo Gutiérrez y don Juan Moreno Ruiz.

# Rueda de Prensa en el Ayuntamiento del Curso Universitario de Periodismo

CONFERENCIAS DE LOS SEÑORES FERRER ABELLAN Y AGUILERA GAMONEDA

Siguen celebrándose en nuestra ciudad las jornadas del VII Curso Universitario de Periodismo, con gran interés y entusiasmo por parte de los asistentes. En la mañana del martes fueron recibidos los cursillistas en el Ayuntamiento por diversos miembros de la Corporación municipal y presididos por el alcalde, señor Pérez Serrabona, con quien mantuvieron una extraordinaria rueda de prensa. "Siempre estamos esperando vuestra visita y la agradecemos", fueron las primeras palabras del señor Pérez Serrabona quien contestó gustoso a todas las preguntas de cualquier tipo que le fueron formuladas. Los universitarios se interesaron por todos los temas de más interés para nuestra ciudad, entre ellos el polo de desarrollo visto desde todos los ángulos, referente al cual dijo el alcalde que se hacía todo lo posible para ponerlo en marcha, prestación de terrenos, facilidades a las industrias, mejora de las vías de comunicación, etc. Hizo notar cómo Granada tiene que redimirse, y hacer lo posible para que no se marche nadie. "Queremos que Granada, además de histórica, monumental y cultural, sea una ciudad industrial; ya que no hay inconveniente para que sobreviva una con la otra".

Se abordaron otros problemas de interés, locales de Enseñanza Primaria, vivienda, autobuses, tranvías, limpieza, plan urbanístico y Sierra Nevada; de

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Jaén: Pleito sobre cobro de cantidad; apelante, don Casimiro Triguero Ortiz; apelado, don José Miranda Gálvez y otro; procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Domínguez.

Juzgado de Málaga número 4: Pleito sobre reclamación de cantidad; apelante, Hanes Peter Emmerich; apelado, don Huguette Rossemblatt; procuradores, señores Legaza Puchol y Sánchez Oliveros; ponente, señor Ruiz Rico. Secretaría vacante del señor Enciso.

Sala de lo Criminal. Sección primera.—Juzgado de Motril: Causa por abusos deshonestos; procesado, Aureliano G. G.; abogado, señor Romero López; procurador, señor García Valdecasas Ruiz; ponente, señor Sánchez Faba.

Juzgado de Granada número 1: Causa por injurias; procesada, Clotilde M. H.; abogados, señores Gómez Quesada y Entrena; procurador, señor Legaza Puchol; ponente, señor Castillo. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

todos fueron ampliamente informados los cursillistas de Periodismo, quienes fueron obsequiados con un vino de honor.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR FERRER

Por la tarde, en el Colegio Mayor San Bartolomé y Santiago, el conferenciante, don Angel Ferrer Abellán, disertó sobre el tema "La publicidad en la sociedad actual". El profesor fue presentado por el señor Moreno Dávila quien glosó su personalidad, diciendo entre otras cosas como era premio de publicidad 1969.

Comenzó el señor Ferrer Abellán diciendo en qué consistía la publicidad, seguidamente dió unos datos de estadística y analizó detalladamente los beneficios de la publicidad para el consumidor, para el productor, para el país; también señaló algunos perjuicios.

"La publicidad, dijo, ofrece calidad, información y reduce el precio de los productos". "Actualmente podemos afirmar que la publicidad no logra hacer comprar algo que no desee el consumidor. No se puede engañar al consumidor, ya que el consumidor es el primero que se da cuenta de que es engañado y que el producto no es bueno". Después de hablar de la competencia, de los monopolios, etc., concluyó diciendo que "la publicidad es enormemente beneficiosa para la seguridad del consumidor, para el vendedor, para la economía del país".

Se entabló un interesante diálogo donde hubo cosas muy interesantes; entre otras, a título de información, que los mejores quince minutos de publicidad en televisión valen algo así como ciento ochenta y tres mil pesetas.

### INTERVENCION DEL SEÑOR AGUILERA GAMONEDA

En la tarde de ayer y en el mismo salón de actos habló el secretario de la Escuela de Radiodifusión y Televisión, don Joaquín Aguilera Gamoneda, exponiendo el tema "Impacto de la Televisión en los sistemas educativos actuales". El señor Moreno Dávila agradeció al profesor todo lo que había hecho por el cursillo ya que su realización se debe en gran parte a él.

Analizó el conferenciante la influencia de la televisión en la revolución educativa. "La Televisión, dijo, supone una nueva estructura educativa". "La Televisión sólo es capaz de comunicar, y será lo que los hombres quieran que sea". Expuso los inconvenientes, las posibilidades, el futuro y las ideas básicas sobre las que descansará la televisión educativa. Se abrió un diálogo donde se preguntó ¿qué hacía España en este campo educativo?, a lo que el profesor contestó informando de las realizaciones que en un futuro próximo llevarán a cabo conjuntamente el ministerio de Educación y Ciencia y la Escuela de Radiodifusión y Televisión. Al finalizar se le aplaudió merecidamente.—H.

# SUCESOS, EN GRANADA

## HERIDOS EN ATROPELLOS

A la una de la tarde, en la carretera nacional 342, kilómetro 281,5, término municipal de Granada, el automóvil matrícula M-472.296, que conducía José Guardiola Sánchez, atropelló al menor Manuel Martín Benítez. Trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico, le apreciaron traumatismo craneoencefálico así como diversas erosiones y contusiones en cara y mano. Pronóstico reservado.

—En el kilómetro 4,500 de la carretera de la Sierra, el automóvil matrícula GR-50.971, conducido por Manuel Espigares Espigares, atropelló al peatón Francisco Vázquez Pardo, causándole lesiones leves. En el suceso intervino igualmente la Guardia civil de Tráfico.

## VUELCO

En la calle Tinajilla, la moto matrícula GR-14.480, conducida por Ramón Santiago Hernández, que llevaba como usuario a su hermano José, volcó en la calzada, resultando el "paquete" herido de carácter leve.

## AUTOMOVILISTA...

Si conduce NO BEBA:

Si bebe, ¡NO CONDUZCA!

Es un consejo de



Concesionario de **Arc**

# MAGISTERIO

## CURSOS PARA MAESTROS INSTRUCTORES DE EDUCACION FISICA ESCOLAR

En la Delegación de la Juventud, Sección de Enseñanzas, en plaza del General Sanjurjo, 1.º piso 3.º, se encuentra a disposición de los interesados, la convocatoria de los cursos IX y X, para titular maestros instructores de Educación Física Escolar.

Las plazas convocadas para cada curso son de 100. El primero tendrá lugar del 1 al 31 de julio y el segundo, del 1 al 31 de agosto, del presente año.

El lugar de celebración, en el Estadio de la Juventud de Palencia, en régimen intensivo (mañana y tarde).

Podrán realizar dichos cursos los maestros nacionales que hayan nacido después del día 1.º de enero de 1936, que no padezcan enfermedad ni impedimento físico para las prácticas de Educación Física y superen las pruebas establecidas.

El plazo de presentación de solicitudes y documentos finaliza el día 30 de mayo.

## AYUDA FAMILIAR

A fin de cumplimentar datos pedidos por la Subsecretaría del ministerio de Educación y Ciencia en orden telegráfica de fecha 2 del actual, se ruega a los secretarios de las Comisiones de ayuda familiar, de todos los centros y organismos autónomos, dependientes del ministerio de Educación y Ciencia, comunican a la Delegación provincial con la máxima urgencia, los siguientes datos relativos a los funcionarios, tanto docentes como administrativos o subalternos de los centros que perciban ayuda familiar: relación de beneficiarios; asignaciones por matrimonio; asignaciones por hijos mayores de 10 años; y asignaciones por hijos menores de 10 años.

## REUNIONES DE CENTROS DE COLABORACION PEDAGOGICA

La Inspección provincial de Enseñanza Primaria cita a los directores de escuelas graduadas, secretarios de las Juntas municipales y maestros de escuelas unitarias y mixtas de Bérchules, Alcúzar, Cádiar, Ramba del Banco, Juviles, Medina Bombarón, El Golco, Nariña, Yátor y Yegen a reunión del Centro de colaboración pedagógica que tendrá lugar en la escuela graduada de Cádiar el día 7 del corriente, a las trece horas. No asistirá a esta reunión los maestros de sección, por tratarse de elaboración de datos estadísticos.

También cita a los directores de colegios nacionales y escuelas graduadas y secretarios de las Juntas municipales de maestros de escuelas unitarias y mixtas de Albolote, Arenales, El Chaparral, Atarfe, Sierra Elvira, Benalúa de las Villas, Caparacena, Pantano del Cubillas, Campotéjar, Colomera, Cerro Cauro, El Tomillar, Dehesas Viejas, Fuente Vaqueros, La Paz, Moclin, Limones, Llanos de la Cruz, Olivares, Puerto Lope,

# Ciclo de conferencias sobre «Movimientos de liberación nacional en el mundo árabe»

EL PROFESOR REICHERT DISERTO SOBRE "LA COLISION DE LOS NACIONALISMOS ARABE Y SIONISTA EN PALESTINA"

El profesor Rolf Reichert, en el curso de conferencias organizado por la Facultad de Letras, sobre los movimientos de liberación nacional en el mundo árabe, desarrolló ayer el tema "La colisión de los nacionalismos árabe y sionista en Palestina".

Comenzó exponiendo que el sionismo es un movimiento nacional judío surgido con la finalidad de crear un Estado judaico en Palestina. La emigración comenzó en la segunda mitad del siglo XIX y fue en aumento tras el proceso Dreyfus en París (1894) y la publicación del libro "Der Judenstaat", de T. Herzl. Los intereses paralelos de sionistas e ingleses imperialistas produjeron la "Declaración Balfour" (1917), en la que el Gobierno británico prometía favorecer el establecimiento de un "Hogar Nacional Judío". Esta declaración entró en el estatuto del mandato inglés sobre Palestina (1922). Ya en 1920 tuvieron lugar los primeros disturbios como consecuencia de la estrecha colaboración entre ingleses y sionistas, la masiva inmigración de judíos y las ventas de tierras árabes. El porcentaje de judíos en aquellas tierras subió de un 9 por ciento en 1917 a un 18 en 1933. La persecución de los judíos alemanes por los nazis multiplicó la emigración. Los norteamericanos, no dispuestos a acoger a los refugiados, ejercieron presiones sobre Gran Bretaña para que los admitiera en Palestina. En 1936, el Alto Comité Árabe, dirigido por el Gran Mufti de Jerusalén, al-Hayy Amin al-Husayni, proclamó la huelga general. La Comisión investigadora de Peel propone la partición del país en una región judía y otra árabe (1937). La insurrección se extiende sobre todo el país. A partir de 1939, los británicos tratan de limitar la emigración y la venta de tierras, lo que da lugar al fin de la colaboración entre ingleses y sionistas. Durante la segunda guerra mundial surgen organizaciones militares judaicas: "Haganá", "Palmach", "Irgun Tsvai Leumi", mientras

los palestinos no están en condiciones de organizar una resistencia eficaz. Después de la guerra (1945), aumentan las presiones sobre Gran Bretaña para que en Palestina admita a las víctimas de la persecución nazi. Incapaz de resolver el problema, que se agudiza más aún por la existencia de una inmigración clandestina —en 1947 los judíos llegaron a constituir un 34 por ciento de la población—, Gran Bretaña traspasa el problema a la ONU.

En Palestina, entre tanto, estalla la lucha entre las dos comunidades. Una Comisión de la ONU, en la que los árabes no están representados, recomienda la desmembración de Palestina en siete fragmentos o zonas, tres de las cuales formarían un Estado judaico (con una minoría del 40 por ciento de árabes, otros tres un Estado árabe y la región de Jerusalén una zona internacionalizada. La Asamblea General acepta este plan (29 noviembre 1947). Los sionistas pasan al ataque y conquistan Haifa, Jaffa y otras ciudades y en Dair Yasin tiene lugar una gran matanza. La población palestina es expulsada o huye llena de pánico. Hasta el 15 de mayo de 1948, cuando los ingleses abandonan el país y se constituye el Estado de Israel, reconocido inmediatamente por la URSS y luego por los Estados Unidos, 200.000 refugiados se han dispersado por los países vecinos. Esta huida induce a los Gobiernos de Siria, Transjordania, Iraq, Líbano y Egipto a intervenir. La ONU se muestra incapaz de impedir la guerra; las treguas son violadas por ambas partes; el embargo de armas queda también sin efecto por causa de los comunistas que mandan armas de todas clases a los israelíes. Los armisticios de 1949 transforman las líneas de tregua en fronteras de Estado, "de facto". Transjordania anexiona lo que no fue conquistado por Israel. Palestina dejó de existir. Las 22 resoluciones unánimes de la ONU que exigen la vuelta de los palestinos a sus tierras son ignoradas por Israel. Una "Agencia de auxilio y de trabajo de las Naciones Unidas para los refugiados de Palestina (UNSCOP)" instala aproximadamente a un millón de palestinos en campamentos sobre territorio de los países vecinos de Israel.

A partir de 1965 se observa la resurrección de la nación palestina en la organización de una nueva guerra de liberación que se manifiesta y toma las características de una guerrilla popular.

A continuación tuvo lugar un interesante y animado coloquio.

La próxima conferencia versará sobre "La guerrilla de los palestinos" el próximo lunes, día 9, en el aula séptima de la Facultad de Letras, a las siete y media de la tarde.

Suscribase a "PATRIA"

# Comercialización de núcleos principales y de atracción de nuestra provincia

FUE NOMBRADA UNA COMISION ESPECIAL PARA EL ESTUDIO CORRESPONDIENTE

En el salón de actos del Gobierno civil, bajo la presidencia del gobernador, señor Gómez Jiménez de Cisneros, se reunió la Permanente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, con asistencia del alcalde, señor Pérez Serrabona; don Sebastián Pérez Linares, vicepresidente de la Diputación provincial; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencias; don Rafael García Santaolalla, delegado del ministerio de Trabajo; don Manuel Rodríguez, delegado accidental del ministerio de Agricultura; don Antonio Fernández Ruiz de Villegas, secretario general del Gobierno civil; don Manuel Bueno de la Cruz, jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Vidal Cadenas Esquinas, ingeniero jefe de la Sección de Industria; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Sección en Granada de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Honorio Abril Barea, por la Jefatura provincial de Carreteras; don Leandro Luque Sevilla, por la Delegación de la Vivienda; don Vicente

González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Francisco Sánchez Dorado, vicesecretario de Ordenación Económica; don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, vicesecretario de Obras Sindicales; don Manuel Torralba Rodríguez, vicesecretario de Ordenación Social, y actuando de secretario, el general de la Diputación, don Antonio Hernández Carrillo y Fernández.

Por el gobernador civil presidente, se expuso el objeto de esta reunión, que es para complementar disposiciones del Servicio Central de Planes Provinciales, a fin de estudiar la conveniencia de confirmar o actualizar la propuesta enviada en 1968 a la Presidencia del Gobierno, relativa a núcleos principales y núcleos de atracción en una comarcalización general de la provincia de Granada.

Después de una amplia deliberación, se acordó nombrar una Comisión para el estudio concreto de esta comarcalización, la que una vez aprobada por el pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, será elevada a la Presidencia del Gobierno. Esta Comisión especial, presidida por el presidente de la Diputación provincial, está constituida por el delegado provincial de Sindicatos, jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales, delegado del ministerio de Agricultura, ingeniero jefe provincial de Carreteras, gerente del Polo de Desarrollo, ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, secretario general del Gobierno civil y secretario general de la Excm. Diputación provincial.

Pida un botellín de **LANJARON** en el Bar o Cafetería

# X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

## Un día de aburrimiento

Me levanté de la cama. Miré a mi alrededor y comprobé que todo seguía como estaba la noche anterior: la cama, la ropa sobre la silla, los últimos "tebeos"... Salté de la cama y me dirigí al lavabo. Lentamente me fui vistiendo, tenía tiempo —me dije.

Pensé en que estábamos ya en la mitad de las vacaciones: Agosto. No sabía que día era. ¡¡Que más daba!! Después de todo, todos los días eran iguales... Recordé aquellos días, ya lejanos, en que todo era puro dinamismo: timbres, rapidez, aceleración, corridas... movilidad.

De repente, una voz cortó mis pensamientos... Mi madre me apremiaba, para que bajara a desayunar. Me peiné ligeramente y bajé las escaleras.

Cuando terminé, todavía no sabía qué iba a hacer. Pensé en dar un paseo en bicicleta, pero ¿a dónde? ¿Es que había algún sitio que todavía no lo conociera? Después en lavar el coche de papá, pero ¡¡sí lo había lavado ayer dos veces!!!

Bueno —me dije— leeré el periódico. Pero ni siquiera eso. Lo más interesante eran los deportes, —el fútbol—, pero no había ni Liga ni nada.

Recordé a los amigos; a los amigos que tenía o que había tenido en el pasado curso... Recordé las tardes en que habíamos jugado al balón... Cuando el sol caía casi paralelo, y hacía brotar sangre de las piedras... Aquellos partidos de fútbol. Perdíamos la mayoría de las veces, pero ¡cómo nos divertíamos!

Ahora, en cambio, sin saber qué hacer y en qué ocuparme...

Me senté en la butaca y puse el tocadiscos... Una canción, otra... otra. ¡Todas lo mismo! Hablaban; cantaban a la felicidad, a la alegría... al amor. ¡Pero, qué lejos estaba de mi todo eso!

Yo pensaba que eso era para los afortunados, los que siempre tienen una pandilla de chicos y chicas detrás de ellos. Para los que todo supone un juego, una diversión.

Sali a dar una vuelta por la calle, pero no tenía a dónde ir. Andaba, caminaba y sin saber porqué. A mi alrededor el mundo bullía, víctima de la pri-

sa, de las ocupaciones. La gente corría a mi lado, atropellándose unos a otros, presa de un frenesí nervioso. Los semáforos, con sus luces chillonas, los anun-



cios con sus colores multiformes, formaban una amalgama de formas que me hacían enloquecer. Los ruidos, los ecos de gritos, canciones o de coches, constituían el fondo de aquella escena. Me dolía la cabeza, me daba vueltas. Me senté en un banco; el calor me asfixiaba. El sudor me caía de las sienes, de las manos, de todo el cuerpo; me empapaba...

Una especie de angustia surgía del fondo de mi alma... No sabía a quien acudir, en quien confiar...

Sólo quería un amigo, alguien con quien jugar, distraerme o hablar... Paseaba la mirada, por tantos y tantos, que pasaban a mi lado, que distinguía allá a lo lejos... Pero nadie me hacía caso; nadie me escuchaba. Estaba perdido en un pozo sin fondo... Pero ¿quién sería el que me echaría una mano? ¿Quién me sacaría de ese mundo de soledad y temor?... ¿Quién?... ¿Quién?... ¿Quién? — Luis Mariano ROBLES VELASCO, del Instituto de Enseñanza Media "Padre Suárez", de Granada.

# Vida Religiosa

**SANTORAL.** — Eusebio, Adrián, Teófilo y Juan José de la Cruz.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En la iglesia de C. Tránsito de San Juan de Dios.

## NOVENA A SAN JUAN DE DIOS

En la basílica de la Inmaculada y San Juan de Dios y hasta el sábado, día 7 de marzo, solemne novena en honor de San Juan de Dios con el siguiente orden de cultos: Por la mañana, misas, a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez. Por la tarde, a las siete y media, misa con homilía y oración de los fieles, rosario y bendición con el Santísimo. Será orador sagrado el padre Alfonso María Ruiz-Mateo, redentorista.

## CULTOS A SAN JUAN DE DIOS

**Capilla del Tránsito de San Juan de Dios.** (Casa de Los Pisas). — Cultos que se celebrarán en la misma en honor de San Juan de Dios copatrono de la ciudad de Granada. Los días 5, 6 y 7 circulará en ella el jubileo de las XL Horas y a las ocho, misa rezada, al final de la cual se expondrá el Santísimo; a las seis y media, rezo del rosario, ejercicio en honor de San Juan de Dios, bendición y reserva; a las siete, misa con homilía, por el padre Juan Ciudad. La noche del 7 al 8, vigilia de la Adoración Nocturna.

El día 8, festividad de San Juan de Dios, se celebrará a las nueve, misa con homilía, al final de la cual se dará la bendición papal.

Beside las diez de la mañana de este día hasta las ocho de la tarde, se puede visitar la habitación en que murió San Juan de Dios.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

**Iglesia de Padres Agustinos Recoletos.** (Ejercicios espirituales). — Para señoritas hasta el día siete con dos actos: por la mañana, a las 8, y por la noche, a las 9. Dirigidos por el padre Teófilo Pérez, O.A.R.

Para señoritas, hasta el día siete; por la mañana, a las once y media, y por la tarde, a las cinco y media. Dirigidos por el padre Antonio Rubio, O.A.R.

Para señoritas, hasta el día siete, dirigidos por el padre Teófilo Pérez; para hombres, del 9 al 14 de marzo, dirigidos por el padre Eugenio Gallástegui, y para novios, del 16 al 21 de marzo, dirigidos por el padre Julio Miranda.

**Iglesia de San Antón.** — Para empleadas de hogar, hasta mañana, viernes, con acto único, a las 5 de la tarde, siendo predicador el P. Samuel Carballo, superior de los PP. Paúles de la residencia de Granada.

Para toda clase de personas, del 9 al 13 de marzo con acto único, a las siete y media de la tarde, siendo predicador el padre Félix G. Tejero, misionero Paul.

**Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.** — Ejercicios espirituales para señoritas y señoritas a las cinco de la tarde hasta mañana, con dos actos: a las diez y media de la mañana y a las cinco de la tarde, dirigidos por el padre Luis Diez de Palencia, capuchino de Sevilla, hasta mañana.

**Iglesia de PP. Capuchinos (Triunfo).** Ejercicios de comunidad cristiana, para todos los fieles en general, con el siguiente orden: rezo del rosario, a las ocho menos cuarto de la tarde, misa a las ocho, con homilía y preces; acto seguido de la celebración eucarística, conferencia, a cargo del padre José Luis Diez de Palencia, capuchino de Sevilla, hasta mañana.

**Comisión Diocesana de Oficinistas de Acción Católica.** — El lunes, darán comienzo los ejercicios espirituales para oficinistas de Acción Católica, dirigidos por el padre Francisco Hoya Linares. Constarán de un solo acto a las ocho de la tarde, y se celebrarán en la capilla de las Damas Apostólicas, Santa Paula, 20.

**Templo de Nuestra Señora del Carmen.** — Hasta mañana, viernes, conferencias cuasales para jóvenes, a las nueve de la noche, en el templo de Nuestra Señora del Carmen (Martínez de la Rosa, 5), dirigidas por los padres Manuel Bravo, O. Carm. y Pedro García, O. Carm.

**Iglesia de Santo Domingo.** — Para hombres, hasta el día 7, a las ocho y media de la tarde. Director, padre Anastasio Carmona, O. P.

Para jóvenes, de 9 al 15, a las ocho; actos, a las ocho de la mañana y a las cinco de la tarde. Director, padre Eugenio Ruiz, O. P.

Para matrimonios, del 16 al 22, con un acto, a las ocho de la tarde. Director, padre Herminio de Paz, O. P.

Las tandas que tienen acto mañana y tarde darán comienzo el lunes por la tarde.

## COFRADIAS DE SEMANA SANTA

**Retirada de hábitos.** — Se pone en conocimiento de todos los cofrades en activo de la Cofradía del Huerto de los Olivos deben saber que hasta el día quince próximo, de ocho y media a diez de la noche, podrán retirar los trajes de penitentes todos aquellos que lo tienen reservado del año anterior, del local social —Comendadoras de Santiago—, advirtiéndose que de no

efectuarlo en estas fechas, se dispondrá de ellos, para nuevos cofrades que lo tienen solicitado.

**Besapiés a Nuestro Padre Jesús del Rescate.** — En la iglesia de Santa María Magdalena, mañana, primer viernes de marzo, desde las nueve de la mañana se celebrará un solemne besapiés a la imagen de Nuestro Padre Jesús del Rescate, la que estará expuesta durante todo el día a la devoción de los fieles.

## PEREGRINACION EXTRAORDINARIA A PAISES EUROPEOS

La Delegación diocesana de Peregrinaciones pone en conocimiento de cuantas personas han manifestado deseo de participar en la peregrinación a Roma, Santa María Sell (Austria) y pasando por Alemania, a la basílica de la Virgen de la Medalla Milagrosa en París, que vencidas las dificultades que existían para llevar más de un autocar, se ha determinado llevar un segundo coche, en las mismas condiciones establecidas para la primera expedición y en las fechas ya anunciadas del 23 de junio al 16 de julio.

Interesa grandemente, aunque las fechas del viaje están lejanas, hacer la inscripción cuanto antes, para conseguir con tiempo, las reservas de hoteles, cosa que redundará en beneficio de todos.

Para informes e inscripciones en la Capilla Real, de once a una y de tres y media a seis.

# DEMOGRAFIA

Veinticinco nacimientos, dos

bodas y cuatro defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — M.<sup>a</sup> Victoria Ruiz Cortés, Juan Carlos Rodríguez Mingorance, Julio Ruiz Guillén, María de los Remedios Benítez Corral, María Teresa Salvador Crespo, María Isabel Vendrell Guardia, Manuel Rubio Prats, Carlos Gustavo Sambade Mazón, Francisco Moreno Moreno, Juan Carlos Molina Molina, Andrés Quiroga Martínez, Pedro Martínez Martínez, Francisco Moyano Rufián, Lidia Peraltá García, María Esther Joyas Morea, Luis García Rivera Ruiz, Antonio Guzmán García, Fernando Delgado Ramos, Miguel Ángel Cabrera Gavilanes, Ofelia Ayas García, Yolanda Guadalupe Galdón Romero, Francisco Cusudros Sánchez, Yolanda González Medina, María Inmaculada Álvarez García y Juan Manuel Alaminos Fajardo.

**Matrimonios.** — Miguel Herrera Muñoz con Celestina González Donaire, y Luis Fernando Cano Barrero con Gracia Sampedro Torralvo.

**Defunciones.** — Andrés Roldán Sánchez, de 47 años; Francisco Roldán Leyva, de 75; Magdalena Malpica Espá, de 85, y Antonio Cano Mariscal, de 77.

# Chubascos en el N. y N. E.

MADRID, 4. (PYRESA). — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido abundante en el N. de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Hubo cielos nubosos en el S. de Galicia, resto de la cuenca del Ebro y Canarias, y se registraron precipitaciones en el N. de Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero, puntos aislados del archipiélago canario. Estos chubascos cayeron en forma de nieve en comarcas del Cantábrico oriental, cabecera y N. del Ebro y puntos aislados de la meseta superior, además de la cordillera cántabra-pirenaica. Se han totalizado 12 litros en San Sebastián, 6 en Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, 3 en Avilés, Bilbao, Vitoria y Palma de Mallorca; 2 en Santander y Pamplona, y 1 en Lugo, Gijón y Mahón. Las temperaturas han continuado bajas. Las heladas se extendieron, prácticamente, a todo el interior del país, destacando Valladolid con 8 bajo cero en mínima, Teruel con 6; León, Salamanca, Avila, Segovia, Cuenca y Albacete, con 5 y Zamora, Palencia y Soría, con 4, también bajo cero. En cuanto a las máximas, han sido altas en el Mediterráneo y Andalucía, y más bajas aún que los días pasados en el interior y norte. La más alta de las máximas la registraron en Canarias, con 24 grados, Santa Cruz de Tenerife, y 22 Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, Málaga fue la capital más calurosa, con 19 grados de máxima, siguiéndole Sevilla, Córdoba, Huelva y Cádiz, con 18; Valencia, Alicante, Murcia y Jerez, con 17, y Badajoz y Almería, con 16.



**PRONOSTICO**  
El anticiclón continúa en el Atlántico próximo, con la Península en su borde oriental y sometida a la acción del viento frío de septentrión. Este flujo de aire arrastrará a la Península, mañana, en nuevo frente frío, que afectará al Cantábrico y cuadrante norte oriental. Al mediodía, el frente estará según una línea que va desde Santander-Burgos-Lérida y Gerona, y por la tarde, habrá alcanzado ya todo el valle del Ebro, la región catalana, N. de Levante y Baleares y comarcas del N. y N. E. de la meseta superior. En todas estas regiones abundará la nubosidad y se registrarán chubascos, los cuales serán de nieve en la cordillera cántabra, ibérica y pirenaica, así como en puntos de Vascongadas, N. y N. E. del Duero y cabecera y N. del Ebro. En Canarias habrá cielo nuboso. En el resto de la Península, el tiempo será bueno, con predominio de cielos despejados y temperaturas bajas, como estos días anteriores.

**PREDICCIÓN MARITIMA**  
N. fresco en Gran Sol y Vizcaya, con fuerte marejada y áreas de mar gruesa. N. O. bonancible en Cantábrico, con marejada a fuerte marejada. Bonancible de componente N. en Finisterre y San Vicente, con marejada. N. E. bonancible en Cádiz y Canarias, con marejada. N. E. flojo, con bonancilla en Alborán, con marejadilla y marejada en el Estrecho. N. flojo, con marejadilla, en Palos y Argel. N. Bonancible a fresquito en Baleares, con fuerte marejada a mar gruesa y riesgo de temporal en el sector N. temporal del N. en León, con mar gruesa.

**TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS**  
Oslo, menos cinco y cero; Estocolmo, menos siete y uno; Helsinki, menos seis y menos uno; Londres, menos uno y dos; Manchester, cero y dos; Birmingham, menos uno y cero; Amsterdam, menos cuatro y dos; Copenhague, menos uno y cero; Berna, menos nueve y uno; París, menos tres y siete; Lyon, menos dos y tres; Lisboa, seis y dieciséis; Berlín, menos seis y tres; Hamburgo, menos uno y tres; Frankfurt, menos tres y tres; Munich, menos cinco y menos tres; Bonn, menos uno y cuatro.

**Continuarán las temperaturas moderadamente frías**  
Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 4,4 grados, a las ocho de la mañana; 12,4, a las dos de la tarde; 10,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 696,9, a las ocho de la mañana; 698, a las dos de la tarde; 697,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 93 por 100, a las ocho de la mañana; 50 por 100, a las dos de la tarde; 70 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 14,2 grados, a las 4,30 de la tarde; mínima, 3,8, a las 5,30 de la mañana; media, 9; junto al suelo, 1,6 grados bajo cero. Viento, 130 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 7,40; se pone, a las 19,13.

**Pronóstico.** — Cielo poco nuboso. Vientos flojos y temperaturas moderadamente frías.

**EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español**

HAZ FELIZ A LOS TUYOS CON UN HOGAR ALEGRE Y SANO

CAMPAÑA DE NAVIDAD

# AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

**MONUMENTOS**  
Alhambra y Generalife: De 10 de la mañana a 6,30 de la tarde.  
Alhambra iluminada: De ocho a diez de la noche los días 19, 26 y 29, y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieren los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: de 10 a 6 de la tarde.  
**MUSEOS**  
Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.  
**PROVINCIA**  
Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7. Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.  
**OFICINAS DE INFORMACION**  
Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9,30 a 2).  
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL. 222684). De 4,30-6,30.

**Teléfonos urgentes**

BOMBEROS	233223	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221263	POLICIA ARMADA	222863
HOSPITAL CIVIL	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INF (Seguro Enfermedad)	233601	Compañía Sevillana de Electricidad	221465
POLICIA	250105		

**Líneas de autobuses interurbanos**

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albafuente	18,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albafuente	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,30	9,30	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00	12,00	Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájara Faragüt	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pan'ano Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Cárcabe	18,00	9,15	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salar	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájara Faragüt	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ugíjar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

**HORARIO DE TRENES**

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido en Bobadilla para Málaga (Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y camasa. Salida, 22'15. Llegada.	8'00
ILLORA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida	8'45	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2. <sup>a</sup> Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	ILLORA ferrobús. Diario. Salida, 9'20. Llegada	8'50
VALENCIA ter 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	BAZA automotor 2. <sup>a</sup> Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'15
BARCELONA expreso 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2. <sup>a</sup> Diario (Enlaza en Linares - Baeza Omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2. <sup>a</sup> Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2. <sup>a</sup> y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario. 3. <sup>a</sup> y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'20
BAZA automotor 2. <sup>a</sup> Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 18'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2. <sup>a</sup> Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'15	ALGECIRAS omnibus 2. <sup>a</sup> Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	19'25
ALMERIA omnibus 2. <sup>a</sup> Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'15	MADRID ter 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y camasa. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2. <sup>a</sup> Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno primero: San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 23 (esquina a Colcha); Gran Vía, 20; San Jerónimo, 70; Placeta de Gracia, 2; Real de Cartuja, 65; Cuesta del Chapiz, 38; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huéscar (Villa Antonio); Barrio de la Encina, Bloque H; Segunda Transversal Camino de Ronda, 4; Plaza de Jarama y Pingarrón, 4 (Zaldán); y Prolongación Portón de Tejero, 2.  
Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana: Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Avenida Doctor Oloriz, 4 y Camino de Ronda, 4 (junto a Prolongación de Recogidas).

# CARTAS AL DIRECTOR

## MAS SOBRE LA AGRUPACION LIRICA "FRANCISCO ALONSO"

Con ruego de publicación hemos recibido una carta, que dirige a nuestro director, don José Arco Arroyo, sobre el tema de la anunciada desaparición de la Agrupación Lirica «Francisco Alonso» por dificultades económicas.

Por su interés publicamos la mencionada carta:

Sr. Director:

Hace unos días se publicó en PATRIA una entrevista hecha a don Evaristo Pinal, presidente de la Agrupación Lirica «Francisco Alonso», de cuyas declaraciones se desprende que dicha Agrupación Lirica está en trance de desaparecer. Esto es alarmante y un tanto deprimente para los que sienten las cosas bellas y difíciles de conseguir.

Como sabemos, la Agrupación Lirica «Francisco Alonso» fue creada por un grupo de entusiastas granadinos dándole el título de uno de nuestros más ilustres hijos, como fue el maestro y compositor Paco Alonso, de tan gloriosa memoria; es decir, que nació para orgullo y honra de Granada como un exponente más de esta Granada tan vinculada a toda manifestación artística y cultural. Sabemos también de las dificultades y obstáculos que han tenido que vencer estos abnegados muchachos para mantener en alto su bandera durante años en los que nos han ofrecido muchas representaciones líricas con la mayor responsabilidad y decoro.

Afortunadamente se va despertando de ese período de letargo u olvido que se tenía por este género lírico, tan español y tradicional, y se observa, de una parte, una mayor dedicación en los medios de difusión, como son la radio y televisión, cuya labor nunca agradeceremos bastante al ministerio de Información y Turismo, y de otra, esa asistencia masiva de la juventud que empieza a comprender y amar el arte lírico.

Estas agrupaciones, pues, son una reliquia y es deber de todos conservarla. Por otro lado, aún a los más esforzados paladines, llenos de fe, entusiasmo y abnegación, llega a aplastarlos la indiferencia y despreocupación ajenas. A más de uno he oído decir: «Es una pena que tenga que disolverse la Agrupación Lirica «Francisco Alonso». Y cabe preguntarnos: ¿Qué he hecho yo por su supervivencia? ¿Acaso va a resultar cierta esa apatía que se nos achaca a los granadinos? ¿Es que en Granada no somos capaces de que perduren las cosas buenas y grandes? Reoocemos honradamente que somos nosotros los que hundimos esta Agrupación Lirica «Francisco Alonso» si no ponemos urgente remedio. Hace falta la colaboración de todos.

Es obvio señalar los importantes gastos fijos necesarios para su mantenimiento, sin subvención alguna, y una forma de colaboración eficaz es haciéndose socios protectores. La cuota mensual es, más que módica, insignificante y siempre queda la íntima satisfacción de haber contribuido al sostenimiento de una obra grande y bella.

Hace falta también la colaboración de socios activos; es decir, encaminados a nutrir el cuadro artístico. En Granada hay voces y muy buenas. Sólo hay que unirlos para que de ellas salga ese clamor brillante y musical que lleve, en embajada gloriosa, el nombre de Granada por otras provincias. Pero hay que hacerlo con entusiasmo, con afición y, sobre todo, con constancia. De esta forma podrán hacerse realidades los magníficos proyectos que, según he podido recabar, tenía hechos para el futuro la Junta directiva de la Agrupación. Adelante, pues, y ustedes tienen la palabra.

JOSE ARCO

# VIDA CULTURAL

## Hoy comienza el coloquio sobre conservación de alimentos por irradiación

Hoy comenzará el coloquio sobre posibilidades de la conservación de alimentos por irradiación, organizado por la Universidad en colaboración con la Junta de Energía Nuclear para el fomento de la investigación y el desarrollo intelectual, coloquio que se celebrará en el salón de actos de la Facultad de Medicina.

El programa a desarrollar será el siguiente: hoy, a las diez de la mañana, sesión de apertura y primera conferencia a cargo del doctor don Ricardo Fernández Cellini, director de Química e Isótopos de la Junta de Energía Nuclear, sobre el tema: «Presente y futuro del uso de la irradiación como sistema para la conservación de alimentos»; a las doce de la mañana, conferencia del doctor don Felipe de la Cruz, de la Junta División de Química Nuclear de la Junta de Energía Nuclear, sobre el tema: «Tecnología de las unidades de irradiación»; a las cinco de la tarde, conferencia del doctor don Gregorio Varela Mosquera de la Universidad de Granada sobre el tema: «Influencia de los procesos de conservación por irradiación sobre el valor nutritivo de los alimentos»; y a las seis de la tarde, visita al laboratorio de Fisiología Animal de la Facultad de Farmacia para conocer las experiencias que allí se realizan en colaboración con la Junta de Energía Nuclear sobre el valor nutritivo de las patatas irradiadas, procedentes de distintas zonas de la provincia de Granada.

Informará la doctora Gloria Urbano. Mañana, a las diez de la mañana, conferencia de don Manuel del Val Cob, jefe de la Sección de Isótopos de la Junta de Energía Nuclear, sobre el tema: «La conservación de alimentos por irradiación. Principios básicos. Situación internacional y española»; a las once y media de la mañana, mesa redonda con intervención de los industriales interesados en el problema de la irradiación de alimentos. Será presidida por el doctor R. F. Cellini y como panelistas actuarán los doctores De la Cruz, Ortín, Del Val y Varela. A las doce y media de la mañana, clausura del coloquio.

Esta tarde, a las una y media, el Ayuntamiento ofrecerá en sus salones una copa de vino español en honor de los participantes en el coloquio.

**SEPTIMA SESION CIENTIFICA CONJUNTA EN LA FACULTAD DE MEDICINA**

A las ocho de la tarde, en los salones de la Real Academia de Medicina, sitos en la Facultad, se celebrará la séptima sesión científica conjunta en la que participarán las cátedras de Psiquiatría y Pediatría y Puericultura.

**CENTRO CULTURAL GERMANO-ESPAÑOL**

Hoy, a las seis y media de la tarde, dará comienzo el segundo curso de iniciación al Orff - Schulwerk. Este curso, subvencionado por el Gobierno alemán, tendrá lugar una vez por semana y tiene una duración de tres meses. Pueden participar los niños a partir de los 5 años de edad. Para toda información pueden dirigirse a la placeta del Madero Viejo, 6, quinto izquierdo, de seis a ocho de la tarde o bien al teléfono 223908.

Sección de cinematografía. — «A la

sombra del Karakoram», documental en color sobre una expedición al Himalaya - Karakoram y la vida y costumbres de los primitivos pueblos montañoses, se proyectará esta tarde a las siete y media y estarán invitados todos los alumnos, socios y simpatizantes del Centro Cultural Germano - Español.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR SASTRE GALLEGO

Dentro del ciclo de conferencias que en torno a la festividad de Santo Tomás de Aquino ha organizado el Colegio Mayor «Santa Cruz» y el Estudio General de Filosofía, a las ocho de la tarde de hoy, en el salón de actos de dicho colegio, pronunciará una conferencia sobre el tema «Pasado y presente del control del dolor», el doctor don Manuel Sastre Gallego, catedrático de Patología y Clínica Quirúrgica de la Universidad.

# Hoy, España - Portugal, de juveniles

**CADIZ, 4 (Por JOSE MARIA VALLE, corresponsal de «Alfil»).** — En las vísperas del partido internacional España-Portugal, que se presenta con un tiempo espléndido, los juveniles internacionales españoles han tenido en la mañana de hoy, a las diez, una sesión de entrenamiento en el estadio «Carranza». Asistió bastante público, curioso de contemplar los movimientos del equipo hispano.

A las órdenes de Santamaría, realizaron como unos cuarenta minutos de preparación, consistente en ejercicios físicos suaves y pases de balón entre parejas. Al final, en el propio terreno del «Carranza», escenario de muchos triunfos de Santamaría en el Real Madrid de los famosos trofeos veraniegos gaditanos, entrevistamos al preparador español sobre el encuentro y sus actores.

—¿Contento en la selección?  
—Desde luego que sí. Los juveniles son muy disciplinados y siempre acatan las órdenes. La Federación me trata muy bien y yo espero corresponder a esta confianza. Los juveniles son los cimientos del fútbol español, y hay que prestarles su debida atención.

—¿A qué fue debido el abultado tanto de Lisboa, a fuerza lusitana o a debilidad española?  
—Pues no. Por nuestra parte no hubo debilidad alguna. Tal vez la inexperiencia, ya que se trataba de una selección en formación. En el primer tiempo se jugó bien, pero después tuvimos muy mala suerte. Además, el estado del terreno por las lluvias nos perjudicó mucho.

—¿La inclusión del gaditano Carrasco, ¿se ha hecho por el escenario del partido?  
—Carrasco está jugando desde el principio. Es un chico que vale y en su alineación no hay política alguna.

—¿Cómo no entrenan con luz artificial?

# DEPORTES

## SAHAGUN GANO LA ETAPA REINA DE LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE

**BENIDORM, 4.** — (Crónica telefónica del enviado especial de «Pyresa», FORRINO). — Ciento cuarenta y cuatro kilómetros han tenido hoy detrás o delante los corredores en la cuarta etapa de la Vuelta a Levante, que hasta ahora ha sido la más dura, pues hay que añadir que se trataba de la etapa reina, con cuatro puertos puntuables: la Carrasqueta y el alto del Rincón de Lois (aquí estaba el final de etapa), de primera categoría; y los altos de Beniloba y Confrides, de segunda.

Ha habido batalla y otras pequeñas escaramuzas. El final de montaña en Benidorm, en el citado Rincón de Lois, y las escapadas que precedieron, determinaron una llegada en fila india y con algunas importantes separaciones, que como decía en la última crónica, han cambiado un poco la clasificación general, sin que, no obstante, se haya producido un vuelco en la misma.

La escapada de Sahagún, que duró 68 kilómetros y que le permitió ganar en solitario la etapa en la cima del Rincón de Lois; la anterior de Esterich, que coronó en primer lugar la Carrasqueta; el contrataque de Perurena (que motivó la fulminante reacción del pelotón) y otras escaramuzas que siguieron, repercutían al término de la etapa en los puestos, pues si éstos permanecen casi idénticos, las ventajas se han acordado. Por ejemplo, Ventura Díaz, que se mantiene líder, lo es sólo por 6 segundos de avance sobre Joaquín Galera, tercero ahora en la general, a un segundo sólo de Jesús Manzanque, que ha defendido con uñas y dientes su segundo puesto, salvado a última hora por los pelos.

Asimismo Labourdette —hasta ahora el mejor extranjero— y Zilioli, han mejorado, y también Sanmiguel. Todo ello, vuelvo a decir, por este final en cuesta de hoy, al filo de las dos y media de la tarde, sobre una de las más bellas atalayas que domina Benidorm.

### MONTAÑA, MAR Y LUZ

Ha habido montaña en la etapa de hoy, en la mayoría del recorrido, ha habido mar desde poco después de Elche hasta pasar Alicante, para de nuevo encontrar el azul del Mediterráneo bajando del puerto de Confrides hacia Benidorm. Todo el recorrido —montaña y mar— ha sido iluminado por un sol

radiante, magnífico, como también ha sido magnífico el comportamiento de los corredores, en un clima que invitaba a rodar bien.

La primera escapada corrió a cargo de Martínez Esterich, que consiguió saltar del pelotón en las calles de Alicante, cuando llevaba 24 kilómetros de carrera. Al pie de la Carrasqueta (puerto puntuable de primera categoría) el escapado contaba con dos segundos de avance sobre el pelotón. Y en la cima,



JOAQUIN GALERA

solamente con 16 segundos sobre Balague, segundo en pasar por el alto, seguido de Iborra, Joaquín Galera, Tomás y el pelotón estirado.

En el descenso hacia Alcoy, Esterich era absorbido por el pelotón. La meta volante de Alcoy se la adjudicaba el italiano Re, y poco después se producía la escapada de Sahagún, quien marcharía solitario hasta el alto del Rincón de Lois.

Sahagún subió pues, solo, el alto de Beniloba (segunda categoría) y después el de Confrides (también de se-

gunda). En el alto de Confrides transitaba con 4 minutos de ventaja sobre el pelotón, y entonces el corredor de Bahamontes era líder. El descenso de Confrides a Callosa, agreste, salvaje, tremendamente bello, con curvas muy pronunciadas, resulta muy emocionante. Fue entonces cuando el pelotón se echó encima de Perurena, que había desatado la batalla con su intento de escapar del paquete en persecución del fugitivo, poco antes de la cima de Confrides.

### A TUMBA ABIERTA

Epica batalla, pues todos los mejores se lanzaron a «tumba abierta» para anular que un hombre peligroso, como es Perurena, consiguiera su propósito: empalmar con el escapado Sahagún. No lo consiguió el donostiarra y por eso Sahagún se veía libre de todo peligro al final. Llegó muy bien a Benidorm y se dispuso a subir los cinco últimos kilómetros en cuesta con más de un minuto de ventaja sobre el pelotón, que construyó en la escalada, ya que llegaba a la cima, vencedor, con 1 minuto y 19 segundos sobre Joaquín Galera, que se destacó del pelotón en los kilómetros de escalada, seguido del líder, Ventura Díaz, que hizo tercero en la etapa y que defendió, como buen trepador, su maillot gris perla.

Buen final, asimismo, de Labourdette, Zilioli, Tamames, Jesús Manzanque y Fullana. No tan brillante, en cambio, de Sanmiguel, que para muchos era hoy un buen favorito. En cambio, Echeverría y Perurena se defendieron bastante bien en la cuesta del Rincón de Lois, como el inglés Harrison, Cuevas y Monti.

Sigue, pues, de líder, Ventura Díaz: A 5 segundos, su coequipier Jesús Manzanque, a 6 segundos, Joaquín Galera. A 12 segundos, el francés Labourdette y a 13 segundos, Sanmiguel. Un poco más lejos, el italiano Zilioli... Uno de éstos debe ser vencedor de la Vuelta a Levante 1970.

Mañana, jueves, se disputa la etapa más larga de la prueba Benidorm-Buñol (187 kilómetros), etapa toda llana, con un puerto de primera categoría a 14 kilómetros de la llegada.

### ENTRE SAURA Y PUIG NO HA HABIDO NADA

Gabriel Saura, el asesor técnico de la Federación Española dimitió, continúa como seguidor la Vuelta a Levante. Esta mañana, en el alto de la Carrasqueta, se acercó para decirme:

—He leído la noticia de mi dimisión por la agencia «Pyresa». Es correcta. Así se deben decir las cosas.

—Sin embargo —le dije— recogía en la misma unos rumores respecto a tus relaciones con Luis Puig, rumores, nada más...

—Pues bien: esos rumores no son ciertos. Y has escrito bien al decir que yo no los había confirmado. Porque he de desmentirlos: Puig y yo siempre, absolutamente siempre, hemos estado de acuerdo. Si me ha marchado, es por lo que ha dicho «Pyresa»: porque estaba cansado y necesitaba descansar.

Las vacaciones de Saura han comenzado ya.

### CLASIFICACIONES

**BENIDORM, 4. (ALFIL).** — Clasificaciones registradas en la Vuelta Ciclista a Levante: Clasificación de la cuarta etapa, disputada hoy entre Elche y Benidorm, con 144 kilómetros:

- 1, Enrique Sahagún (España), 4-15-25; 2, Joaquín Galera (España), 4-16-44; 3, Ventura Díaz (España), 4-16-58; 4, Bernard Labourdette (Francia), 4-17; 5, Italo Zilioli (Italia), mismo tiempo; 6, Agustín Tamames (España), 4-17-03; 7, Jesús Manzanque (España), mismo tiempo; 8, Jaime Fullana (España), mismo tiempo; 9, Derek Harrison (Inglaterra), 4-17-06; 10, Julián Cuevas (España), mismo tiempo.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1, Ventura Díaz, 9-43-51; 2, Jesús Manzanque, 9-43-56; 3, Joaquín Galera, 9-43-57; 4, Bernard Labourdette, 9-44-03; 5, Gregorio Sanmiguel, 9-44-04; 6, Italo Zilioli, 9-44-13; 7, Enrique Sahagún, 9-44-30; 8, Agustín Tamames, 9-45-48; 9, Jaime Fullana, mismo tiempo y 10, Carlos Echevarría, 9-45-56.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1, Sahagún, 11 puntos; 2, Balague, 8; 3, J. Galera, 6; 4, Martínez Esterich, 5; 5, V. Díaz, 3; 6, M. Iborra, 3; 7, Labourdette, 2; 8, Tomás, 2; 9, Zilioli, 1 y 10, Perurena, 1 punto.

## EL PARTIDO SE JUGARA EN CADIZ

### SANTAMARIA CONFIA EN EL TRIUNFO DE LOS MUCHACHOS ESPAÑOLES

—No lo creo necesario, porque la iluminación del Carranza es perfecta y no espero que haya problemas.

### NO HABRA ALINEACION DEFENSIVA

—¿No es defensiva la alineación que nos adelantó anoche?  
—No hay nada de defensiva. Se planteará el partido según lo aconsejen las circunstancias. Creo que cuanto más al ataque se juegue menos tendremos encima al contrario.

—¿Está el nivel técnico de los juveniles a tono con el fútbol profesional español?  
—Son dos cosas distintas. Estos son jugadores que están ahora formándose. Por ello pretendo que adquieran la suficiente técnica que el fútbol internacional requiere.

—¿Se ganará a Portugal?  
—Eso espero. Los chicos tienen mucha moral y lo darán todo. Hay que ganar aquí para cuando se juegue el día 12 en Bilbao tener casi los mismos puntos que ellos, que llevan tres. Si jugamos contra Portugal como en los entrenamientos es indudable que el triunfo será nuestro.

—Por último, ¿qué es lo que más teme de los portugueses?  
—Temer, nada. Pero sé que es una formación muy preparada y conjunta, ya que han trabajado mucho para ello. Sin embargo, yo espero superar todo esto.

### LA ALINEACION

Como ya informara anoche Santama-

ría, la alineación inicial que salte al terreno de juego será: Campa; Carrasco, Zuloaga, Ortega; Gómez, Espinal; Juanito, Alvaro, Besteros, Planas y Avila.

En un «tablao» flamenco gaditano se ofrecerá una cena esta noche a la embajada deportiva portuguesa y española. Estarán presentes sólo y exclusivamente directivos y expedicionarios de ambos países.

A primera hora de la tarde llegó al hotel «Atlántico», de la Subsecretaría de Turismo, procedente de Sevilla, la expedición juvenil portuguesa que mañana se enfrentará a la española en el estadio «Carranza». La componen 33 personas: el jefe de la Delegación, doctor Pajardo; secretario general, señor Laçarda; el seleccionador, doctor David Bequerria; el médico, doctor Rocha; entrenador, señor Pérez Bandeira; masajista, señor Silva; otros colaboradores del equipo y los siguientes jugadores: Laranja, Machado, Cardoso, Matos, Farias, Almeida, Leite, Pinhal, Dias, Castro, Duarte, Oliveira, Pereira, Fraguito, Freitas y Alves. En representación de los medios informativos lisboetas se desplazan cinco periodistas enviados especiales.

### ROMA, 2; GOZTEPE, 0

**ROMA, 4 (ALFIL).** — El club de fútbol Roma ha vencido por dos a cero al equipo turco Goztepe, en encuentro de ida de cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa jugado esta tarde en el estadio Olímpico.

# El combate Weiland-Urtain, Soto Montesinos arbitrará el partido Granada-Mallorca aplazado para el 3 de abril

EL BOXEADOR ESPAÑOL SE LESIONÓ EN UN ENTRENAMIENTO

ISMAEL LAGUNA ARREBATÓ EL TÍTULO DE LOS LIGEROS A "MANDO" RAMOS

MADRID, 4 (PYRESA). — La Federación Española de Boxeo ha solicitado de la Unión Europea el aplazamiento del combate entre Weiland y Urtain que debía celebrarse en Madrid el próximo día 13, valiendo para el título continental. La nueva fecha propuesta ha sido la del 3 de abril. El motivo ha sido la lesión sufrida por el boxeador español en un entrenamiento celebrado ayer, en el que se causó un desgarro en el tríceps del brazo izquierdo. La lesión no reviste importancia, pero ha de tener descanso absoluto durante algunos días. El parte médico de la Federación Española es el siguiente:

"En el día de la fecha ha sido reconocido el boxeador José Manuel Ibar "Urtain" por los vocales médicos de las Federaciones española y castellana, doctor Massá y Vos, respectivamente, apreciándose rotura fibrilar del músculo tríceps braquial izquierdo, por lo que ha solicitado de la E.B.U. el necesario aplazamiento del combate entre el español y el alemán Peter Weiland, previsto para el día 13 del actual."

WEILAND CON GRIPE Y REPUESTO

Pero esto no es todo, porque —como para dar más "salsa" al combate— Peter Weiland ha estado veinticuatro horas sin entrenar, enfermo de anginas, y con fiebre a consecuencia de haber tomado cinco sesiones seguidas de sauna, de un cuarto de hora cada una. Esta imprudencia la cometió, al parecer, por una apuesta. Sometido a tratamiento y con un retiro preventivo en su casa de Neumünster, se ha recuperado y hoy ha vuelto a entrenarse. Su manager, el hamburgués Theo Withembruck, ha informado que Weiland llegaría a Madrid el día 10 a las cuatro menos cuarto de la tarde. Este viaje no va a ser posible, puesto que Urtain se ha encontrado con un K.O. temporal que no estaba previsto en el programa.

PROTAGONISTAS DEL APLAZAMIENTO

Dos fases y dos campos tuvo la noticia. La primera, a mediados de la tarde de ayer, procedía de Hamburgo, tan confusa como alarmante, en cuanto a la celebración del combate en la fecha fijada del próximo día 3, pues Weiland padecía una amigdalitis.

Ello puso en movimiento a cuantos dependemos de los medios informativos. Por nuestra parte, sometimos nuestro teléfono a ininterrumpida tarea en esotósigan acción para quienes estimamos pueden facilitarnos algún dato.

En primer lugar, nos pusimos en contacto con la empresa organizadora: "No sé más que lo que tú conoces —nos dijeron—, pues, según noticias de Hamburgo, Weiland se encuentra algo indispuerto."

—Pero, ¿se suspende el combate? —Mira —nos responden—, nosotros, como empresa, debemos tener confirmación en forma oficial o reglamentaria. Mientras tanto, no podemos decir nada sobre si se aplaza el combate, o no.

Como no sacamos nada en limpio, y conste que confiamos plenamente en nuestro informante, recurrimos a otras fuentes y llamamos a la Federación Española. Esta se hallaba reunida; pero nos prometieron que cuando terminara la sesión se pondría al habla con nosotros.

La espera se hizo larga. Por ello, buscamos también, telefónicamente, al señor Casadel, "manager" de Urtain. Su

## Pedro Carrasco venció al campeón de Venezuela

BILBAO, 4 (PYRESA). — En velada de boxeo celebrada esta noche en el pabellón de deportes bilbaíno y televisada en directo, el ex campeón de Europa, Pedro Carrasco, se enfrentó al campeón venezolano José Luis Vallejo, en la categoría de los superligeros.

Vallejo dio en la báscula 66.500 kilos y Pedro Carrasco, 63.400. El combate fue decepcionante, dada la superioridad de Carrasco, que hizo abandonar rápidamente en el segundo asalto. Anteriormente se enfrentaron en la categoría de los gallos, Senín y el veterano Vetroff. La victoria correspondió a Senín y el combate fue muy disputado y vistoso. En la categoría de superligeros el también bilbaíno Neches tuvo por oponente a Barreras Corpas, ganando ampliamente, por puntos, éste último.

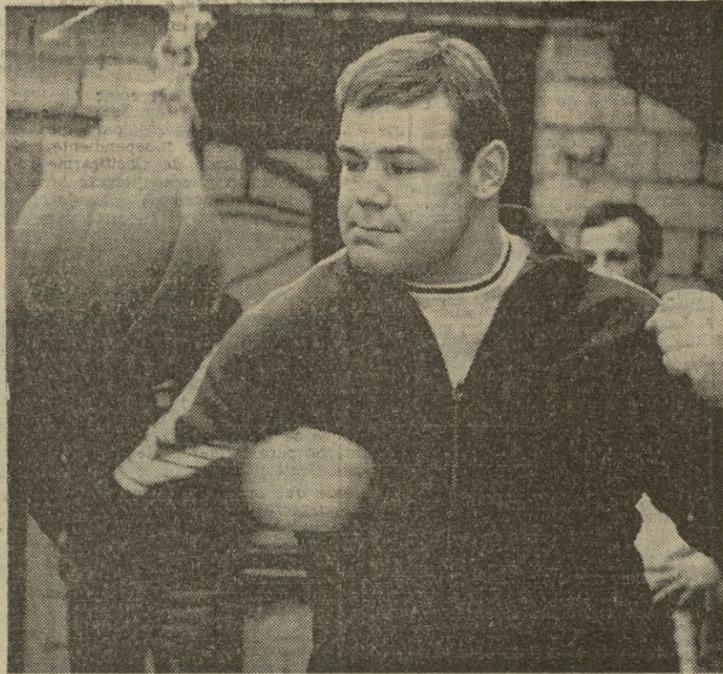
Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos, o Farmacia

esposa nos dijo que no estaba en casa, pero que nos llamaría cuando llegase.

HABLA ROBERTO DUQUE

Cerca de la media noche suena el teléfono. Don Roberto Duque, presidente de la Federación Española, al habla.

—Pues, sí —nos dice—; el combate se ha aplazado. Pero no por la indisposición de Weiland —nos corta—, sino porque Urtain padece una lesión en el bra-



Peter Weiland, campeón de Europa de los pesos fuertes, durante su entrenamiento con miras a su combate frente al español Urtain, y en el que el alemán pondrá en juego su título. —(Foto CIFRA GRAFICA)

zo izquierdo, que ha sido reconocida y certificada por los médicos de esta Federación.

—¿Y cuándo será la pelea? —Ahora mismo —nos dice el presidente—, hemos puesto un telegrama solicitando que el aplazamiento sea hasta el 3 de abril. Esperamos que nos lo confirmen en breve plazo, pues los motivos son absolutamente justificados y legales.

Apenas habíamos colgado el auricular, y llamada del señor Casadel.

—Acabo de llegar de la Federación, para informar al máximo organismo, de la lesión de Urtain. Una lesión —continúa—, que se produjo en su pelea del pasado día 13, en Hamburgo, ante Leslie Borden; pero que no revestía, al parecer, importancia y que el propio Urtain confiaba en superar. Como se venía quedando, esta mañana le he llevado al médico de la Federación Castellana y posteriormente, al de la Española, quienes han dictaminado que padece rotura fibrilar en el brazo izquierdo.

—¿Cuándo estará en condiciones? —Los médicos le han recomendado ocho días de descanso, y estiman que serán suficientes.

—Entonces ¿podrá subir al ring el 3 de abril?

—Yo creo que sí; pero, naturalmente, son los médicos quienes tienen que dictaminar. Mientras tanto, Urtain hará entrenamiento de campo y en cuanto no pueda afectarle a dicha lesión, de la que sin duda está mejorando y espero, repito, se reponga totalmente en estos días.

—Pues, que así sea, y que el 3 de abril tengamos en su discípulo el campeón de Europa de los pesos máximos—, fue nuestra despedida al preparador, quien al mediodía de hoy, miércoles, marchó a Bilbao para atender a su otro pupilo, Pedro Carrasco, que peleó con el campeón de Venezuela del peso "welter", José Luis Vallejo.

MANUEL OLIAS

LAGUNA, NUEVO CAMPEON

LOS ANGELES, 4 (ALFIL). — El panameño Ismael Laguna es desde esta madrugada el nuevo campeón de boxeo de los pesos ligeros. Laguna venció al hasta ahora campeón, el californiano "Mando" Ramos, por K.O. técnico, cuando el árbitro, Lee Grossman, detuvo la pelea en el noveno asalto y ordenó que, a petición del propio manager de Ramos, el médico de la Federación examinase los cortes que Ramos sufría en los dos ojos. El doctor indicó al árbitro que el combate debía suspenderse. Lee Grossman lo suspendió y declaró vencedor a Laguna por inferioridad de su rival.

En un ambiente de extraordinaria expectación dio comienzo la pelea, en la que Laguna demostró sus extraordinarias dotes de movilidad y rapidez que,

unidas a su experiencia y una evidente baja forma de Ramos permitieron al panameño dominar el combate desde el primer round.

La victoria de Laguna es incontestable y no se debe atribuir únicamente a golpes de fortuna que abrieron las brechas en los ojos de Ramos, porque Laguna ha sido superior y se ha mostrado más en forma.

Antes de esta pelea se ha venido especulando ya con las posibilidades de Ramos, que venía acusando un alarmante baja de forma y había estado mezclado en varios desagradables asuntos, como el hallazgo de marihuana en la guantera de su coche y con la privación, a causa de embriaguez, de su permiso de conducir.

Antes de que comenzase la pelea entre Ramos y Laguna, los protagonistas y los quinientos mil espectadores del "Sport Arena" guardaron un respetuoso minuto de silencio en memoria de Teo Cruz.

EL 12 Y EL 19 DE ABRIL, FASE PREVIA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

NO HUBO SANCIONES DE IMPORTANCIA DEL COMITÉ DE COMPETICION EN PRIMERA NI EN SEGUNDA DIVISIONES

MADRID, 4 (ALFIL). — Arbitros para los partidos del próximo domingo, día 8:

Primera División: Las Palmas - Atlético Bilbao, Vilanova; GRANADA - Mallorca, Soto Montesinos; Coruña - Sabadell, Medina Iglesias; Barcelona - Valencia, Martínez Banegas; Elche - Atlético Madrid, Tejerina; R. Madrid - Sevilla, Tomeo; Zaragoza - Celta, Franco; Pontevedra - R. Sociedad, Urrestarazu.

Segunda División: Castellón - Córdoba, García Rodríguez; Osasuna - Málaga, Santana; Valladolid - Rayo Vallecano, García Jaime; Gijón - Orense, Poveda; Betis - Español, López Samper; San Andrés - Murcia, Ortiz Salgado; Onteniente - Ilicitano, Acebal; Calvo Sotelo - Oviedo, Valle; Ferrol - Burgos, Pérez Quintas; Bilbao Atlético - Salamanca, Rodríguez Barroso.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

MADRID, 4 (ALFIL). — En virtud del acuerdo tomado en la asamblea general de 1969 de la Real Federación Española de Fútbol, se ha procedido al emparejamiento de los clubs para los dieciséis días de final del campeonato nacional de aficionados en la forma siguiente:

Grupo "A": Campeón gallega - subcampeón asturiana; campeón cántabra - subcampeón vizcaína; campeón asturiana - subcampeón gallega; campeón vizcaína - subcampeón cántabra.

Grupo "B": Campeón navarra - subcampeón guipuzcoana; campeón guipuzcoana - subcampeón aragonesa; campeón aragonesa - subcampeón navarra; campeón balear - subcampeón catalana.

Grupo "C": Campeón catalana - subcampeón balear; campeón murciana - subcampeón valenciana; campeón castellana - subcampeón extremeña o subcampeones oeste; campeón valenciana - subcampeón murciana.

Grupo "D": Vencedor Las Palmas - Tenerife contra subcampeón castellana; campeón andaluz - subcampeón Norte de África; campeón Norte de África - subcampeón andaluz; campeón oeste - subcampeón extremeña.

Una vez finalizada la fase regional y proclamados los respectivos campeones y subcampeones se darán a conocer los

nombres de los clubs correspondientes. Las fechas de la competición serán las siguientes:

Fase previa: 12 y 19 de abril. Dieciséis avos: 26 de abril y 3 de mayo. Octavos: 10 y 17 de mayo. Cuartos: 24 y 31 de mayo. Semifinales: 7 y 14 de junio. Final: 21 de junio.

NO HUBO SANCIONES IMPORTANTES

MADRID, 4 (ALFIL). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

Primera División: Cuádruple amonestación y multa, con advertencia de que si reinciden serán suspendidos, a los siguientes jugadores: Plaza, del Pontevedra, por no guardar la distancia reglamentaria en el lanzamiento de una falta, y González, del Zaragoza, por juego peligroso.

Amonestación o multa o ambas cosas a la vez, por diferentes causas, a los siguientes jugadores: Ocampos, del Zaragoza; Marcial, del Barcelona; Irulegui, del Pontevedra; Arieta, Atlético de Bilbao; Torres, Barcelona; Ramoni, Barcelona; Guillot, Valencia; Domínguez Pérez, del Zaragoza; Rife, del Barcelona por formular observaciones al árbitro siendo reincidentes.

Segunda División: Cuádruple amonestación y multa al jugador Moya, del San Andrés, por juego peligroso. Doble amonestación o simple amonestación o multa o ambas cosas a la vez a los siguientes jugadores:

Alonso Poncela, del Castellón; Aparicio, del Onteniente; Ortiz, del Salamanca; Bosch, del Onteniente; Fernández Benítez, del Málaga; Jiménez Martín, del Salamanca; Mur, San Andrés; Tovar, San Andrés; Sabaté, San Andrés, y Juan Manuel, del Español.

EL OVIEDO ELIMINA AL CARTAGENA

MADRID, 4 (ALFIL). — El Real Oviedo ha eliminado al Cartagena de la Copa del Generalísimo al vencerle por uno a cero en el partido de desempate disputado en el estadio de Vallecas esta tarde.

Al tiempo reglamentario de 90 minutos se llegó con empate a cero, por lo que hubo necesidad de jugar una prórroga de media hora. A los 8 minutos del segundo tiempo de la misma, Prieto, logró el gol del triunfo ovetense.

El Cartagena debió de ser el ganador del partido, ya que no sólo puso más ardo sobre el estadio vallecano, sino que realizó mejor juego. Pero la nerviosidad de los delanteros cartageneros y la gran actuación del meta ovetense, Lombardía, evitaron que el Cartagena pasara a la quinta eliminatoria de la fase previa de la Copa del Generalísimo. Alineaciones:

OVIEDO: Lombardía; Rodríguez, Proladua, Juan Manuel; Sicilia, Prieto (Urresola); Gento II, Sistiaga, Chus Galian (Javier) y Uria.

CARTAGENA: Mendoza; Arango II, Santos, Arango I (Luisar); Cejas, Cervantes; Afán, Gandía, Sornichero, Paredes, Escolá (Meca).

El volante Sicilia, el defensa Rodríguez y el delantero Prieto, además del meta Lombardía, la mejor figura sobre el campo, mientras que los destacados del Oviedo, especialmente el lateral Arango II, el centrocampista Santos y el volante Cejas, fueron los mejores del conjunto cartagenero.

## Regatas de vela en el pantano del Cubillas

Se celebrarán el sábado y domingo próximos

Los próximos sábado y domingo en el pantano del Cubillas, organizadas por el Club Náutico de la Universidad, tendrán lugar unas regatas de vela en las que tomarán parte embarcaciones de las clases internacionales snipe, «470» y vaurien.

Se correrán cuatro mangas, en el recorrido olímpico, con salida, el sábado, a las cuatro y cuarto de la tarde la primera manga, y a continuación la segunda. El domingo se darán la tercera y cuarta mangas, con salida a las once y media. De estas cuatro mangas puntuarán las tres mejores. Las salidas se darán por series de embarcaciones, primero los balandros de la clase «470», a los tres minutos, snipes, y a continuación, vaurien.

Celebradas las regatas, el domingo, a las siete de la tarde, se procederá al reparto de trofeos.

Se ruega la máxima puntualidad a los participantes, que deberán hacer su inscripción media hora antes de la salida.

## LA QUINIELA DEL DOMINGO

MADRID, 4. (PYRESA). — Jornada sin millonarios la del domingo pasado, en la que sólo ochocientas mil pesetas fueron a engrosar en los bolsillos de los apostantes que lograron acertar catorce resultados correctos, con diecisiete mil novecientos para los de trece y poco más de mil para los de doce.

La recaudación bruta, superior a los doscientos cuatro millones de pesetas, supuso un aumento de treinta sobre la recaudación de la jornada precedente, correspondiente al encuentro internacional España - Italia, y en la que no hubo partidos de Primera División.

Los dos primeros encuentros de la jornada del domingo hacen esperar una fuerte lucha por escapar de la cola por parte de los equipos visitantes, aunque ambos (Granada-Mallorca y Coruña - Sabadell) debemos inclinarnos por la victoria local: dos «unos» en la quiniela.

Barcelona - Valencia y Elche - Atlético de Madrid son los partidos que siguen en la quiniela y en ellos hay factores muy parecidos, aunque más pronunciados en el segundo, donde un equipo luchará por escapar de los puestos de la cola y el otro por escalar la cumbre de la tabla. Por ello y por la actual diferencia de juego entre los dos equipos visitantes, señalaremos dos «equis» en nuestro boleto ideal.

Por lo que respecta al Real Madrid-Sevilla y al Zaragoza-Celta, el «uno» parece claro en el primero encuentro, aunque en el primero podría darse el empate e, incluso, la victoria sevillista. Sin embargo, el Madrid debe mantener las distancias con respecto a los de cabeza y su vic-

toria se producirá irremisiblemente.

El primer «dos» de esta quiniela surge en el partido Pontevedra - Real Sociedad, en el que los donostiarras intentarán consolidar y aún mejorar su quinto puesto de la tabla.

Los dos primeros partidos de Segunda División son también mercedores del «dos» sin vacilaciones, ya que cordobeses y malacitanos deben deshacerse con relativa facilidad de sus rivales de turno, Castellón y Osasuna.

En el partido de Valladolid, los de Pucela se las entenderán con el Rayo Vallecano, que no es precisamente un fácil rival, por lo que la «equis» puede ser una solución para la igualdad entre ambos conjuntos. En el Gijón-Orense no hay duda posible, dada la enorme fuerza de los líderes. El «uno» debe llegar hasta la quiniela a través de una goleada de los asturianos.

Volvemos a la «equis» en el partido del Benito Villamarín, donde el Betis y el Español se enfrentarán con el ánimo de ventilar la opción al segundo puesto de la tabla, que en la actualidad ostentan los catalanes, pero que Betis, Rayo Vallecano y Córdoba se disputan con ardor.

En los dos partidos finales, Onteniente-Ilicitano y Calvo Sotelo - Oviedo, los puntos deben ser para los equipos de casa, pensando en la baja forma actual del Oviedo y en la rivalidad regional del primer partido. Dos «unos» más para cerrar la quiniela, si añadimos a los «equis» correspondientes a los partidos reservas (San Andrés - Murcia y Ferrol-Burgos).

GONZALO PADRON

# LA LIGA, A SIETE JORNADAS DEL FINAL

HACIA AÑOS QUE NO SE DABA UNA LUCHA TAN ENCONADA POR EL TÍTULO

MADRID. (PYRESA). — El Campeonato nacional de Liga, en su Primera División, se halla a siete jornadas de su final y en lo referente al título mucho más enconado e incierto que en buen número de anteriores campañas.

El codo a codo que vienen sosteniendo los dos Atléticos y el Madrid, ha dado, sin duda, extraordinario incentivo a la competición en esta temporada, y si bien el Atlético bilbaíno se encuentra en mejor situación que sus dos citados seguidores, estimamos que los catorce puntos que quedan por disputar hacen aún incierta la consecución del máximo galardón del fútbol nacional, que confiere además la golosamente codiciada participación en la Copa de Europa con las perspectivas de una sana compensación económica.

El Atlético de Bilbao, que cuenta con 33 puntos y 9 positivos, recibe en su casa al Sabadell, Atlético de Madrid y Celta, debe vencer a sabadellenses y vigües y empatar con su homónimo madrileño. En sus desplazamientos debe perder en Las Palmas, empatar ante la Real Sociedad y perder en Sevilla y Valencia. En total, sumará 39 puntos.

El Atlético de Madrid, con sus 31 y + 7, fuera de su feudo debe empatar en Elche, perder en La Coruña y empatar en Bilbao y Sabadell, y en casa empatar con el Madrid y ganar a Pontevedra y Real Sociedad. Sumará también 39 puntos.

El Madrid, con 29 más 7, debe ganar

## El domingo recibe el Vandalia la visita de El Palo

Es posible que debute Campos, fichado recientemente

**PELIGROS.** (De nuestro corresponsal, VILIER). — El empate del Vandalia en el campo del Trinitaria y el punto perdido por el Puente Genil, han vuelto a situar nuevamente al conjunto azulgrana en el tercer puesto por positivos, ya que cuenta con siete (uno más que los puntoneros que suman seis), y, por supuesto, el primer clasificado granadino aunque conviene no perder de vista al Bota, que está empatado a puntos, pero con seis positivos menos.

En Málaga el equipo luchó para triunfar, pero por las cosas del fútbol, se quedó en empate, después de desperdiciar varias ocasiones de gol, y con los "handicaps" de lesiones, gol anulado y penal "escamoteado".

En este partido hizo su debut el defensa Navarro, que cumplió. Hubo la novedad de salir de defensa izquierda Villegas y en tal puesto acertó el "mister", pues fue un duro valladar para el equipo, aunque creemos que si el domingo reaparece Bustos, debería actuar en la media; Bosco estuvo más acertado que en domingos anteriores y Carlos mejoró pasadas actuaciones.

El próximo visitante del Vandalia es El Palo malagueño, que el domingo anterior venció al Baza, por 2-1, y se encuentra en noveno lugar de la tabla. Dicho encuentro comenzará a las once y media de la mañana, y para este partido quizás reaparezcan Saavedra, si se mejora de su lesión, y Busto, enfermo la semana pasada, dándole probablemente una oportunidad al extremo Campos, fichado reciente, y que entrena a diario con los vandalias.

Los goleadores van como siguen: Miguel, 10 tantos; Bosco, 9; Fall, 6; Germán y Sevilla, 5; Oliver, 4; Pahiño, 3; Romero y Palomares, 1, y en propia puerta, dos.

### CITA DEL CHURRIANA

El entrenador del Churriana, Domingo Sánchez Molina, cita a toda la plantilla y a aquellos jóvenes que deseen pertenecer al club, acudan hoy al campo del "Frascuelo" para el entrenamiento de la semana.

## La quiniela de PATRIA

Granada - Mallorca	1
Coruña - Sabadell	1
Barcelona - Valencia	1
Elche - At. Madrid	1 x 2
Madrid - Sevilla	1
Zaragoza - Celta	1
Pontevedra - R. Sociedad	x 2
Castellón - Córdoba	1 x 2
Osasuna - Málaga	1 x
Valladolid - Rayo V.	1
Gijón - Osense	1
Betis - Español	1 x 2
Onteniente - Illicitano	1
Calvo Sotelo - Oviendo	1

### Reservas

San Andrés - Murcia	1
Ferrol - Burgos	1

en casa a Sevilla, Valencia, Mallorca y Zaragoza, y en sus salidas empatar en el Manzanares, ante el Celta y en Granada. Total, 40 puntos.

Insistiendo en que el pronóstico es harto aventurado, no es menos cierto que las salidas del Madrid ofrecen, sobre el papel, más favorables perspectivas que las de los dos Atléticos. No obstante, una de las incógnitas reside en si el actual campeón conseguirá reaccionar de escaso rendimiento, circunstancia altamente incierta a juzgar no sólo por las dos derrotas sufridas en Bilbao y Sabadell, sino por los ocho goles encajados en ellas.

Admitiendo el amplio margen que supone el que cualquiera de los tres candidatos pueda arrancar algún punto más en sus desplazamientos, lo que en ningún caso debe descartarse, entendemos que las claves de la consecución del título residen en los partidos entre los Atléticos bilbaínos y madrileños y el que estos deben ventilar con el Madrid.

Ateniéndonos, como base al pronóstico emitido, en los restantes encuentros del trió, el partido Atlético de Madrid - Real Madrid, que se jugará el sábado 14 del actual, pudiera ser trascendental en pos de las aspiraciones de ambos, y en mayor grado el que el 5 de abril se efectuará entre los dos rojiblancos, en Bilbao, pues el Atlético de Madrid, aún con el punto perdido ante el Real Madrid, llegaría a Bilbao a jugarse la última carta y si, persistiendo en dicho pronóstico, consigue allí el empate, superaría a los bilbaínos en el gol average particular, y ciñéndose al empate entre los dos rivales madrileños, ambos habrían de atenerse al gol average general, que es ampliamente favorable a los del Manzanares.

¿Quiere ello decir que el Madrid va a renovar el título? Ni mucho menos, pues quien cuenta, actualmente, con mejores perspectivas, ya que no en vano llevan tres y cuatro puntos, respectivamente, a sus inmediatos seguidores, es el Atlético de Bilbao; pero tampoco esto a nuestro entender, puede calificarse como definitivo. Quedan, pues, siete partidos y en ellos radican las posibilidades que implica el "sprint", los tres candidatos deben atacar con idéntica ilusión, pues incluso los a priori vencidos se juegan también sus posibilidades, no para proclamarse campeones, pero sí en algunos casos para algo no menos trascendental: eludir el descenso, para lo cual son actuales candidatos el ya prácticamente condenado Pontevedra seguido del Mallorca, Coruña y Celta, citados por su situación en la tabla.

MANUEL OLIAS

# HOY, PARTIDO DE ENTRENAMIENTO EN LOS CARMENES

LA DIRECTIVA SE REUNIRÁ CON LA PLANTILLA PARA ALMORZAR

Ayer hubo doble sesión de entrenamiento. Por la mañana, a las órdenes de Aldecoa, los jugadores estuvieron en el Llano de la Perdiz, donde se efectuaron los acostumbrados ejercicios físicos. El entrenamiento terminó bastante tarde y los jugadores volvieron a Los Cármenes, sobre las dos de la tarde. Por la tarde hubo sesión de teórica, también en Los Cármenes, a las seis de la tarde.

Hoy, por la mañana, habrá partido de entrenamiento, interviniendo algunos jugadores del Recreativo. Y después del almuerzo, los jugadores que designe Rosi se irán con el entrenador y Manolo Ibáñez a Lanjarón, donde aguardarán la hora del partido contra el Mallorca, las cinco menos cuarto de la tarde.

Ni que decir tiene que la visita de los isleños entraña un interés que nadie podía sospechar hace algunas jornadas. En Mallorca todos los cálculos de salvación que se hacen tienen base firme en una victoria en Granada, ya que sin esta premisa el Mallorca está prácticamente condenado. Y son optimistas porque el rendimiento de su equipo, salvo el empate con el Celta en casa, hace dos jornadas, es bastante satisfactorio. El Mallorca, no se olvide, tiene que ganar todos los partidos en casa y arañar algo en sus desplazamientos. Un panorama desolador, se mire por donde se mire. El Granada, todos lo sabemos, tiene un negativo y sólo ganando sus encuentros en casa está fuera de peligro alguno pudiendo aspirar entonces a una gran clasificación, e incluso algún trofeo a los Cármenes tampoco sería su condena definitiva — como es el caso del Mallorca — ya que hay equipos cargados de negativos y con el panorama mucho más negro.

También es de esperar sacar algún

# MANUEL SOMOZA, DEPORTISTA POLIFACETICO

PRACTICA ATLETISMO, HOCKEY, RUGBY Y ESQUI

EN UNA PRUEBA UNIVERSITARIA DE ESQUI, EN SAINT MORITZ, SE CLASIFICO OCTAVO

Manuel Somoza es el prototipo de la generación actual, estudiosa, trabajadora, que al mismo tiempo hace compatible sus actividades hacia el deporte. Su entrega y dedicación resulta verdaderamente ejemplar, pues sus preferencias no se limitan a cultivar un único y determinado deporte sino que su espíritu inquieto encuentra alicientes en un ancho abanico de deportes que van desde el fútbol, hockey y rugby, al atletismo, terminando con el esquí. En todos ellos, según nos consta apunta unas cualidades sobresalientes como lo acreditan los éxitos en estos distintos cam-



MANUEL SOMOZA

pos aunque él modestamente se justifica con aquello de "aprendiz de maestro, maestro de nada".

De ahí que a la hora de entrevistarse resulte difícil encasillarle dentro de un determinado deporte, aunque finalmente nos inclinemos para que nos hable de sus últimos éxitos internacionales en el deporte de la nieve.

Somoza, con sus veintinueve años carga-

dos de ilusiones nos habla en primer lugar del secreto de su recargada dedicación en los diversos campos deportivos.

—Yo creo que no hay tal secreto. Cada deporte responde a una de las características o cualidades que yo pueda tener. De ahí la identificación. Por eso, todas las personas pueden, por esta misma razón, encajar en determinado deporte, en aquel que esté más compenetrado.

—¿A qué edad se inició en el deporte?

—A los trece años ya empecé a practicar el atletismo en el Colegio de los Salesianos de La Coruña. Por cierto, me pasó una cosa curiosa. Resulta que para una de las pruebas de fondo que se celebraban entre todos los colegios, el mío me había excluido. Así que participé en calidad de corredor independiente, con el grato resultado de clasificarme en segunda posición. Desde entonces no dejé de practicar este deporte.

—¿Cuáles fueron los pasos siguientes?

—En las competiciones escolares de fondo —especialidad que más he participado— fui campeón escolar infantil y juvenil varios años. También intervine en los Juegos del Cantábrico. En Burgos, donde fijé mi familia su residencia, conseguí el título de campeón de campo a través en categoría escolar y federado, así como el record de los tres mil metros obstáculos de categoría juvenil. En esta misma época, jugando en un equipo de fútbol que se llamaba Inter, me preseleccionaron para formar parte de la Federación Oeste juvenil.

—Desde que se encuentra en Granada ¿qué deportes ha venido practicando?

—Especialmente, he practicado el atletismo, donde he llegado a tener en la temporada de 1967, siete records de las siguientes especialidades: 400, 800, 1.500 —segunda mejor marca—, 3.000 y 5.000 metros lisos y 1.500 metros obstáculos, además de la prueba de 4 por 400. Igualmente, he participado varios años en las competiciones universitarias, habiendo obtenido una medalla de bronce formando parte del equipo de 4 por 400.

—¿Qué otros deportes ha practicado?

—Rugby, hockey y esquí.

### EXITO INTERNACIONAL EN SAINT MORITZ

—¿Hábleme del esquí?

—Realmente mi introducción a este deporte ha sido de una forma fortuita e impensada. Algún día me dijo que si yo tenía mucho fondo en mis actividades atléticas, tendría que tenerlo igualmente en la Sierra. De esta forma el pasado año fue mi primera experiencia, tras un cursillo de iniciación que organizó la Federación de esquí. Pronto "cogí" la técnica, me gustó desde el primer momento este deporte, tiene un ritmo de "ballet" que me encanta.

—¿En cuántas pruebas ha intervenido hasta el momento?

—Unas diez.

—¿Cuáles han sido las clasificaciones?

—En el campeonato regional de Andalucía me clasificó el quinto. En la última prueba del pasado domingo, de fondo, ocupé el cuarto lugar, a cuatro minutos de Alvaro, una figura de la selección española, que se clasificó en primer lugar, seguido de Sevilla y Curriel, figuras conocidas.

—¿Ha intervenido en alguna prueba fuera de nuestras fronteras?

—Precisamente en enero asistí a los campeonatos europeos de Facultades de Derecho que se celebraron en Saint Moritz, formando parte del equipo español. Fueron representantes de Madrid, Barcelona y otras capitales. Además de España, los países que intervinieron fueron Alemania, Francia, Suiza y los países nórdicos. Yo intervine en la prueba de fondo de 15 kilómetros, clasificándome en el octavo lugar, siendo el primer español clasificado de los que intervinimos.

—¿Cuál ha sido su impresión de estos campeonatos?

—Muy buena. Para mí ha constituido una sorpresa colocarme delante de corredores españoles y extranjeros de renombrada experiencia y valía. He aprendido mucho de esta salida que creo me va a servir para el futuro.

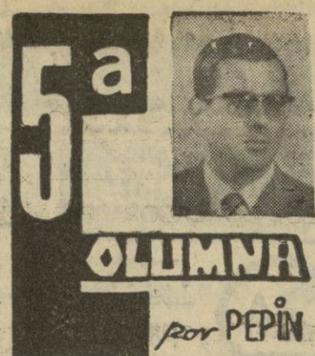
—¿Conoce otras pistas además de nuestra Sierra?

—Hace unos días he participado en los campeonatos universitarios de Candanchú, donde obtuve el doceavo puesto en fondo y por equipos, en relevos, la tercera posición.

—De verdad, ¿cuál es el deporte que más le gusta?

—El atletismo. Es la lucha del hombre sólo contra el reloj, sin ayuda de equipo ni de nadie que hace poner a prueba la preparación individual de cada uno. Ahora bien, tanto en el atletismo como en todos los deportes, para pretender llegar a ser algo con regularidad y método, hay que dedicarse a uno sólo con los cinco sentidos. Yo precisamente, soy un ejemplo de lo que no debe hacerse para alcanzar metas ambiciosas.

J. BAENA ANIAS



Concentración.  
Hay consciencia del peligro que acecha al Granada, la cosa está clara y los directivos que conocen perfectamente algunos de los porqués de la floja marcha en la segunda vuelta de la Liga, han decidido el régimen de concentración a partir de esta tarde. La cosa no supone ninguna novedad en el fútbol, otros equipos lo han hecho en la presente temporada y el Granada lo practicó en más de una ocasión.

¿Necesaria la medida? Creemos que sí, más por lo que se dice que por lo que se hace. ¿Lo entienden? Cuando las cosas no marchan la gente habla y lo que en circunstancias normales no tiene importancia, en las actuales adquiere notoriedad. "Que si Fulanito visita todas las noches determinada sala de fiestas, Mengano bebe más de la cuenta y Zutano es imposible que corra después de toda la semana liado".

Con la concentración se acaba todo y los jugadores tendrán ocasión de meditar más sobre la responsabilidad contraída, pero ¡ojó! que a veces estas medidas surten efecto contrario al buscado. Habrá que procurar un programa que mantenga al jugador entretenido durante muchas horas al día, porque el ocio excesivo puede perjudicar.

### Las cuentas del Mallorca.

Si importancia tiene el encuentro del domingo para el Granada, mucha más para el Mallorca, que con sus ocho negativos a cuentas tiene aquí una de las pocas posibilidades de reducirlos. Las cuentas mallorquinas se basan en las siguientes cifras: puntuación actual, Mallorca, 16 puntos; Elche y Coruña, 18. El domingo próximo los isleños ganan en Granada y coruñeses e llicitanos pierden en su terreno con Sabadell y Atlético de Madrid, con lo cual se produce triple empate a dieciocho y ventaja mallorquina sobre ambos por el gol average particular.

No son cuentos de lechera, porque en fútbol todo es posible y quien está con la saga al cuello, como el Mallorca, no puede pensar tan sólo en lo que sean capaces de hacer sus jugadores, sino en lo que dejen de hacer los demás.

### Nuestras cuentas.

También nosotros hemos hecho nuestras cuentas, menos complicadas que las mallorquinas, claro, porque el Granada no ha de pensar en los demás, le basta con ganar los dos próximos encuentros y ponerse en la cota de los veinticinco puntos, que equivaldría a distanciarse decisivamente de esos enconados perseguidores y saltar sobre alguno que otro, casos del Celta y Sabadell. Con veinticinco puntos y todavía cinco encuentros por disputar el Granada puede aspirar incluso a mejorar el puesto de la temporada anterior, pues no es lo mismo jugar con agobios que hacerlo con plena tranquilidad.

### Hace un año.

Cuando faltaban siete encuentros de Liga de la temporada anterior, el Granada sumaba diecinueve puntos y tres negativos, es decir que la situación era peor que la actual y por Los Cármenes tenían que pasar el imbatido Madrid y el siempre peligroso Atlético de Bilbao, además del Coruña y el Elche. Siete puntos ganados en casa y tres que cayeron en los desplazamientos a los campos del Español, Málaga y Córdoba nos llevaron a una clasificación mucho mejor que la esperada al iniciarse el torneo.

Y no hay que olvidar que el partido número veinticuatro se abordó en circunstancias bastante más delicadas que las de ahora, puesto que el equipo acababa de ser derrotado en Zaragoza nada menos que por 6-0.

### Mallorca.

Festigos como fuimos del encuentro en el Luis Sitjar —¡qué tiempos aguillos!— estaríamos dispuestos a apostar el sueldo por el Granada, porque los mallorquistas aunque han mejorado sensiblemente siguen teniendo puntos débiles, justamente en los sitios más delicados: en la puerta y en la defensa.

El Mallorca ha buscado con desesperación un buen portero y no lo ha encontrado; tampoco la defensa es muy segura. Sin embargo, ojo al ataque isleño, porque los Mendoza, Cáceres, Domínguez, Costa y Reina son gente en el fútbol, gente que sabe hacer goles en cuanto se les dé la más mínima oportunidad.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**ALHART CINEMA**

A las 5-7-9 y 11

**2ª SEMANA**

**¡ULTIMO DIA!**

TONY FRANCIOSA  
MICHAEL SARRAZIN y  
JACQUELINE BISSET, en

**LA PLAYA**

(Mayores 18 años)  
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

MANANA: ¡GRAN ESTRENO!  
Aurora Bautista-Juan L. Gallardo  
Mercedes Vecino-Amalia de Isaura  
Maribel Martín-Fernando Guillén  
María Asquerino y Gracita Morales  
en **PEPA DONCEL**  
(Mayores 18 años) - Eastmancolor

**CINE GRANADA**

HORARIO ESPECIAL  
5 - 7'30 y 10'15

LA OBRA MAGISTRAL DEL SEPTIMO ARTE

En 70 m/m., Todd-Ao, Color, con la maravilla del sonido estereofónico

PETER O'TOOLE y  
KATHERINE HEPBURN, en

**El LEON en INVIERNO**

(Mayores 18 años)

La película de los tres Oscar y del premio de la crítica cinematográfica de Nueva York

**Palacio del Cine**

Sesiones a las 4'30, 6'45, 9 y 11

¡GRANDIOSO ESTRENO!  
Un fusil valía más que un hombre y una ametralladora :- más que un ejército :-

**YO SOY LA REVOLUCION**

GIAN MARIA VOLONTE  
KLAUS KINSKI

Autorizada para mayores de 18 años

**GOYA** Horario especial:  
5, 7'30 y 10'15

INTERESANTISIMO ESTRENO  
Stuart Whitman - Rod Steiger  
Maria Schell, en

**HOMBRE MARCADO**

= CINEMASCOPE =

La historia más atrevida en su verismo, jamás contada en imágenes cinematográficas

Autorizada para mayores de 18 años

**MOLINERO-RADIO**

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10,30 de la noche, ESTUDIO 1

Presenta:  
EL VILLANO EN SU RINCON

Autor:  
LOPE DE VEGA

Adaptación y realización:  
J. GUERRERO ZAMORA

Intervienen:  
MANUEL DICENTA  
ANGEL PICAZO  
ELISA RAMIREZ

VEALO EN UN TELEVISOR

**VANGUARD**

distribuida por  
**MOLINERO-RADIO**  
SANTA ESCOLASTICA, 7

**MADRIGAL**

SU LOCAL SU PROGRAMA

A las 5-7-9 y 11  
(Para mayores de 18 años)

ESTRENO UNIVERSAL FILMS  
DEL MAS RECIENTE EXITO DE HOLLYWOOD

¡UN ATRACO FUERA DE SERIE!  
La última creación del actor más sensacional de nuestro tiempo

**EL HOMBRE PERDIDO**

Technicolor - Panavisión

SIDNEY POITIER  
JOANNA SHIMKUS

¡Una ráfaga de emociones que ametralla al espectador!

**CINE GRAN VIA**

¡Hoy, último día! (88), de la divertidísima comedia, en Eastmancolor, "MONICA STOP", por MONICA y Manuel Dicenta. (Autorizada todos los públicos.)

Sesiones desde las 5, última a las 11

MANANA: La producción de aventuras modernas, en Techniscope-Technicolor, "EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO", por Richard Harrison. (Mayores 18 años.)

**CINE CAPITOL**

Desde las 5, última a las 11

**2ª SEMANA**

CONTINUACION DE ESTRENO

**La mansión de los 7 placeres**

= TECHNICOLOR =  
DEAN MARTIN y sus tentaciones...  
SHARON TATE  
ELKE SOMMER  
NANCY KWAN

Autorizada para mayores de 18 años

**Cine Victoria**

(BARRIADA DE LA CHANA)

Desde las 5, última a las 11

**UN RIO DE DOLARES**

TECHNICOLOR  
THOMAS HUNTER

Autorizada para mayores de 18 años

**PRINCIPE**

SALA DE ARTE Y ENSAYO

Desde las 5, última a las 11

¡ULTIMOS DIAS!  
**Sedotta e abbandonata**  
(SEDUCIDA Y ABANDONADA)  
Mayores 18 años

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

**MUSICA**

Hoy, conferencia del padre Sopena

Próximo curso de estudios musicales

A las siete y media de la tarde de hoy, en el aula magna de la Facultad de Medicina, dará una conferencia completada con ilustraciones musicales el ilustre crítico y musicólogo padre Federico Sopena, secretario general de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando de Madrid, quien disertará sobre "Introducción al centenario de Beethoven".

**GRAN TEATRO**

**Isabel la Católica**

Desde las 5, última a las 11

¡CLAMOROSO EXITO!  
UNA BELLA ESPOSA, UN RICO JEFE Y UN... FIEL SERVIDOR

**EL FIEL SERVIDOR**

TECHNICOLOR - SCOPE  
UGO TOGNAZZI  
MARIA GRAZIA BUCELLA

Autorizada para mayores de 18 años

**EL ARTE CORAL LLEGA A ANDALUCIA**

Desde final de la Edad Media, el escaso cultivo del arte coral en Andalucía ha andado siempre a la sombra de la vida litúrgica, notándose quizá su ausente tradición popular por sobrados motivos históricos del dominio musulmán. Pero como parte integrante del desarrollo cultural humanístico del hombre, se quiera o no se quiera, de modo implícito, va la música, pues diremos que nunca es tarde si la dicha es buena, si el arte coral asoma ahora sus narices por estas tierras de Andalucía.

Hasta no hace muchos años era un tópico el que de Despeñaperros para arriba el arte y la afición coral popular no había anidado nunca. Pero la cultura vitalizada tiene sus cauces de expansión. Apareció en Murcia el orfeón "Fernández Caballero" que hoy es uno de los mejores de España. Más tarde, en Cartagena, la Masa Coral "Tomás Luis de Victoria". En Sevilla es relativamente reciente la Asociación Coral Sevillana. También en algunos pueblos de Sevilla y en Jerez de la Frontera existen agrupaciones corales de vena popular que marcan una manifiesta inquietud por este arte que se extiende hoy como lo fuera en épocas remotas en otras regiones de España.

**LA INQUIETUD CORAL HA LLEGADO A GRANADA**

Fuera de la vida litúrgica, Granada, hasta hace unos veinte años, ha tenido una vida genérica del arte coral prácticamente nula. Sabemos de muchos intentos que se hicieron en otros tiempos sin resultado duradero ni apreciable. Pero la actualidad nos dice que en nuestra capital y provincia existen hoy nada menos que cinco agrupaciones corales que han ido apareciendo muy paulatinamente y poniéndose en órbita de modo sigiloso, las más antiguas; otras, comienzan a dar muestras de su reciente existencia pero con una vitalidad verdaderamente prometedora. Granada, pues, no podía estar ausente en el panorama geográfico de un arte tan humano y tan indicativo de comunidades sensibilizadas culturalmente, como es nuestra querida ciudad, y fuera toda clase de resentidos y viejos prejuicios hechos para mentes escépticas y mezquinas.

Hablemos pues, de las agrupaciones corales de Granada por orden cronológico de aparición. Aquí están sus características sociales, artísticas, méritos y virtudes contradas en no mucho tiempo y en relación al de su existencia:

**CORO "DI CAMERA". NUESTRO SALVADOR**

Se trata de una agrupación mixta de unas 25 voces. Fue fundada ha-

**AGROPACION CORAL DE JUVEN- TUDES MUSICALES**

Fue fundada esta agrupación coral por Juventudes Musicales en Granada, en 1965. Este coro mixto se compone de unas 40 voces y lo dirige el maestro don Julio Marabotto. Tiene una vida activa muy tenaz y constante, contando con un buen conjunto de voces de masa y solistas de reconocido prestigio local. El entusiasmo de sus componentes y director le hace progresar técnicamente de modo muy apreciable de una temporada a otra. Ha actuado en el XX aniversario de Manuel de Falla, en el Centro Artístico, cátedra "Manuel de Falla" y en importantes entidades musicales de Almería, Sevilla, Málaga y otras localidades. Ha sido incluida en el programa del XIX Festival de Música de Granada para armonizar una misa en la Capilla Real, lo que prueba su ya reconocido prestigio artístico en nuestra ciudad. Lleva una vida muy activa dando conciertos continuamente en Granada en colegios mayores y centros culturales, además de sus actuaciones en salas de concierto. En agosto próximo asistirá al Certamen nacional de Polifonía de Torreveja.

**CORAL DE SANTA CRUZ LA REAL**

Fue fundada el año pasado en el colegio de su mismo nombre. Consta de 40 voces mixtas y dirige este coro don Carlos Gutiérrez Riero, de Valladolid. Sus actuaciones constituyen el fermento del departamento

**CURSO DE ESTUDIOS MUSICALES**

Festival Internacional de Música y Danza. Coincidiendo con el Festival, la Comisaría general de la Música está organizando un curso de estudios musicales. Según nuestras noticias, este curso, que revestirá carácter internacional tanto por la nacionalidad de los alumnos como por la de los profesores encargados de las enseñanzas, comprenderá las de Paleografía y Crítica musical e Interpretación de piano, violín y guitarra. Parece que entre los profesores españoles que intervendrán en el curso figuran artistas de la categoría del Eduardo del Pueyo y León Ara, quienes interpretarán las sonatas de Beethoven.

**PRESENTACION DEL CORO DE LA UNIVERSIDAD**

El próximo lunes, día 9, a las siete y media de la tarde, y en el aula magna de la Facultad de Medicina, hará su aparición por primera vez ante el público el Coro de la Universidad.

Se trata de una pequeña muestra de una tarea que ha comenzado ahora con el esfuerzo y el desinterés de cincuenta universitarios bajo la dirección del profesor Estanislao Peinado. La importancia de la música en la Universidad y en general dentro del ámbito educativo nacional, ha sido frecuentemente olvidada. A las esperanzas que ofrece en este sentido el proyecto de ley general de la Educación y a las realizaciones concretas llevadas a cabo en nuestra Universidad por la Cátedra "Manuel de Falla" bajo la dirección del profesor Seco de Lucena, se une ahora modestamente el Coro de la Universidad de Granada. La semilla está echada con la expectativa de que el trabajo y el sacrificio de este grupo de universitarios fructifique más aún y que la benevolencia de los que escuchan este recital de presentación anime a continuar una labor que merece la atención de la Universidad y la formación integral del universitario.

**RECITAL DEL PIANISTA CARRA, EN EL CENTRO ARTISTICO**

La duodécima reunión del ciclo de conciertos organizado por la Sección de Música del Centro Artístico tendrá lugar el próximo domingo, a las siete y media de la tarde, a cargo del eminente pianista Manuel Carra.

En su recital interpretará un interesante programa, en el que destaca la Sonata 31, Op. 110, de Beethoven, una de las más bellas y trascendentales composiciones del genio inmortal de que se celebra este año el segundo centenario de su nacimiento. Completan el programa obras de Schubert, Liszt, Debussy y Albéniz (Suite Iberia).

**TEATRO CINE REGIO**

Desde las 5, última a las 11

¡Sensacional acontecimiento!  
¿Un campeón? ¿Un mito? ¿Un bluff? ¿Qué es, de verdad, el hombre más discutido del momento?

**URTAİN,**  
EL REY DE LA SELVA... O ASI

Eastmancolor

José Manuel Ibar "URTAİN"

"El boxeo consiste en poner patas arriba al de enfrente y cada uno lo hace como puede."  
("URTAİN")

Autorizada para mayores 18 años

**EL ARTE CORAL LLEGA A ANDALUCIA**

Desde final de la Edad Media, el escaso cultivo del arte coral en Andalucía ha andado siempre a la sombra de la vida litúrgica, notándose quizá su ausente tradición popular por sobrados motivos históricos del dominio musulmán. Pero como parte integrante del desarrollo cultural humanístico del hombre, se quiera o no se quiera, de modo implícito, va la música, pues diremos que nunca es tarde si la dicha es buena, si el arte coral asoma ahora sus narices por estas tierras de Andalucía.

Hasta no hace muchos años era un tópico el que de Despeñaperros para arriba el arte y la afición coral popular no había anidado nunca. Pero la cultura vitalizada tiene sus cauces de expansión. Apareció en Murcia el orfeón "Fernández Caballero" que hoy es uno de los mejores de España. Más tarde, en Cartagena, la Masa Coral "Tomás Luis de Victoria". En Sevilla es relativamente reciente la Asociación Coral Sevillana. También en algunos pueblos de Sevilla y en Jerez de la Frontera existen agrupaciones corales de vena popular que marcan una manifiesta inquietud por este arte que se extiende hoy como lo fuera en épocas remotas en otras regiones de España.

**AGROPACION CORAL DE JUVEN- TUDES MUSICALES**

Fue fundada esta agrupación coral por Juventudes Musicales en Granada, en 1965. Este coro mixto se compone de unas 40 voces y lo dirige el maestro don Julio Marabotto. Tiene una vida activa muy tenaz y constante, contando con un buen conjunto de voces de masa y solistas de reconocido prestigio local. El entusiasmo de sus componentes y director le hace progresar técnicamente de modo muy apreciable de una temporada a otra. Ha actuado en el XX aniversario de Manuel de Falla, en el Centro Artístico, cátedra "Manuel de Falla" y en importantes entidades musicales de Almería, Sevilla, Málaga y otras localidades. Ha sido incluida en el programa del XIX Festival de Música de Granada para armonizar una misa en la Capilla Real, lo que prueba su ya reconocido prestigio artístico en nuestra ciudad. Lleva una vida muy activa dando conciertos continuamente en Granada en colegios mayores y centros culturales, además de sus actuaciones en salas de concierto. En agosto próximo asistirá al Certamen nacional de Polifonía de Torreveja.

**CORAL DE SANTA CRUZ LA REAL**

Fue fundada el año pasado en el colegio de su mismo nombre. Consta de 40 voces mixtas y dirige este coro don Carlos Gutiérrez Riero, de Valladolid. Sus actuaciones constituyen el fermento del departamento

**CORAL UNIVERSITARIA**

Es de todos los coros granadinos el de más reciente aparición. Se ha creado por la Secretaría de Publicaciones y Extensión Cultural de la Universidad. Lo dirige Estanislao y cuenta con un conjunto de 50 voces seleccionadas. Muy pronto va a hacer su aparición en público en la Facultad de Medicina. Exactamente el lunes próximo. Su director está muy satisfecho del desarrollo de la vida del coro y nos dice que los estudiantes han respondido muy bien a la llamada y existe mucho entusiasmo. Por lo reciente de su fundación —en noviembre pasado— no nos cabe más exposición que sus buenos propósitos, puestos en manos de tan prestigiosa batuta como la de su director, Estanislao Peinado.

**PEDIMOS PROTECCION A LA CIUDAD PARA ESTAS EMPRESAS CULTURALES**

Los hechos hablan y no creemos necesario ningún comentario sobre la existencia de una real y eficiente vida del arte coral en Granada. Pero eso sí, pedimos a la ciudad no vuelva la espalda a estos beneméritos y abnegados conjuntos artísticos. Que esos cinco conjuntos corales que acabamos de reseñar no sean la cenicienta en la vida artística y cultural de la ciudad. Pedimos un estudio de tenido de las realizaciones, propósitos y probabilidades de los conjuntos vocales de concierto de Granada por parte de organismos, corporaciones y entidades que puedan prestarles ayuda, porque, aunque por mi propia experiencia estoy convencido de que el buen arte coral no necesita mucho de las subvenciones oficiales para su fomento, por sus atributos de arte puro y directo —este arte no necesita de complicados artificios de tramovistas, peluqueros, modistos, decoradores ni cómicos saltarines—, pero lo que sí queremos hacer manifiesto, es el ruego en nombre de estos eficientes artistas de que si las entidades públicas de la ciudad han de prestar en alguna ocasión apoyo económico a grupos semejantes, no ignoren la existencia de aquéllos, porque al no dotarlos con equivalencia a todos, los más olvidados del apoyo oficial saldrían perjudicados y mutilados al poderse quedar sin sus voces o elementos más valiosos que evaderían en pos de los grupos dotados por gracia de subvenciones y al calor de sus posibilidades abiertas por la disposición de potencial económico.

DAMASO GARCIA

**TEATRO CINE REGIO**

Desde las 5, última a las 11

¡Sensacional acontecimiento!  
¿Un campeón? ¿Un mito? ¿Un bluff? ¿Qué es, de verdad, el hombre más discutido del momento?

**URTAİN,**  
EL REY DE LA SELVA... O ASI

Eastmancolor

José Manuel Ibar "URTAİN"

"El boxeo consiste en poner patas arriba al de enfrente y cada uno lo hace como puede."  
("URTAİN")

Autorizada para mayores 18 años

**TEATRO CINE REGIO**

Desde las 5, última a las 11

¡Sensacional acontecimiento!  
¿Un campeón? ¿Un mito? ¿Un bluff? ¿Qué es, de verdad, el hombre más discutido del momento?

**URTAİN,**  
EL REY DE LA SELVA... O ASI

Eastmancolor

José Manuel Ibar "URTAİN"

"El boxeo consiste en poner patas arriba al de enfrente y cada uno lo hace como puede."  
("URTAİN")

Autorizada para mayores 18 años

**EL ARTE CORAL LLEGA A ANDALUCIA**

Desde final de la Edad Media, el escaso cultivo del arte coral en Andalucía ha andado siempre a la sombra de la vida litúrgica, notándose quizá su ausente tradición popular por sobrados motivos históricos del dominio musulmán. Pero como parte integrante del desarrollo cultural humanístico del hombre, se quiera o no se quiera, de modo implícito, va la música, pues diremos que nunca es tarde si la dicha es buena, si el arte coral asoma ahora sus narices por estas tierras de Andalucía.

Hasta no hace muchos años era un tópico el que de Despeñaperros para arriba el arte y la afición coral popular no había anidado nunca. Pero la cultura vitalizada tiene sus cauces de expansión. Apareció en Murcia el orfeón "Fernández Caballero" que hoy es uno de los mejores de España. Más tarde, en Cartagena, la Masa Coral "Tomás Luis de Victoria". En Sevilla es relativamente reciente la Asociación Coral Sevillana. También en algunos pueblos de Sevilla y en Jerez de la Frontera existen agrupaciones corales de vena popular que marcan una manifiesta inquietud por este arte que se extiende hoy como lo fuera en épocas remotas en otras regiones de España.

**AGROPACION CORAL DE JUVEN- TUDES MUSICALES**

Fue fundada esta agrupación coral por Juventudes Musicales en Granada, en 1965. Este coro mixto se compone de unas 40 voces y lo dirige el maestro don Julio Marabotto. Tiene una vida activa muy tenaz y constante, contando con un buen conjunto de voces de masa y solistas de reconocido prestigio local. El entusiasmo de sus componentes y director le hace progresar técnicamente de modo muy apreciable de una temporada a otra. Ha actuado en el XX aniversario de Manuel de Falla, en el Centro Artístico, cátedra "Manuel de Falla" y en importantes entidades musicales de Almería, Sevilla, Málaga y otras localidades. Ha sido incluida en el programa del XIX Festival de Música de Granada para armonizar una misa en la Capilla Real, lo que prueba su ya reconocido prestigio artístico en nuestra ciudad. Lleva una vida muy activa dando conciertos continuamente en Granada en colegios mayores y centros culturales, además de sus actuaciones en salas de concierto. En agosto próximo asistirá al Certamen nacional de Polifonía de Torreveja.

**CORAL DE SANTA CRUZ LA REAL**

Fue fundada el año pasado en el colegio de su mismo nombre. Consta de 40 voces mixtas y dirige este coro don Carlos Gutiérrez Riero, de Valladolid. Sus actuaciones constituyen el fermento del departamento

**CORAL UNIVERSITARIA**

Es de todos los coros granadinos el de más reciente aparición. Se ha creado por la Secretaría de Publicaciones y Extensión Cultural de la Universidad. Lo dirige Estanislao y cuenta con un conjunto de 50 voces seleccionadas. Muy pronto va a hacer su aparición en público en la Facultad de Medicina. Exactamente el lunes próximo. Su director está muy satisfecho del desarrollo de la vida del coro y nos dice que los estudiantes han respondido muy bien a la llamada y existe mucho entusiasmo. Por lo reciente de su fundación —en noviembre pasado— no nos cabe más exposición que sus buenos propósitos, puestos en manos de tan prestigiosa batuta como la de su director, Estanislao Peinado.

**PEDIMOS PROTECCION A LA CIUDAD PARA ESTAS EMPRESAS CULTURALES**

Los hechos hablan y no creemos necesario ningún comentario sobre la existencia de una real y eficiente vida del arte coral en Granada. Pero eso sí, pedimos a la ciudad no vuelva la espalda a estos beneméritos y abnegados conjuntos artísticos. Que esos cinco conjuntos corales que acabamos de reseñar no sean la cenicienta en la vida artística y cultural de la ciudad. Pedimos un estudio de tenido de las realizaciones, propósitos y probabilidades de los conjuntos vocales de concierto de Granada por parte de organismos, corporaciones y entidades que puedan prestarles ayuda, porque, aunque por mi propia experiencia estoy convencido de que el buen arte coral no necesita mucho de las subvenciones oficiales para su fomento, por sus atributos de arte puro y directo —este arte no necesita de complicados artificios de tramovistas, peluqueros, modistos, decoradores ni cómicos saltarines—, pero lo que sí queremos hacer manifiesto, es el ruego en nombre de estos eficientes artistas de que si las entidades públicas de la ciudad han de prestar en alguna ocasión apoyo económico a grupos semejantes, no ignoren la existencia de aquéllos, porque al no dotarlos con equivalencia a todos, los más olvidados del apoyo oficial saldrían perjudicados y mutilados al poderse quedar sin sus voces o elementos más valiosos que evaderían en pos de los grupos dotados por gracia de subvenciones y al calor de sus posibilidades abiertas por la disposición de potencial económico.

DAMASO GARCIA

# Anuncios por Palabras

## AUTOMOVILES

SERVICIO GRUPO PERMANENTE, Chapistería, Mecánica y Pintura. Taller Reparaciones SEGOVIA, Mirlo, 12. Teléfono, día, 234990; nocturno, 231186.

## TRABAJO

Se necesita mucha gente para todo, sueldo 3.000 pesetas mensuales. Preferible sea de pueblo y de 30 a 50 años. Camino Bajo Huétor. Villa Sonia. Teléfono 227469. Granada.

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de trabajo presentadas por distintas empresas para cubrir los puestos que a continuación se detallan:

- 2 Camareras, mayores de 21 años para trabajar en Aalún (Sahara).
- 1 Aspirante administrativo femenino de 14 a 17 años.
- 1 Camarera de hotel para trabajar en Palma de Mallorca.
- 1 Peones de la construcción para trabajar en Avilés (Asturias).
- 1 Repartidor-vendedor con furgoneta para trabajar a comisión.

A las personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo, s/n. (Cas. Sindical), donde se le facilitará más amplia información.

Las Empresas en general que necesitan personal, pueden presentar sus ofertas en esta Oficina de Colocación, bien personalmente, o llamando al teléfono 23 56 00.

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 474 AYER

## VARIOS

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

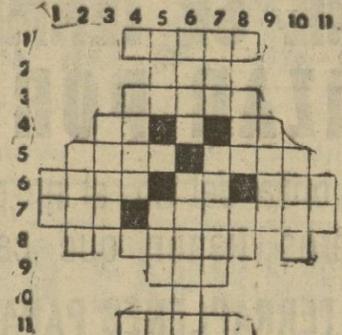
Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

Malagueños! El periódico de Málaga

## SUR

se vende en GRANADA

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Asida; 2: Dueña; 3: Suaviza; 4: Artículo. Siglas comerciales; 5: Parte del ojo. Moja; 6: Anillos. Nota. Nombre femenino; 7: Artículo. Arreglar; 8: Libros; 9: Artículo; 11: Animal protozoario, rizópodo, unicelular de tamaño microscópico.

**VERTICALES.** — 1: Contracción; 2: Marcharan; 3: Bisontes; 4: Licor; 5: Yunque. Lista; 6: Terminación de la oración. Final; 7: Entregad. Trampas; 8: Asidero. Campeón; 9: Alero; 10: Al revés, cura; 11: Terminación verbal.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Sedal; 2: Soñ; 3: Lacas; 4: Ci. El; 5: Vena. Atas; 6: Mero. Al. Tos; 7: At. Apenado; 8: Acaro; 9: Año; 11: Parar.

**VERTICALES.** — 1: Ma; 2: Veta; 3: Cero; 4: Lino; 5: Esa. Acá; 6: Doce. Apeñar; 7: Ana. Alero; 8: Set. No; 9: Lata; 10: Soda; 11: So.

## Haz bien y no mires

—Tenga usted un duro para tu rrrón, pobre ciego.  
—Usted me confunde, señor. Yo soy sordo.

**No café**  
—Mi mujer se enfadó y me tiró la cafetera por la cabeza. ¿La tuya hace lo mismo?  
—No. En casa tomamos té.

**Todo en proporción**  
Un señor, después de instalarse en el hotel, baja al comedor para cenar.  
Le sirven primero una cucharadita de caldo aguado. A continuación, medio huevo duro con dos hojitas de lechuga. Y, finalmente, una diminuta manzana.  
Cuando termina, llama al camarero y le dice:  
—¿No tendría usted un papel de fumar?  
—No, señor; pero puedo buscarlo.  
—Hágame el favor; es que quiero escribir una carta.

# INFORMACION REGIONAL

## ALHAMA RENDIO HOMENAJE A SU ALCALDE

### DON JOSE GOMEZ PEREZ RECIBIO UN BASTON DE MANDO

### CUATRO NUEVAS ESCUELAS EN DOMINGO PEREZ

**ALHAMA DE GRANADA** (De nuestro corresponsal). — A primeras horas de la tarde del pasado domingo, la ciudad de Alhama rindió homenaje a la persona de su alcalde y jefe local del Movimiento, don José Gómez Pérez.

El acto se inició en el salón de sesiones del Ayuntamiento, que se encontraba totalmente lleno de personas, presidiendo el mismo, el homenajeado, don José Gómez; el presidente de los Festivales Alhameños, don Andrés García Maldonado; los tenientes alcaldes don Antonio Pastor y don Manuel Vinuesa; el delegado de la Organización Sindical, don Eduardo Morales Morales, y el jefe de la línea de la Guardia civil, señor Castillo.

En primer lugar se leyó el acta, por el que se ofrecía un bastón de mando al alcalde, el secretario de los Festivales Alhameños, don Antonio Moreno Cabello, quien también dio a conocer la comunicación que envió el gobernador civil de Granada, señor Gómez Jiménez de Cisneros, adhiriéndose al acto.

Seguidamente hizo uso de la palabra el titular de los Festivales Alhameños, señor García Maldonado, quien con emotivas y sentidas palabras puso de relieve la importancia del acto. Destacó especialmente tres razones por las que la entidad que representaba acordó entregar el referido bastón de mando: la primera, en prueba de agradecimiento; la segunda, por ser la única entidad independiente que podía llevar a cabo esto, haciéndose eco del deseo del pueblo, y la tercera, porque la juventud de Alhama, que es la que constituye los comités organizadores de los Festivales, es consciente del momento que vive y de su aportación a la vida ciudadana. Don Andrés García hizo también un breve, pero interesante y documentado esbozo, de seis alcaldes alhameños que han tenido una participación destacable en lo que ya es historia de la ciudad. Habló del último alcalde árabe y finalizó con el que se opuso a los franceses un día de febrero de 1810. Por último, rogó que fuesen don Antonio Pastor, que era presidente de la Comisión de Fiestas cuando se crearon los Festivales, y don Antonio Moreno, secretario hasta ahora de todos los comités, los que entregasen el bastón de mando a don José Gómez Pérez.

Entre aplausos, el alcalde de Alhama recibió el bastón de mando que los Festivales le han ofrecido en nombre de toda la ciudad y con la colaboración de la misma.

Cerró el acto el homenajeado, señor Gómez Pérez, que inició sus palabras dando las gracias por la distinción de la que era objeto. Seguidamente destacó el quehacer y la constancia de los Festivales Alhameños, a los que, una vez más, brindaba su total apoyo en pro del auge de los mismos. Por último, tuvo unas sinceras palabras dedicadas a la juventud alhameña responsable y a toda la

ciudad que tiene el alto honor de representar.  
Finalizado el acto, en el mismo Ayuntamiento, se ofreció una copa de vino español a todos los asistentes.

### NUEVAS ESCUELAS EN DOMINGO PEREZ

**DOMINGO PEREZ** (De nuestro corresponsal). — El pasado día 25, tuvo lugar el acto de la inauguración de las nuevas escuelas nacionales, que en número de cuatro se han construido en esta localidad. Fueron bendecidas por el párroco don Manuel Torres y asistió una representación del Ayuntamiento de Inallos, junto con el alcalde, señor Ferrón Torres; el Inspector de Enseñanza Primaria, don Ramón González y el alcalde de la villa, don Manuel Segura Montoro. Los locales, ambos de moderna construcción, fueron muy elogiados por los asistentes. A continuación se sirvió una copa de vino español, a la que asistieron también los maestros con la directora del grupo escolar, doña Emilia Martínez.

### FALLECIO SOR ROSA GARCIA MATEOS

**LANJARON** (De nuestro corresponsal). — Ha fallecido en esta población sor Rosa García Mateos, hija de la Caridad de San Vicente de Paúl.

Vinculada a este pueblo prácticamente toda su vida, consumió ésta en bien de los demás. Su extraordinaria simpatía, maestra en bordados y costura, ha sido durante muchísimos años profesora del Colegio de la Santísima Trinidad. A la conducción del cadáver asistió toda la población, especialmente mujeres, jóvenes y niñas, ya que han sido muy pocas las que no han recibido sus enseñanzas y su cariño, y junto a las autoridades locales, todas las Hermanas de la Caridad de esta localidad y de la capital.

Reciba la superiora de la Comunidad, sor Carmen Martínez, y Hermanas, nuestro más sentido pesar por esta pérdida que tardará en olvidarse muchísimo tiempo.

## COMERCIANTE

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:35: Tiempo pasado. (EfeMétrides). — 11: Cuarto de estar. — 11:30: Galas nupciales. — 11:45: Musical 70.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA**  
12: Avance de programas. — 12:10: Radio club. — 13: Ritmo joven. — 13:30: Españoleando. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 15:10: Café, copa y puro. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

**RADIO GRANADA**  
**PROGRAMA MATINAL**  
7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Inglés por radio. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puente musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Palabras para una melodía. — 9:05: Música pop para mayores. — 9:35: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Radio Nacional de España. — 10:05: Música, amistad y compañía. — Galería breve. — 11: Radio Nacional de España. — 11:30: Viaje a las estrellas. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: La

El hombre del tiempo. — 18:35: El jobado. — 19: Extraño poder. — 19:30: Galería breve. — 19:32: Cuchi Cuchi y yo. — 19:57: Guía del espectador. — 20: El show de Clavel. — 20:30: Novena en honor a San Juan de Dios, predicará el muy reverendo padre Alfonso María Ruiz-Mateo, superior de los Padres Redentoristas de Granada. — 20:45: Galería breve. — 20:47: Ritmos de hoy. — 21:30: Radio información local. —

**PROGRAMA DE TARDE**  
17: Avance de programas. — 17:02: Desfile de éxitos. — 17:30: Café y música. — 18: Amigos en la tarde. — 18:30: Una orquesta. — 19: Cita con nuestro pequeño mundo. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: La quiniela Maritóni. — 20:15: Bachillerato radiofónico.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
21: Avance de programas. — 21:02: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Joyas del pentagrama. — 23: Ronda en la noche. — 23:30: Pop estar. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación un, dos, tres. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Radio Nacional de España. — 13:05: La hora del aperitivo. — Galería breve. — Club de amigos. — 13:30: Ritmos de Iberoamérica. — 13:55: Rueda de radio. — 14:05: Su horóscopo y su música. — 14:15: Coser y cantar. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Más allá de las estrellas. — 16:30: La sangre de los Yberon. — 17: El valle de las viudas. — 17:30: La vida secreta de una señora.

**PROGRAMA DE TARDE-NOCHE**  
18: Conflictos humanos. — 18:30:

22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Una voz famosa: Marisol. — 22:45: «...Se escribe con G». — ¡Ustedes son formidables! — 23:45: Conjuntos famosos. — 0:27: Galería breve. — 0:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

**PRIMER PROGRAMA**  
7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Bolefín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
9:10: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11:30: Multiplique por dos. — 11:45: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Con ustedes... Globo. — 12:30: Canta con nosotros. — 13: La nueva frontera. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Noticia expres. — 13:55: Canciones triunfadoras.

**TERCER PROGRAMA**  
14: Bendición de la mesa. — 14:05: Notas y avisos de Radioenseñanza. — 14:10: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**CUARTO PROGRAMA**  
16: Una canción, un recuerdo. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Reunión de intérpretes. — 18:15: Recital. — 18:45: Viaje a 45 revoluciones. — 19: Tierra nuestra.

**QUINTO PROGRAMA**  
19:30: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:20: Cupón pro-ciegos. — 22:25: Última hora deportiva. — 22:30: Noche flamenca. — 23: El mundo de la música. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

de el Palacio de Loterías de Madrid, del sorteo extraordinario de Primavera. — 2: Panorama de actualidad. Comentarios musicales por Antonio Fernández Cid. Información general y cultural. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Avances. — 3:30: Bonanza. Hoy: «Explosión de conejos en «La Ponderosa». Dos viejos y astutos comerciantes consiguen convencer a los hermanos Cartwright para que les compren dos conejos blancos, cuya extraordinaria fecundidad, según dicen, les hará pronto ricos. — 4:30: Nivel de vida. — 5: Hablamos de España. — 5:15: Campeonato del mundo de patinaje artístico. Retransmisión desde Ljubliana (Yugoslavia), del campeonato del mundo de patinaje artístico. Figuras libres. Dobles.

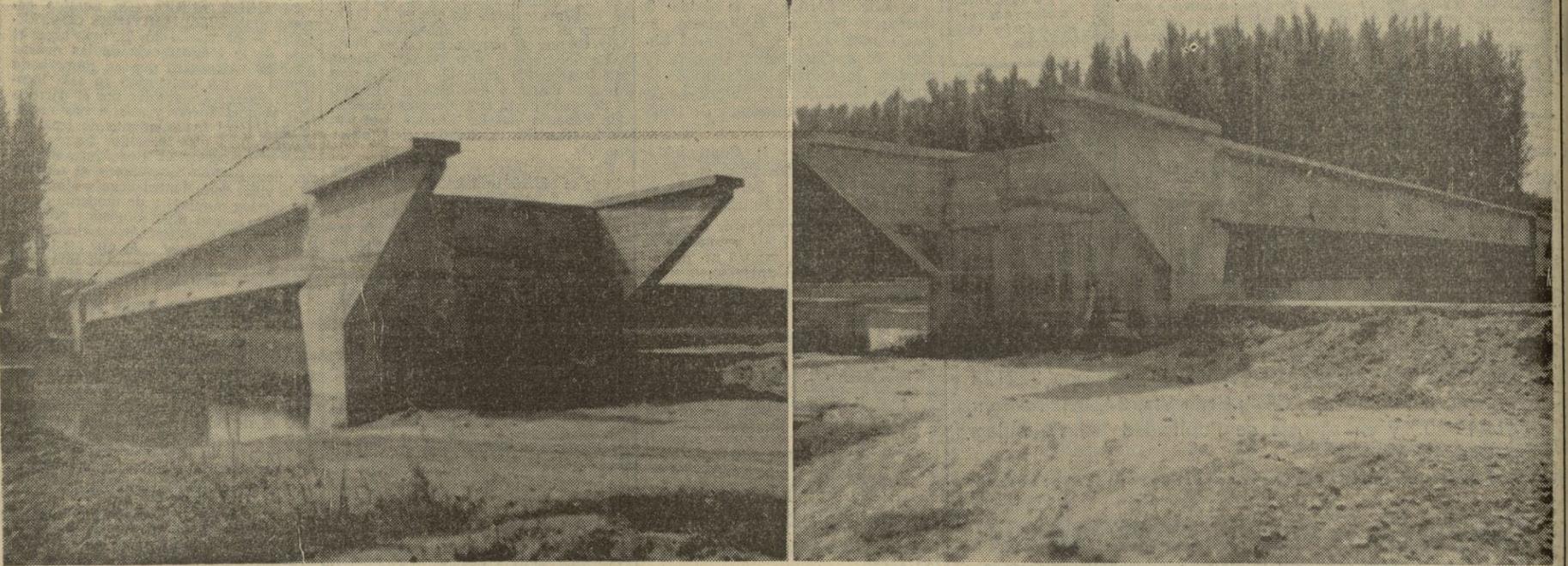
**PROGRAMA DE TARDE**  
6: Presentación. — 6:02: Antena infantil. Espacio infantil de entretenimiento y diversión. — 6:55: Avances. 7: Los Picapietra. Hoy: «El combate». Pedro Picapietra sufre un ataque, lo que le crea un complejo de cobarde. Entonces intentará demostrar, sobre todo a su mujer, que no lo es. — 7:25: Mi oso y yo. Hoy: «El mejor amigo de Marc». Marc abandona al oso Ben para irse a jugar con sus amigos. Ben, dolido, se internará en el bosque y costará bastante localizarle, con gran desconsuelo de Marc. — 7:55: Despedida infantil. — 8: Puesta a punto. Un espacio de divulgación deportiva dedicado esta semana al deporte de esquí. — 8:30: Misterios al descubierto. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:55: Esta noche. — 9: Novela. Hoy: «Eugenia de Montijo». de Carlos Muñoz. Capítulo IV. — 9:30: Telediario. — 9:55: Avances. — 10: España, siglo XX. Hoy: «Un nuevo siglo». — 10:30: Estudio I. Hoy: «El villano en su rincón». de Lope de Vega. — 12: Veinticuatro horas. — 0:15: Despedida y cierre.

# TODO ES POSIBLE... EN NUESTROS CAMINOS UN PUENTE SOBRE EL GENIL SE TERMINO HACE CUATRO AÑOS Y NO SE PUEDE UTILIZAR POR FALTA DE ACCESOS

Para labrar las fincas de la otra orilla del río, al no poder cruzarlo, los campesinos y tractores de Fuente Vaqueros tienen que caminar cuarenta kilómetros

LA DIPUTACION SUBASTO Y ADJUDICO LOS TERRAPLENES PARA EL PUENTE ULTIMADO, HACE TRES AÑOS



LAS FOTOS, BASTANTE ELOCUENTES, NOS MUESTRAN EL PUENTE SOBRE EL GENIL, EN FUENTE VAQUEROS, TERMINADO HACE CUATRO AÑOS.

LA provincia de Granada, pese al celo de los servicios de Obras Públicas y de los caminos que costea y cuida nuestra Diputación, presenta problemas de circulación que se hacen más patentes en el momento de esperanzado desarrollo industrial que se proyecta. La vega del Genil, emporio de riqueza agrícola que debe ser cuidado, tiene un problema de caminos, bien comprendido por el Estado, que proyectó con urgencia una travesía que uniese las carreteras de Córdoba y Málaga a Granada, poniendo en directa comunicación las localidades de Valderru-

bio, Fuente Vaqueros y Chauchina. Se construyó el trozo de travesía desde la carretera de Córdoba a Valderrubio, y el de este lugar hasta Fuente Vaqueros, asfaltado, con un puente de cemento pretensado sobre el río Cubillas, ultimado en estos días.

Pero el trozo Fuente Vaqueros-Chauchina, que une a tan importantes centros agrícolas, comprendía un camino pavimentado de "macadam" y un puente sobre el río Genil, que fue construido por "Agroman, S. A.", y terminado hace cua-

tro años. Para comunicar Fuente Vaqueros y Chauchina, a través del río, sólo falta, desde entonces, construir los accesos al puente concluido —el que ofrecemos en nuestros grabados— y el asfaltado de la travesía que une ambos pueblos, distantes dos kilómetros. Dichas obras fueron subastadas y adjudicadas por la Diputación provincial, a su debido tiempo, pero... aún no han sido ejecutadas.

En tan importante travesía, que enlaza el corazón de nuestra Vega, se han invertido, aproximada-

mente, dieciocho millones de pesetas. Y desde hace cuatro años, terminado el puente, sólo han pasado sobre él los obreros que lo construyeron.

El problema que los labradores de esa zona tienen planteado, es enorme, ya que con la marginación del Genil desaparecieron los vados que podían ser utilizados para atravesar el cauce del río. Para labrar las fincas que los vecinos de ambos importantes pueblos agrícolas tienen en opuestas orillas del río, estando separadas sólo unos centenares de metros, tienen que caminar cuaren-

ta kilómetros. Esto se agrava aún más con los tractores de la zona, que cobran su contrata desde que inician la marcha, y emplean sólo en caminar gran parte de la jornada.

Estamos seguros de que este problema de dar acceso a un puente que se está avejentando sin haberse inaugurado, podrá tener rápida solución. Son seficientes los pequeños agricultores afectados, por poseer sus fincas a ambos lados del río, y nuestras autoridades, atentas siempre a las mejoras provinciales, pueden acelerar al máximo los trámites precisos.—E. M. F.

## Granada y el cultivo de arte coral

EL arte coral es la música de voces humanas armonizadas. A él se ha llegado por ley evolutiva y como excelso resultado de la naturaleza asociativa del hombre también aplicada al arte de los sonidos. Mediante su desarrollo, encuentra el hombre una forma sublime de expresar sentimientos e ideas, prolongándolos y exaltándolos con el poder de la palabra. El arte coral, como arte comunitario, habla a la comunidad por la identidad de naturaleza del medio de expresión: la voz humana. Su noble origen parece remontarse hacia el siglo IX y en el país de

CINCO AGRUPACIONES CORALES CONFIAN EN QUE LAS PROTECCIONES OFICIALES SEAN ECUANIMES

Flandes, extendiéndose más tarde a Francia, Italia y también a España, sirviéndole de vehículo el movimiento trovadoresco. Pero su papel virtuoso en la Historia no ha terminado con la constitución de un género musical más, sino, que en su seno se ha engendrado la naturaleza polifónica que más tarde ha de originar la aparición de la escritura armónica, los grandes conjuntos ins-

trumentales, los instrumentos de teclado; y en una palabra, que el arte de la coral polifónica ha sido la madre de todo el sistema musical del mundo moderno. Por su amplitud, por su primogenitura y por su medio tan directamente humano de expresión, es un arte indeclinable, eterno, y lo que es más importante, que no vive ni ha vivido nunca vinculado a época, costumbrismo ni gusto efímero o pasajero como otros géneros de la música pura o asociada. De ahí, su perennidad, y digámoslo, su actualidad.

El arte coral llegó a España en la Edad Media, extendiéndose por obra de trovadores y músicos llegados de

(Vuelve a la pág. catorce)

### 24 HORAS

Soriahumor®



El grupo de los Niños Cantores de Guadix tiene prestigio de alto nivel. Son muchos años de esfuerzos los que se han consumido en esta tarea. Como este coro hay otros, igualmente dotados en calidad y espíritu y sacrificio.

## PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76